

مسجد الجامعة الإسلامية

المسجد الجامع بالقيروان

تأليف

احمد فكري



مطبعة المعارف وكتبة جامعة بصر

١٣٥٥ - ١٩٣٦

المسجد الجامع بالقيروان

كتب للمؤلف

باللغة الفرنسية

L'Art Roman du Puy et les Influences Islamiques. 1 vol. in-4°
Paris, Leroux, 1934.

La Grande Mosquée de Kairouan. 1 vol. in-4° Paris, Laurens, 1934.

باللغة العربية

نبذة في حالة الفنون الجيدة في مصر

معد للطيح

مسجد الزيتونة بتونس

موجز تاريخ الفنون

مساجد الإسلام

- ١ -

مَسْجِدُ الْقَيْرَوَانِ

تأليف

أحمد فكري

دكتور في الآداب

مدرس بالدراسة العليا للفنون الجميلة

(حقوق الطبع والنقل محفوظة للمؤلف)

منشأة المعارف وتكليفها ببصر

١٣٥٥ - ١٩٣٦

إلى أبويَّ

الذين أظللني بحملى رعائتهما
وأوليانى جزيل نعمتهما ، وأوسعنى فُسحة صدرهما
وتعهدانى بأحسن العون ، وأصدق الود ، وخير البرِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

كنا نشغل منذ عشرة سنوات بدراسة تاريخ الفنون ، وخاصة تاريخ الفن الإسلامي ، وبوضع كتابين باللغة الفرنسية وقتنا لله إلى إخراجهما منذ عامين ونصف ، تقدمنا بهما إلى جامعة باريس للحصول على دكتوراه الدولة في الآداب . وكنا عنينا في الرسالة الأساسية بدراسة تأثير الفن الإسلامي على الفن المسيحي في فرنسا في القرون الوسطى ، وخاصة في بلدة البوي ، وخصصنا الرسالة ، لإضافة بالبحث في آثار المسجد الجامع بالقيروان ، وجعلنا منها الجزء الأول من مجموعة في « مساجد الإسلام » . وهو هذا الجزء الذي تقدمه اليوم للقراء ، وقد نحاشينا أن نجعل منه ترجمة حرفية للنسخة الفرنسية ، ولكنه شمل جميع المعاني والآراء التي أثبتناها فيها ، وأمسيناه على نظامها وترتيبها .

وقد اخترنا أن يتصدر مسجد القيروان هذه المجموعة لأسباب أوطأ ، أنه أقدم المساجد القائمة إلى اليوم . فقد أوصلنا البحث إلى أن نحقق ما ذكره المؤرخون من أن محرابه القديم الذي وضعه عقبة بن نافع سنة خمسين للهجرة ما زال قائماً به ، وأن تثبت من أن تخطيطه يرجع لتلك السنة ، وأن نبين أن مجموعة بنيانه أقيمت في عهد الخليفة هشام بن عبد الملك سنة خمس ومائة ، أو أن إقامتها لا تتعدى هذا التاريخ . وجميع مساجد الإسلام التي أقيمت قبل تلك السنة إما اندثرت ، وإما أعيد بناؤها ، وإما أدخل عليها من التغيير والإضافات ما قطع صلها بمهدا الأول .

والسبب الثاني أننا لم نفتح بما كتبه المستشرقون عن هذا المسجد الكبير . فهم لم يخصصوه بما يستحقه من عناية البحث ، ولم يخرج الكتاب الوحيد الذي كُتب في موضوعه عن مجموعة منقورة من الصور . وإلى هذا فإنه ظهر لنا ، عند ما زرنا هذا المسجد لأول مرة منذ أربعة أعوام ، أن كثيراً من آراء العلماء فيه ، تاريخية وفنية ، تخالف الواقع أو يعرضها للإثبات .

والسبب الثالث أن المساجد التونسية مجهولة لعلماء الآثار ، مغلوقة في وجوههم . وكنا أول المشتغلين بالآثار الإسلامية من المسلمين الذين نفذوا إليها ، ودرسوا معالمها . وقد تنقلنا مراراً بين آثار القيروان وتونس وسوسة والمهدية ومنستير وسفاس ، وكنا كما دخلنا مسجداً أو آخراً من مساجد هذه البلاد وآثارها زدنا تعمقاً بالفن الإسلامي وإيماناً بصدق آرائنا فيه ، وأيقنا أن معرفة آثار هذه البلاد ستضيف صفحة جديلة إلى مفاهيم الفن الإسلامي ، وأخذنا نحكي نفسنا عهداً أن نظهرها للعلماء . وكان طبيعياً أن تنبج أول عنايتنا إلى أكبر المساجد التونسية وأعظمها وأجلها وأقدمها ، وهو مسجد القيروان .

وأخيراً فإن الكابتن كريسويل ، أستاذ تاريخ العمارة الإسلامية بالجامعة المصرية ، كان قد أخرج كتاباً عظيم الشأن عن الفن الإسلامي ، وأثبت في هذا الكتاب آراء لم نفتح بصحتها ، وتنصب هذه الآراء على نشأة المساجد الإسلامية وعلى الأساس في تكوين مكان عبادة المسلمين ، ورأينا واجباً علينا أن نقدم بالرد على آراء هذا الأستاذ الكبير ، ولم نجد لنا حجة أبلغ ولا سنداً أقوى في هذا الرد من تاريخ مسجد القيروان وتخطيطه وعناصر بنيانه .

وهنا يجدر بنا أن نقرر ثلاث حقائق : الحقيقة الأولى أننا لم نخالف آراء المستشرقين عن قصد أو غاية ، وإنما هو البحث العلمي الذي دعانا إلى ذلك ، وأتانا لم نقض رأياً من آرائهم إلا بالحجة والبرهان ، وأن مخالفتنا لهم في الرأي لا نخرجنا إلى إنكار فضاهم في دراسة الفن الإسلامي . فنحن مدينون لهم بما أخرجوه من أبحاث ، وجمعه من وثائق ، ونشره من صور وتخطيط ورسومات . وكفاهم فخراً أن لهم فضل سبق علينا . وأنهم أغاروا بدِين سيظل عاتقاً في أعتاقنا . ونحن أول من يعترف لهم بهذا الدين . ويقدر المجهود الضائل

الذي صرفه كل منهم ويصرفه في البحث والتصوير والرسم في مراجع التاريخ ومساجد الإسلام. ولا نكر ما يضحون به أيضاً من وقت ومال في التأليف والتدريج والاختراع والطبع. وما نحن نقرر هنا مثلاً أننا وإن كنا لا نقر انكابتين كريسيويل على كثير من الآراء التي نشرها في كتابه ، إلا أننا نعتبر هذا الكتاب ذخراً ثميناً بما يحويه من أبحاث ومعلومات واسعة ، وصور ورسومات دقيقة نفيسة .

والحقيقة الثانية أننا إذا كنا قد أثبتنا على صفحات هذا الكتاب بعض الفضل الذي يرجع إلى رجال الفن المسلمين في ابتكار أشكال للفن الإسلامي ، وفي النحوض به ، فلسنا نعني بهذا أنهم ورثوا هذا الفضل عن الأعراب ، أو أنهم خلقوه خلقاً ، إذ يكون هذا ادعاءً تبرئنا عنه . وإبه لا يحط من فضل العرب والمسلمين أن يتأثروا بالفنون المحيطة بهم ، فناريخ المدينيات كلها يدلنا على أن ما من أمة حية ناهضة إلا وأخذت مما سبقتها ، أو يجاورها من المدينيات ، ثم آتت بها تهضمتها . وما من فن إلا وأخذت عن الفنون التي سبقت أصولاً وعناصر وأطراف أدمجتها في فنه . وأدعم بها أصوله . وليس هنالك من شك في أن جميع الفنون تعاقبت عن أصل بعيد واحد ، وأن الفن الذي يشب بين فنون زاهرة أو آثار بلغة فلا يأخذ عنها ، أو يتأثر بها ، هو فن جامد لا ترجي له حياة صوبلة .

إنما الذي نصريح به هو أن رجال الفن المسلمين اقتبسوا ما دعهم الحاجة إلى اقتباسه ، واشتقوا ما كان يتفق مع عيولهم ونزعاتهم ، ولكنهم كانوا بعيدين في كل هذا عن النقل والنسخ. والذي تأخذ على أكثر المستشرقين أنهم ما تقع أعينهم على عنصر معماري أو حنية زخرفية : تتصل بفنون سبقت الإسلام ، إلا وجردها من صبغها الإسلامية وأبسوها شخصية هذه الفنون ، ولهذا الخلق آراؤهم باختلاف نزعاتهم . فمنهم من يقول إن الفن البيزنطي كان أكبر عامل في نشأة الفن الإسلامي وتطوره ، ومنهم من يلقى هذا الفضل بالفن الآرائي أو بالفنون الهندية أو بالفن الفينيقي أو بفنون سوريا الرومانية .

ومثلهم في ذلك مثل الأسرة تحيط ببولود جديد ، يدعى كل واحد من أفرادها أن للطفل أنفاً أو أعيناً أو أذناً أو شفة شبيبة بأنف الحالة أو بأعين العمه أو بأذن الأب أو

بشقة الأم ، وهم يتنازعون منبته كلهم ، وقد يكونوا على بعض من الحق فيما يدعون ، ولكنهم نسوا أن للعقل ، حتى في طفولته ، شخصية تباين مع شخصياتهم جميعاً .

وهذه هي الحالة في جميع الفنون وفي الفن الاسلامي . ونسنا نذكر . كما قدمنا ، أن كثيراً من رجاله تأثروا بما يحيط بهم من الفنون ، بل وأكثر من هذا يقرر أن خيالهم الفني لم يقف عند حد في الاختباس والاشتقاق ، ولكن هذا الخيال كان ينصب على ما اقتبس وما اشتق فيحورمه ، ويبدله ، ويصفه بصيغة يتلاشى تحتها أصل موطنه ومنبته . وإذا كان رجال الفن من المسلمين قد أخذوا عن الفنون الأخرى عناصر وأصولاً فهم « أخذوها عباءة وأخرجوها ديباجاً » .

والحقيقة الثالثة تلك التي نرد بها على ادعاء آخر للمستشرقين من أن العرب كانوا بدواً وليس من المنقول أن يخرج الفن عن بدو الصحراء . ويجب علينا أولاً أن نميز بين الفن والصناعة ، ومع أنه ليس هناك ما يجزم بجهل العرب بأصول بعض الصناعات الفنية ، فإنه لا يصيرهم أن يقال لهم تعلموها من غيرهم ، فالصناعة آلة يحرکها الفن كيفما أراد ، ولتضرب مثلاً بعمائر اليوم ، فالفضل الأول في إقامتها يعود على مهندسيها لا على فاعليها وبنائنها .

أما الفن فهو وليد ثلاث غرائز ، العقل والخيال والشعور ، وليس من ينكر أن هذه الغرائز كانت ممثلة حياة ونشاطاً عند العرب . ثم إن لجميع الفنون أساسين ، الدين والهوى . وما من شعب ممت فنونه إلا بداعي الدين ، فلم يكن غريباً حين اتخذ الأعراب ديناً جديداً لهم : واهتموا بالاسلام ، أن يسخروا في خدمة هذه الديانة عقولهم الناضجة ، وخيالهم المتبدد ، ومشاعرهم الحساسة . وعلى هذا الأساس وحده نشأ الفن الاسلامي وتطور .

وقد حاولنا أن نتبع البحث في آثار مسجد القيروان على ضوء هذه الحقائق الثلاث ، ولهذا لم نستطع أن نبي الموضوع بحثاً ، فقد كان هذا يتطلب منا أن نطرق جميع نواحي الفن الاسلامي ، ونناقش جميع الآراء التي أبدت عنها . فاخترنا من هذه النواحي أكبرها أثراً في نشأة هذا الفن ، وعيننا عناية خاصة بدراسة نظام المسجد والأصل في تكوينه وعناصر

بنيانه . وسيكون هذا رائدنا في كل كتاب نخرجه انشاء الله ، وسنخصص الجزء الثاني الذي سنفرده على مسجد الزيتونة باستيفاء دراسة الزخارف الاسلامية في العصور الأولى .

وقد حاولنا أن نقدم بالبرهان ما ندليه باللفظ ، وجعلنا أكثر الصور بياثًا ، وسعينا جهدنا أن نجعلها تجاور على صفحات هذا الكتاب الجليل التي تشير إليها .

ولا يفوتنا أن نقدم بالشكر إلى جميع من عاونونا على إخراج هذا الكتاب وإلى السادة التونسيين الأفاضل الذين أحاطونا بجميل عنايتهم ، وأفرغوا علينا غرر مكارمهم .

محمد فكري

القاهرة في يوم السبت ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٣٥٥ (١٥ أغسطس سنة ١٩٣٦)

فهرس أبواب الكتاب

	صفحة
مقدمة الكتاب	
١ - البلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي - حالة الفوضى والاضطراب .	١
٢ - الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الاسلامي - تدميرها والحطاط زخرفتها .	
٣ - سرعة الفتح الاسلامي .	
٩ الباب الأول : « معلومات تاريخية » .	
١٠ - نشأة بلدة القيروان .	
٢٠ - تاريخ مسجد عقبة بن نافع .	
١٧ الباب الثاني : « شكل المسجد التخطيطي »	
١٥ - شكل المسجد - بيانه وميزاته .	
٢٥ - تاريخ وضع هذا الشكل - بقاؤه على تخطيط عقبة بن نافع - حالته على عهد هشام بن عبد الملك - زيادة سعة الرواق المتوسط - محبتات النهو - وحدة نظام المسجد .	
٢٧ الباب الثالث : « علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية »	
١٠ - خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية - آراء العلماء في نظام مسجد القيروان - خطأ الادعاء بصلته بالمعابد المصرية .	
٢٠ - الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القيروان - مميزات أنظمة الكنائس المسيحية - كنيسة داموس الكاريتا .	

٣٧ الباب الرابع : « الأصل في نظام المساجد »

- ١ - نظريات المستشرقين في أصل نظام المساجد - نظرية (كينالى) - مناقشة آرائه - فرض صلاة الجمعة وبناء مساجد بالمدينة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم .
- ٢ - مسجد الرسول بالمدينة - بناء المسجد وبناء منازل أزواج الرسول - الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل .
- ٣ - نظام المسجد وشككه التخطيطي - أثر الديانة في تكوين هذا النظام - بيت الصلاة - محببات الصحن .
- ٤ - المحراب - نظريات المستشرقين في اشتقاقه من الكنائس - خطأ هذه المزاعم - محراب مسجد القيروان - تاريخ وضعه يرجع إلى أيام عقبة بن نافع - وظيفة المحراب تفرعت من فكرة دنيوية وتؤدي غاية اسلامية .

٦١ الباب الخامس : « بنية المسجد »

- ١ هـ - نظام بنية مسجد القيروان - عناصر البنيان - رجوع عهدها إلى سنة خمس ومائة - نظام فريد في بابه - الحدادة ووظيفتها .
- ٢ - العقود - ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناة المسلمين - ميزات هذا العقد - استعماله يرجع إلى أربعة عوامل : قوته ، مقاومته ، اقتصاد في مواده ، زيادة إضاءته .
- ٣ - واجهات الصحن .

٨٥ الباب السادس : « القباب »

- ١ - قببة المحراب في القيروان - تصميمها - عناصرها الأساسية - مدى تأثيرها في بناء القباب التونسية - قباب القيروان الأخرى .

٢ — القباب ذات المقرنصات المقوسمة والأصل في ابتكارها —
أصالة فكرة قباب الاسلام .

١٠٥ الباب السابع : « هيئة المسجد الخارجية »

١٥ — المئذنة — تاريخها — بنائها — هيئتها — منشأ المآذن —
شخصية مؤدنة القيروان .

٣ — حدود المسجد — الدعائم — المداخل — القباب — فكرة
بناء القيروان في ملء الفضاء .

١٢١ الباب الثامن : « المؤثرات وحلية الظاهر »

- ١ — بساطة الحلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول
- ٢ — تسطح الزخارف على مظاهر فن العصر الثاني
- ٣ — تحليل الفكرة الزخرفية
- ٤ — المنحوتات وأصول صناعتها

المراجع ١٤٥

فهرس الأعلام والأماكن ١٥٣

بيان الصور والرسومات ١٥٨

تمهيد

- ١ - البلاد التونسية قبيل الفتح الإسلامي . سالة القوضى والاضطراب
- ٢ - الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الإسلامي - تدميرها وانحطاط زخرفتها
- ٣ - سرعة الفتح الإسلامي

تصنيف

البلاد التونسية قبل الفتح الإسلامي

- ١ -

كانت البلاد التونسية البيزنطية قبيل الفتح الإسلامي تشمل الأراضي الواقعة بين طرابلس وسبتم (Septem) وتمتد جنوباً إلى حدود الشواطئ الشمالية . وكانت المظاهر تم على أن حاكم هذه البلاد ، الذي كان يقيم في قرطاجنة ، معتز بحكم واسع يضم تحت سلطته جزائر البليار وسردانية وكورسيكا . إلا أن الحقيقة كانت تدل على أن الفوضى كانت مستحكمة في جميع أنحاء هذه البلاد^(١) . وبالرغم من أنها كانت مقاطعة بيزنطية ، فإن الأوامر التي كان يرسلها إمبراطور بيزنطة لم تكن تلتقى فيها صدى ، ولم يكن يشملها تنفيذ . وكان الحكم فيها لا يعنون إلا بمصالحهم ومطامعهم الشخصية ، فتدهورت الثروة الأهلية كثيراً ، وابتدأت القبائل تنصل من سلطة الامبراطورية : وتكون دولاً مستقلة قوية ، لكل منها ديانة خاصة وقوانين ممايزة . وازداد الاضطراب وأصبح الناس لا يأمنون على أمتعتهم وأموالهم وأنفسهم . وانتشرت الفوضى ، كما عم الفقر والنحط الأفكار والمعارف ، وخرج كثير عن الديانة المسيحية ، وكان بعض السكان يهوداً ، أما عامة الشعب فكانوا وثنيين من البرابرة .

ولم تنج الديانة المسيحية كذلك من هذا الاضطراب ، إذ ظهر فيها حينئذ مذهب جديد أدى إلى انشقاق كثير من الأساقفة عن الامبراطور ، وانتهى إلى عراك كبير بينهم . وكان أثر

(١) في كتاب « تاريخ أفريقيا الشمالية » تأليف (جوليان) JELIAK, *Histoire de l'Afrique* بيان واف عن تاريخ تونس قبل الفتح الإسلامي ، وعن مراجع هذا التاريخ . وأهمها كتاب الاستدلال (ديبل) في « أفريقيا البيزنطية » . EBULL, *L'Afrique Byzantine* .
أقتر في هذا الكتاب الأخير من - ٥٣٦ .

(ملاحظة) : الكتب التي نسير إليها في الديوان نجد أسماءها كاملة في « بيان المراجع » في آخر كتابنا هذا

هذا عميقاً في شمول الفوضى واضمحلال البلاد . وعلى هذه الحال السيئة من فقر واضطراب واختلاف وثورات ، لقي العرب هذه البلاد عند افتتاحهم لها ، وأيقنوا أن سنستقبلهم غالبية الشعب دون معارضة أو دفاع ، وأن سيدخلون في دينهم ، ويخضعون لحكمهم ما دام لهم في ذلك مخرج من الحال السيئة التي كانوا عليها ^(١) .

- ٣ -

وإن يكن ما سبق مجازاً للحالين الذاذية والمعنوية التي كانت عليهما البلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي ، فلا بد أن نستعرض ما كانت عليه آثار هذه البلاد الفنية في ذلك الحين . كانت البلاد عامرة بالمباني ، لا تخلو طرفها من أقواس النصر ، كتلك التي بقيت قائمة في حيدرا (Haidra) وفي تولجا (Tounga) وفي دونجا (Douggie) وفي مكثار (Maktar) ، وكان لكل بلدة محفل ^(٢) تحوطه الأعمدة والنمايل والمشحورات المختلفة ، ولعل أفضل مثل لتلك ما نشاهده اليوم في جفتيس (Gightis) وزيلا (Zila) وسييتو (Siaichu) وتجاد (Timgad) . وأقيمت المعابد بجوار المحفل ، وكانت تحصل بالمعابد الرومانية في شكلها وفي نظام بنائها . وظلت البلاد التونسية زاخرة بآثار هذه العصور القديمة حتى دخلتها المسيحية فلم يهتم الناس بعدها ببناء شيء جديد على هذا النسق ، وأقيمت الكنائس بدلاً من المعابد القديمة . وكانت حجارة هذه وأعمدتها تؤخذ وتقتلع لتبنى منها تلك ، وهكذا كانت آثار الفنون القديمة تهدم وتمحي لتقام الكنائس المسيحية على أنقاضها ^(٣) .

ولم يقتصر الأمر على بناء الكنائس فإن اليزانطيين الذين كانوا يحتلون البلاد في ذلك العصر ، لم يبقوا على محفل من المحافل ، وجردوها من حجارتها ورخامها ليبتسوا لأنفسهم قلاعاً وحصوناً ، ووصل بهم الأمر إلى أن يستخرجوا الحصن من رخام هذه الآثار ^(٤) .

(١) أنظر مؤلف الاستاذ (ديبل) السابق ذكره ، ص ٥٣٨ إلى ٥٤٢ . وكتاب « آثار تونس القديمة » مؤلفه (جوكس) ، ص ٦٦ . GAUDUCLER, Archéologie de la Tunisie.

(٢) محفل أي Forum

(٣) أنظر (جوكس) « آثار تونس القديمة » ص ٥٠ .

(٤) أنظر المرجع السابق ص ٤٣ .

ومع هذه الرغبة في تهديم آثار الأقدمين لم يحل البيزانطيون من الاهتمام ببعض نواحي الفنون ، إلا أن هذا الاهتمام لم يمتد إلى أحكام وكبار الموظفين ، أما الجهور فظل بعيداً كل البعد عن مظاهر الفن ، كما كان بعيداً عن مظاهر الديانة وعقائدها .

وترجع أكثر الكنائس المسيحية في البلاد التونسية إلى القرن السادس ، وأقيم أغلبها على عجل كما أقيمت حصون البيزانطيين^(١) . ومن بين القليل الذي عُني ببنائه كنيسة نيسا (Tébessa) التي بنيت من حجارة منظمة القطع والترتيب ، وكانت على ما قيل غنية بزخرفتها . والحقيقة التي يسلم بها علماء الآثار اليوم هي أن العادة كانت الاهتمام بكثرة المباني دون العناية بقيمتها الفنية .

أما قرطاجنة ، عاصمة البلاد ، فكانت تحتوي على آثار مسيحية هامة ، من بينها بازيليكية داموس الكاريتا (Damous-el-Karite) (سيدة الاحسان) ، وهي ذات بناء متسع له تسعة أقبية يعترضها جناح فسيح ، ويقدمها صحن شكله نصف دائري ، تحيط به بوائك ذات أعمدة^(٢) ، شكل (١) .

ولم تكن هذه البازيليكية أكبر الكنائس التونسية وأكثرها سعة لمخسب ، ولكنها كانت متفردة بينها نظاماً وبناءً . لأن أكثر الكنائس الأخرى قد استعارت مواد بنائها من بقايا آثار الرومان . ومثل ذلك يرى في بازيليكية درمش (Dermech) التي تتشابه أعمدها ، ولا يكاد يجد فيها تاج نظيراً له من بين تيجانها الأخرى ، ولا يوجد بداخلها أي مظهر لنظام أو انسجام^(٣) .

وكان الأمر كذلك في زخرفة مبانيها إذ قلنا فيها ما يشعر بسمو الخيال الفني^(٤) ، وكان أكثر ما فيها عنواناً لفن سقيم وصناعة مشوهة^(٥) .

(١) انظر المرجع السابق ص ٤٧ وكتاب الاستاذ (ديبل) عن « الفن البيزانطي » ص ١٢٥

DIBEL — Manuel d'Art Byzantin

(٢) انظر المرجع السابق ص ١٢٦

(٣) انظر كتاب (جوكور) — « بازيليكيات افريقيا » ص ١٣

GAUCHELEN, Basiliques de Tunisie

(٤) انظر كتاب الاستاذ (ديبل) عن « افريقيا البيزانطية » ص ٤٢٦

(٥) انظر المرجع السابق ص ٤٢٦

ولم يكن هنالك ما يشعر بأن الآثار التونسية تتصل بالفن البيزنطي ، فقد كان في نظام بنائها وأجزائه ما يصحها صلة التابع الفقير بفن السولة الرومانية^(١) .



(شكل ١) آثار كنيسة ديموس الكارثية

كل هذا يدلنا على أن لم يكن بالبلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي فن ناضج أو آثار غنية ، ولم يكن فيها من الكنائس العامة إلا عدد قليل ، بالرغم من وجود الكثير من بقايا الآثار القديمة .

- ٣ -

فكر العرب في فتح إفريقيا ولما يمضى على فتح مصر ثلاث سنوات ، وأخذت قبائل منهم تغير عليها منذ عام اثنين وعشرين للهجرة (٦٤٢ - ٦٤٣ م) حتى احتلت برقة وطرابلس وصبراتا (Sabrata) . ولم توجد هذه القبائل صعوبة في التغلب على الافريقيين

(١) انظر المرجع السابق ص - ٤٢٥ ، وتقرير الاستاذ (سلاطان) ، SALADIN, Rapport .

وهزيمتهم هزيمة كبرى ، لقي ملكهم الجديد جرجير (Girégoire) حتفه فيها . ومع هذا فلم يكن العرب قد قاموا بعد بحملة مدبرة ، وكانوا ينصرفون من حيث أتوا بعد أن يحملوا معهم الغنائم والفدية .

وهذه الهزيمة الكبرى التي أوصتها قبائل غير منظمة من العرب على إفريقيا ، تدنا على مبلغ الضعف والانحلال الذي وصلت اليه هذه البلاد ، التي لم يكن استقلالها عن السيادة البيزنطية ، وإقامة ملك لها ، إلا كسوة خلافة تخفي هذه الحقيقة .

وبالرغم من انسحاب العرب ، لم تقف الفوضى عند هذا الحد بل زادت انتشاراً . وأخذت قبائل البرابرة تنفصل عن الدولة وتستقل برؤسها الواحدة بعد الأخرى ، كما أخذ كثير من السكان والكهنة يفرون من البلاد الى إيطاليا وما يحيط بها من الجزائر . فلما أتاد ابن حجاج أنكرة عليها ، بعد عشرين سنة ، لم يقف مناوي ، أمام جيشه ، واقتح جنوب البلاد كله . وكان السكان أنفسهم يرحبون بمقدمه ، علمهم يجردون مخرجاً من ضيق وفوضى كانت تسلمهم ، ومن عسف وقسوة كانوا يأنون تحت حملها .

ولما كان عام حسين للبحيرة ، خرج عقبة بن نافع في جيش منظم أرسله اليه معاوية لفتح إفريقيا ، وعهد اليه بولايتها وتنظيم إدارتها . وقد أحاط المؤرخون من المسلمين ومن البيزنطيين هذا الفتح بقصص وأساطير تغالوا في بعدها عن الحقيقة . إلا أن الأمر الذي نستخلصه من قصصهم ، هو إن جيوش المسلمين لم تلق مقاومة عنيفة ، ولم تقا تل العدو في معركة حاسمة ، وإنما استولوا من غير عناء على هذه البلاد ، وإن البرابرة كانوا يتقدمون بأنفسهم لمساعدة المسلمين على فتحها ، وإنما دخلوا في الاسلام أفواجا دون دعوة اليه .

وأذا وجد من قبائلهم من ثار على المسلمين بعد ذلك ، فلم تكن ثائرتهم هذه ناجمة عن معاملة المسلمين لهم ، بل أن بعض رؤسائهم دفعوهم اليها دفعا ، جنعا منهم وطعما في غيبة . وحدث بعد موت عقبة بن نافع ، واندفاع جيوش العرب لفتح المغرب الأقصى ، أن ثار قصيلة (Koceila) أحد رؤساء هذه القبائل ، وانتمصرت جنوده ، إلا أنها ما لبثت أن تشتت بعد موته .

وبينا كانت جيوش المسلمين تتقدم في جوف البلاد ، كانت جيوش البيزنطيين لاهية

عنها ، متخذة من قلاعها وحصونها مأوى لها ، حتى كانت سنة ثلاثة وسبعين (٦٩٤ - م .) فأرسل الخليفة الأموي ، عبد الملك بن مروان ، أمره بمقاتلتهم الى واليه على أفريقيا حينئذ ، حسان بن النعمان . فرج هذا في جيش قوى لمحاربتهم فمزموه بادي الأمر ، إلا أنه ثبت أمامهم وانتصر عليهم ، ودخل قرطاجنة ، عاصمة بلادهم وحصنها المنيع . ثم لم تنض أعوام قلائل حتى استظلت البلاد التونسية كلها بالاسلام .

البابُ الأولُ

معلومات تاريخية

- ١ - نشأة بلدة القيروان
- ٢ - تاريخ مسجد عقبة بن نافع

الباب الأول

معلومات تاريخية

- ١ -

كتب كثير من المؤرخين في تاريخ بناء بلدة القيروان ، وذكروا كيف بدأ عقبة بن نافع ، بعد دخوله أفريقيا سنة خمسين للهجرة ، ينشئ هذه البلدة ، وكيف اختط فيها دار العمارة والمسجد الأعظم^(١) . وذكروا أن الناس كانوا يصلون في المسجد قبل أن يُجَدِّث فيه بناء ، وإن أمرهم اختلف في القبلة^(٢) .

وقيل إن آتياً أتى عقبة في منامه ، وإن صوتاً من عند الله أسمعته أين يضع محرابه من المسجد . وتناقل الناس هذا الحديث إلى اليوم ، وإليه يرجع ما يحملونه من الاجلال إلى الرجل وإلى مسجده .

وما كاد عقبة يركز لواءه في موضع المحراب حتى نشط الناس في البناء ، يقيمون المساجد والمنازل والأسوار . ولم تض خمسة أعوام حتى كانت البلدة الحديثة تقوم على أكثر من ثمانية آلاف ألف ذراع مربع ، في وسط الصحراء ، بعيدة عن العمران : آمنة من هجوم الأعداء . ولم يمنعها انزاعها هذا أن تنمو وتكبر . وإذا كان عقبة قد عزَّل عنها ردحاً من الزمن ، فلما استعادت عظمتها بعد ثمانين عاماً للهجرة ، وظلت ما يقرب من أربع مائة عام على رأس بلاد أفريقيا والمغرب .

ويقول أبو القاسم بن حوقل فيها ، عند زيارته لها في منتصف القرن الرابع إنها « أعظم مدائن المغرب ، وأعظمها تجراً وأكبرها أموالاً ، وأحسنها منازل وأسواقاً . وبها ديوان جميع

(١) « البيان المغرب » - (لابن عذاري) - ص ١٢ - ١٣ .

(٢) (ابن عذاري) - ص ١٣ و ٥ نهاية الأرب - (سنوبري) - ص ٥ - من الجزء ٢٢

مجد أول (دار الكتب المصرية) معارف مادة ٥٤٩ .

المغرب ، والتي تهيأ أموالها وفيها دار سلطنتها » ، ويقول إنه دخلها في سنة ستين وثلاثمائة من مال المغرب فوق سبع مائة ألف ألف دينار^(١) .

ولا شك أن ما نقله أبو عبيد الله البكري عن القير وان هو أصدق صورة وضعت عنها . وكتابه عن المغرب مشهور والثقة به عظيمة ، وإن يكن وصفه للجامع غير شامل إلا أنه دقيق يسمل تحقيقه ومراجعته ، وإن يكن البكري قد عاش في المنتصف الثاني للقرن الخامس الهجري ، إلا أنه قد نقل كثيراً من أخباره عن أصدق ما رواه المؤرخون السابقون ، وأكثرهم ثقة بالرواية . وكان مدينة القيروان إذ ذاك أربعة عشر باباً وكان سوقها يمتد على طريقي يبدأ من الجامع وينتهي إلى باب الريح في جنوب المدينة ، وكان طول هذا الطريق ميلاً وثلثين . « وكان سطحاً متصلاً فيه جميع المساجد والصناعات ، وقد أمر بترتيبه هكذا هشام بن عبد الملك »^(٢) وكان ذلك في سنة خمس ومائة للهجرة (٧٢٤ م) .

وتحفظ مدينة القيروان منذ تلك السنة بصورتها ونظامها . ويظهر فيها المسجد الجامع جلياً واضحاً ، بل إن صورة المدينة تأثرت من صورته ، إذ أنها وضعت بهذا الشكل لتزيده قوة وجلالاً .

وإذا كانت القيروان مدينةً بنشأتها ونخطيطها لعقبة بن نافع ، فإلى هشام بن عبد الملك يرجع الفضل في وضع نظامها وإخراج مبانيها .

- ٢ -

ولنتبع تاريخ بيان هذا المسجد الذي يسيطر بروعته على مدينة القيروان . وينبغ على الظن أنه لم يراع في المباني التي أقامها فيه عقبة بن نافع أن تفي بحاجة مستديقة ، إذ لم يربها عشرون سنة حتى هدمها حسان بن النعمان وشيد عليها بناءً جديداً ، وكان ذلك بين سنة ثمان وسبعين للهجرة وسنة ثلاث وثمانين (٦٩٣ - ٦٩٧ م) . ولم يلبث المسجد الجديد أن ضاق بالمصلين ، فلما رأى ذلك بشر بن صفوان ، عامل هشام بن عبد الملك على القيروان ، كتب إلى الخليفة في سنة خمس ومائة (٧٢٤ م) يعلمه أن يجوفى الجامع « جنة كبيرة تقوم من

(١) كتاب « السالك والذائق » - لأبي القاسم (بن حوقل) ص - ٦٩ وما يليها .

(٢) « كتاب المغرب » ، في ذكر بلاد إفريقية والمغرب ، لأبي عبيد الله (البكري) ص - ٢٥ - ٢٦ .

فهر . فكتب اليه هشام يأمره أن يشرهها ، وأن يدخلها المسجد الجامع ، فنعمل وبني في صحته
 مأجلاً ، وهو المعروف بالمأجل القديم « بالقرب من الأروقة . وبني المئذنة في بير الجنان ،
 ونصب أساسها على الماء ، وافق أن وقعت في الحائط الجوفي^(١) .

ولهذا الذي يحدثنا البكري به أهمية كبيرة . فإنا نرى كيف كانت لخليفة هشام بن
 عبد الملك فكرة منطقية في ملء القضاء . فهو إن كان قد بعث إلى بشر بن صفوان يأذن له
 بزيادة الجامع . وإن كان قد بعث إليه بما يكفنه ذلك من الأموال ، فهو قد بعث إليه أيضاً
 بخطة البناء . وإنا نعرف مع هذا أن الصورة التي اتخذها المسجد في خلافته لم تتغير إلى اليوم
 بالرغم مما أدخل على بنائه من الإصلاحات والتغيير .

ويحدثنا البكري أيضاً إنه لما ولي أفریقیة يزيد بن حاتم سنة خمس وخمسين ومائة
 (٧٧٢ م) « هدم الجامع كله حاشا للحراب وبناء »^(٢) . وإنا نرى في الذي يذكره البكري
 بعضاً من المغالاة : فإن قوله هدم الجامع يتكرر في وصفه له ، وهو مع هذا يشهد بأن مئذنة
 المسجد ما زالت باقية كما أمر بنائها هشام بن عبد الملك ، كما أنه يصفها كما كانت منتصبة في
 عهد هذا الخليفة ، وكما هي اليوم قائمة . وقد نكون أقرب إلى الصواب إذا قلنا أنه حين يذكر
 « هدم الجامع » كان يعنى منه بيت الصلاة ، أو كان يقصد من هذه الكلمة التعبير عن
 الإصلاح أو إعادة البناء .

وقبل إنه بعد ذلك بخمسين عام في سنة إحدى وعشرين ومائتين (٨٣٦ م) « لما
 ولي زيادة الله بن ابراهيم بن الأغلب ، هدم الجامع كله »^(٣) ، لأن زيادة الله كان يريد أن
 لا يكون في المسجد أثر لغيره ، وفي هذا أيضاً بعض المغالاة ، فإن البكري ينقل إلينا ، كما سنرى
 في موضع آخر ، أن أجزاء هامة من بناء مسجد القيروان ترجع إلى زيادات هشام بن عبد الملك ،
 بل ومنها ما يرجع إلى عهد عقبة بن نافع .

ومع هذا فإن ما قام به زيادة الله من الإصلاحات والمباني في مسجد القيروان أهمية

(١) « كتاب الثرب » - (للبكري) - ص ٢٣ .

(٢) « كتاب الثرب » - (للبكري) - ص ٢٣ .

(٣) انرجع السابق - ص ٢٣ .

كبرى ، يدل عليها ما قيل من أن نقتاتها بلغت ثمانين ألف منقال^(١) ، كزيادته في سعة رواق المحراب ، وتجهيده للمحراب نفسه بالرخام الأبيض المحرم المنقوش ، وبنائه للقبه العجيبة الباهرة التي تليه ، ولا شك أنه أمر بعمل كل هذا بالمسجد .

ولم تنته اصلاحات المسجد الى هذا الحد ، فإنه « لما ولي ابراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع ، وبنى القبة المعروفة بباب الجبوع على آخر البلاط المحراب »^(٢) . وكان ذلك في سنة إحدى وستين ومائتين (٨٧٥ م .) الا أن النويري يذكر أن هذه الزيادات ترجع الى عهد أبي ابراهيم أحمد بن محمد الذي ولي الحكم في سنة اثنين وأربعين ومائتين وتوفي في سنة تسع وأربعين ومائتين (٨٥٦ - ٨٦٣ م .)^(٣) . ولكننا نعتقد أن النويري يخلط أعمال هذا الأمير بأعمال ولده ابراهيم الذي ولي الحكم بعده بعشرين عاماً ، فقد نسب إلى أبيه بناء أسوار بلدة سوسة ونقل بن خلدون أن هذه بناها ابراهيم بن أحمد^(٤) ، كما نقل ذلك ابن عذاري ، وتحققه نقوش على الأسوار نفسها .

فقدنا إذن بتاريخ البكري أكبر لأنه كان أقرب من النويري الى هذه الحوادث ولأنه نقل تاريخ مسجد القيروان عن مؤلف كان معاصراً للأغالبة ، أو ، على الأقل ، لعهد سقوط دولتهم . والذي يحملنا على هذا الرأي الأخير أن حديث البكري عن القيروان يقف عند زيادات ابراهيم بن أحمد في سنة إحدى وستين ومائتين وأنه لم يذكر شيئاً مما جرت في المسجد بعد هذه السنة الى حين وضعه كتابه . وإذا كان قد عني بذكر ما أراد أن يفعله المعز بمسجد القيروان في سنة خمس وأربعين وثلاثمائة ، فانما ذكر ذلك في سياق حديث آخر عما يحمله أهل القيروان لعقبة بن نافع من الاجلال والتعظيم . ومن السهل أن ندرك أن حديث البكري عن المعز هذا كتب بأسلوب آخر فيه كثير من المبالاة غير الأسلوب

(١) المرجع السابق — ص ٢٤ .

(٢) « كتاب الغرب » — (البكري) — ص ٢٤ . والبلاط هو الرواق

(٣) « نهاية الأرب » — (النويري) — ص — ٣٤ من المجلد الأول الجزء ٢٢ .

(٤) « اخبار دولة بني الأغلب » — (لابن خلدون) — ص — ٥٦ . « البيان المغرب »

(لابن عذاري) — ص — ١٠٦ .

الذي كتب به حديثه عن المسجد ، وأنه نقله من كتاب غير الذي نقل منه تاريخ مسجد القيروان^(١) .

والظاهر أن الفاطميين لم يدخلوا على المسجد شيئاً من الإصلاح أو التغيير ، وليس في كتب التاريخ ما يدلنا على غير هذا ، وليس في ذلك شيء من الغرابة فقد كانوا يعنون العناية كلها بتقاعهم الجديد في المهديّة ، وكانوا عن غيرها معرضين .

وقد يكون الصنهاجيون أضافوا إلى مجنّبات الصحن واجهاتها ، فبالجنايات الغربية عمود يحمل نقوشاً ترجع إلى عهدهم ، وهذه النقوش بارزة ومكتوب عليها بالخط الكوفي « هذا مما أمر بهما خلف الله بن غازي الأشيري في شهر رمضان من عام اثنين وأربعمائة هـ (١٠١٢ م) . وفي المسجد نقوش أخرى تدلنا على أن المعز بن باديس أمر بعمل المقصورة البديعة الصناعة الملاصقة للمحراب ، وقيل إنه أمر بعمل مصلى يتصل بهذه المقصورة ، وكان ذلك في سنة إحدى وأربعين وأربعمائة (١٠٤٩ م) . ويرجع إلى منتصف القرن الخامس عمل سقف المسجد الخشبي وأبواب بيت الصلاة^(٢) .

وترك بنو حفص في المسجد أثراً تدل عليه نقوش أخرى واضحة المعنى لا تترك للشك مجالاً ، وهي موضوعة في مدخلين ينفذ منهما إلى بيت الصلاة من المشرق ومن المغرب ، وتقرأ على كل منهما « أمر بناه هذا الباب الخليفة أبو حفص في سنة ثلاث وتسعين وستائة هـ . وهناك ما يجعلنا على الاعتقاد أنه لو كان لهذه الدولة أثر آخر في المسجد لترك خفاؤها من النقوش ما يدل عليه .

وكان مدخلا الخليفة أبي حفص آخر ما بنى في مسجد القيروان ، وإن يكن قد أحدث

(١) كتاب المغرب - (البكري) - ص ٧٤ . قال (البكري) « وما أراد مجد بن اسماعيل ابن عبيد الله (المعز الفاطمي) تحريف قبلة مسجد القيروان ، وفتح من حرا به اجراء ، وذلك سنة خمس وأربعين ومئاة ، بنه أن أهل القيروان يذكرون هذه حفة القيروان وتأسسها جامعها ، وأنهم يقولون إن الله عز وجل بعثه ، به بدعاء صاحب نبيه هـ ، فأمر مجد ، نمنه الله ، بنيش قبر عتبة وأحراق ردمه بالمار ، وبعت إلى مدينة تهرودا تلك خمس مائة بين فارس وراجل ، فلما دنوا من قبره وحولوا ما أمرهم به هبت ريح عاصفة ولاحت بروق شظيفة ، ونفعت رعود عاصفة ، كادت تهلكهم فانصرفوا ولم يعرضوا له » .

(٢) كما ذكره (مارسبه) في كتاب « الحباب والسقوف » ص ٣٥ - MARCAIS, *Conques et Plafonds* وفي « كتاب الفن الإسلامي » - جزء أول ص ١١٥ - MARCAIS, *Manuel d'Art Islamique* .

فيه من التحسين في القرن الثاني عشر الهجري ، وأدخلت على رواق محرابه زخارف جديدة في القرن الثالث عشر ، ووضع هذا الرواق باب من الخشب جميل الصنعة سنة ألف ومائتين وأربع وأربعين هجرية (١٨٢٨ م .)



ظل مسجد القيروان قائماً ثلاثة عشر قرناً ، وتناوب العمال طوال هذه المدة العمل فيه بين ترميم وإصلاح وتحسين ، ولم يمض على آخر أثر لهم فيه أكثر من عامين ، حيث كانوا يعملون على تقوية بنيان الأسكوب الأول ، وإصلاح المحببة الشمالية .
وسنرى أن هذه الإصلاحات لم تؤثر في بنيان مسجد القيروان القديم ، ونرى أن نظامه اليوم يطابق ما اختطه عتبة بن نافع : وأن مبادئه ترسم في الفضاء الشكل الذي وضعه لها هشام بن عبد الملك .

الباب الثاني

شكل المسجد التخطيطي

- ١ - شكل المسجد - بيانه ومميزاته
- ٢ - تاريخ وضع هذا الشكل - إقاؤه على تخطيط عقبة بن نافع - حالته على عهد هشام بن عبد الملك - زيادة سعة الرواق المتوسط - مجتبات الهواء - وحدة نظام المسجد

الباب الثاني

شكل المسجد التخطيطي

- ١ -

يرسم مسجد القيروان على سطح الأرض في شكل مستطيل غير متساوي الأضلاع . عرضه سبعة وسبعون متراً^(١) وطوله ستة وعشرون ومائة ، شكل (٢) ، وفيه بهو فسيح يقرب طوله من سبعة وستين متراً وعرضه من ستة وخمسين . ولهذا البهو مجنبتات يبلغ عرض كل منها حوالي ستة أمتار وربع ، وتنقسم الواحدة منها الى رواقين . أما بيت الصلاة فطوله سبعون متراً وعرضه سبعة وثلاثون متراً وسبعون سنتيمتراً^(٢) ، وفيه سبعة عشر أروقة تمتد على ثمانية أساكيب . ويتراوح عرض الأروقة ما بين ثلاثة أمتار ونصف ، وأربعة أمتار وربع ، إلا رواق الخراب فعرضه متساوي ، وهو يزيد بقليل عن ستة أمتار . أما عرض الأساكيب فيبلغ أربعة أمتار وعشرين سنتيمتراً ، إلا أسكوب الخراب فعرضه خمسة أمتار ونصف . ولا ينتصف المخراب ضلع المسجد تماماً ، فهو يجيد يسرة عن الوسط مقدار مترين ونصف . ويرسم في نصف دائرة قطرها متران^(٣) .

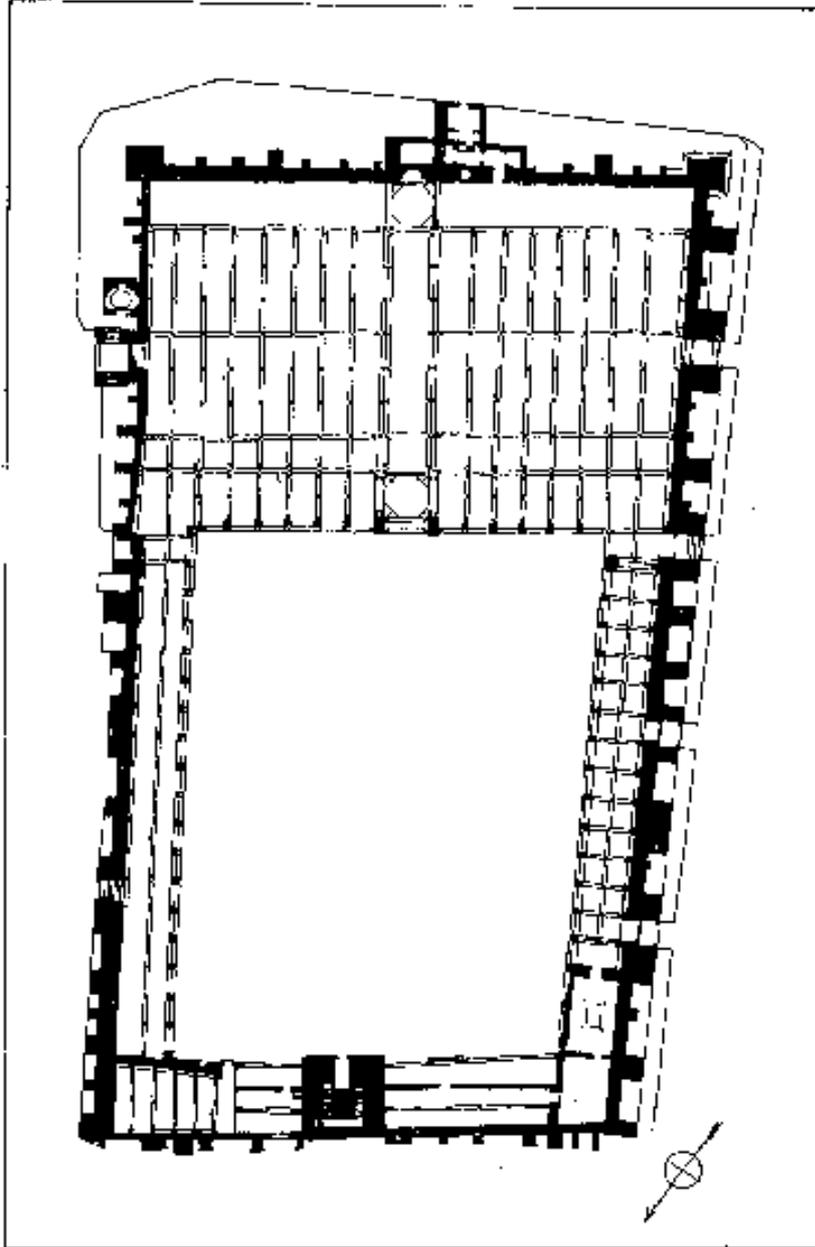
ولبيت الصلاة بابان متقابلان ، أحدهما مفتوح في الحائط الشرقي والآخر في الحائط الغربي ، وكلاهما عند نهايتي الأسكوب الخامس^(٤) . والمسجد تحفة أبواب أخرى يتخذ من ثلاثة منها الى المجنبة الغربية ومن الآخرين الى المجنبة الشرقية .

(١) يبلغ عرض المذبح الشمالي ٧٠ متراً و ٨٣ سنتيمتراً .

(٢) دون أن يدخل في هذا العرض الاسكوبان الأخيران الطلان على البهو .

(٣) الأسكوب من بيت الصلاة المر بين الأعمدة من بينه إلى يساره ، وأهل بلاد المغرب يسمونه السكنية . أما الأروقة فالمرات السبعة إلى حائط المخراب . والمجنبتات الزينات تحيط بفناء المسجد .

(٤) وهناك باب آخر يتخذ منه إلى المكتبة بجوار المخراب .



(شكل ٢) الرسم التخطيطي لمسجد القبروان

- وتقوم المئذنة في منتصف ضلع المستطيل الشمالي ، ولكنها لا تقع بالضبط في محوره .
وهي عبارة عن مربع طول كل ضلع منه عشرة أمتار ونصف .
- ويختلف نظام المَجَنَّبَة الشمالية التي فيها هذه المئذنة عن نظام المَجَنَّبَات الثلاثة الأخرى .
إذ أنه قد استعير عن كثير من أمثالكها بغرف ومنافع .



يتميز أولاً شكل هذا المسجد بكثرة أروقته وأساكيه . وكأن كل رواق من هذه الأروقة وكل أسكوب من هذه الأساكيب يرسم شكل الرواق أو الأسكوب الذي يجوره . وكأن كل منهما يقبل التكرار ، فأن شئت أضفت إليه فئاثر له من الغرب أو من الشرق أو من الشمال أو من الجنوب . فليس للمسجد حد يقف دون هذا الاتساع ، وما بيت الصلاة إلا مستطيل هندسي قابل لأن يتخذ مواضع وأشكال عديدة ، دون أن تتغير بذلك صفته الهندسية . وإذا كان حائط المحراب لبيت الصلاة كالقاعدة للمستطيل ، فهو للمسجد جميعه كالارتفاع لمستطيل آخر . وهذا يدلنا على المرونة التي يمكن أن تحوّر بها نظام المسجد وأشكاله الهندسية .

ولشكل المسجد ميزة أخرى وهي اتساع أسكوب المحراب ورواقه ، دون باقي أساكيب المسجد وأروقته . ولكن هذا الاتساع ظاهري ، يُضغف الواقع من أهميته بقدر ما يزيد الشكك الشبوع على الوراق . فان عقوداً تعترض أروقة المسجد وأساكيه وتبينها خطوط تشغل اتساع الفضاء الظاهر في الرسم من هذه الأروقة والأساكيب . أما رواق المحراب وأسكوبه فلا تتحرقما عقود ، ولا يعوق عائق دون ظهور اتساع فضاءهما بأكمله ، وهما يمثلان في الشكل المرسوم ممرين زلقين يوصلان إلى المحراب .

أما حدود بيت الصلاة ، وهي جدرانها ، فحما تكن مرونتها النظرية وقبولها للامتداد ، فان العين لا تكاد ترقب فيها مدخلى الأسكوب الخامس ، وهذه الجدران تظهر في الرسم جدار منبعا حول بيت الصلاة ، لا يعوق وحدتها منبعا . وانها ظاهرة تشاهد على الشكل المرسوم ، ولكنها تخالف الفكرة التي نشعرنا بها الحقيقية .

- ٢ -

وهذا الشكل الذي يرسم به اليوم مسجد القيروان يطابق الوصف الذي نقله البكري في كتابه مصابغة صادقة ، ففيه من الأروقة ومن الأعمدة مثل العدد الذي ذكره ، ومثذاته قائمة في نفس المكان الذي أوضحه ، ولا ينقص الأبواب التي أباها غير بايين ، أحدهما سدًا بالبناء ، والثاني لا يظهر له اليوم أثر ، وكان حينئذ ينفذ الى المذبة من الحائط الشمالي . وهذا هو المسجد الذي كان قائمًا أيام زيادة الله وأيام إبراهيم بن أحمد ، ومطابقته لوصف البكري تدلنا على أن هذا الشكل لم يتغير منذ سنتي إحدى وعشرين ومائتين وإحدى وستين ومائتين ، وهو إذن يعبر عن الفكرة التي أملت على المسلمين نظام مساجدهم في القرن الثالث من الهجرة .
وأساس هذه الفكرة يتصل بعصر يسبق كثيراً عصر زيادة الله ، وسنحاول فيما يلي أن نبحث في نشأتها وتكوينها .

وأول الحقائق التي مرت بنا هي موضع المحراب . فإن قبلة المسجد لم تتغير منذ اليوم الذي ركز عقبة نوابه فيه ^(١) . وهذا المركز هو الجزء الأساسي من شكل المسجد : فهو الذي يحدد اتجاه حائط المحراب التي يجب أن تكون عمودية على خط يصل القبلة إلى مكة . وكان يرجى أن يكون هذا هو الواقع في مسجد القيروان ، إلا أن أصحاب عقبة أخطأوا بتحديد الاتجاه ، فلم يكونوا بعد على علم واسع بطرق تحديد الجهات ، ولو أن تحديد هذه القبلة وتخطيط حائط المحراب رجع عهدهما الى خلفاء عقبة في القيروان وكان أولئك الخلفاء أكثر دقة في ذلك من أصحاب عقبة وأشد تحقيقاتاً ، ولما كانت القبلة على ما هي عليه اليوم من الانحراف عن شطر المسجد الحرام .

وهذا يرجع إلى سببين : السبب الأول أن الناس كانوا يعتقدون أن صوتاً من عند الله أسمع عقبة أين يضع محرابه ، فلم يسه أحد من بعده يسوا ، وظل إلى يومنا هذا موضع الاجلال والا كبار . ولم يكن لحائط المحراب ما للمحراب نفسه من هذا الاجلال ، فكان يسهل هدمه أو تغييره ، وفي ذلك تغير لكل نظام المسجد ، وهذا هو السبب الثاني لبقائه على هذا الانحراف .

(١) « البيان الغرب » - (لابن عذاري) - جزء أول - ص ١٣ .

وقد سبق أن ذكرنا أن هذا الحائط من بيت الصلاة كالتقاعدة للمستطيل ، إن انحرفت فلا مناص من أن تحرف أضلاعه الأخرى ، ولا مناص من أن تحيد أساكيب المسجد أيضاً فهي موازية لهذا الحائط ، وفي ذلك هدم المسجد كله .

وإذا لم يكن شيء من هذا قد وقع ، وبقيت النذبة منحرفة ، وبقي حائط المحراب قائماً على هذا الانحراف ، فهذا يحقق ما نتقدمه من أن هذين العنصرين من شكل المسجد يرجعان إلى عهد عقبة بن نافع في منتصف القرن الأول الهجري^(١) .

وإذا كان القوم قد نحاشوا بتبديل اتجاه حائط المحراب ، فقد كان من الجائز لهم أن يزيدوا في طوله ، وهذا ما فعلوا . وظننا إن أضرافه قد امتدت في عهد حسان بن النعمان أيام إصلاحه للمسجد ، وإن حسان زاد في عدد أروقته . وظننا أيضاً إنه لم يكن لبيت الصلاة حينئذ إلا أربعة أساكيب ، وأن لم يكن لبيت المسجد محببات .

ونستطيع بعد هذا أن نحدد طوراً ثانياً لنظام المسجد يرجع إلى عهد هشام بن عبد الملك ، وإن يكن يعوز ما كتبه المؤرخون عن أعمال هذا الخليفة في المسجد كثير من التدقيق والبيان . إلا أننا نستطيع أن نعيد رسم نظام المسجد في عهده ، فقد جدنا لنا عنصر آخر هام وهو المئذنة ، فسهل علينا إذن أن نقرر حقيقة ثانية من تاريخ نشأة مسجد القيروان ، وهي أن المسجد في سنة خمس ومائة كان يتمد من محراب عقبة إلى مئذنة هشام . وهذان العنصران باقيان على حالهما منذ ذلك العام . إذ يحدثنا البكري أن المسجد كان يضيق بأهله في خلافة هشام بن عبد الملك الذي أمر عامله على القيروان بزيادته ، وكان إذ ذاك بشر بن صفوان .

ويحدثنا البكري عن الأرض التي اشتراها بشر ، وعن أصحابها ، وكيف أنه أكرهم على بيعها . ويحدثنا عن البئر التي بنيت المئذنة عليها ، وعن الماء الذي نصب أساسها عليه ، ونيس هنالك ما يحملنا على أن لا نصدق حديثه^(٢) .

والذي نعتقد أنه لم يطلب إلى الخليفة بناء المئذنة بل طلب زيادة المسجد ، وأنه زاد في بيت الصلاة الذي كان يضيق بالمصلين . وهنالك ما يحملنا على الظن أنه أضاف إلى

(١) لنا نفي بهذا أن الحائط القائم اليوم هو الذي ابتناه عقبة بن نافع ، فقد أعيد بناؤه من بعده ، ولكن الحائط الجديد أقيم على أساس الحائط الذي كان قائماً عليه حائط محراب عقبة وظل محفوظاً باتجاهه .

(٢) كتاب المغرب ٥ - (البكري) - ص ٢٣ .

الأساكيب الأربعة التي كانت في عهد حسان بن النعمان ثلاثة أخرى ، فأصبح لبیت الصلاة سبعة أساكيب . ويحملنا شكل المسجد اليوم على الأخذ بهذا الرأي ، فإن هناك عقوداً تصل الأروقة على نهاية الأسكوب السابع ، ويوضحها على الشكل خط مستقيم ، وتدلنا على أن بیت الصلاة حينئذ كان يقف عند هذا الحد .

وهناك ما يحملنا على الظن أيضاً أنه زيد في أروقة المسجد ، وأن بیت الصلاة اتسع طولاً كما اتسع عرضاً ، إذ أنه يقبل الاتساع في طوله أكثر مما يقبله في أية جهة أخرى منه . وسنعود إلى ذكر هذا . كما أن دراستنا لبيّان المسجد ستحقق هذا الذي أبديناه .

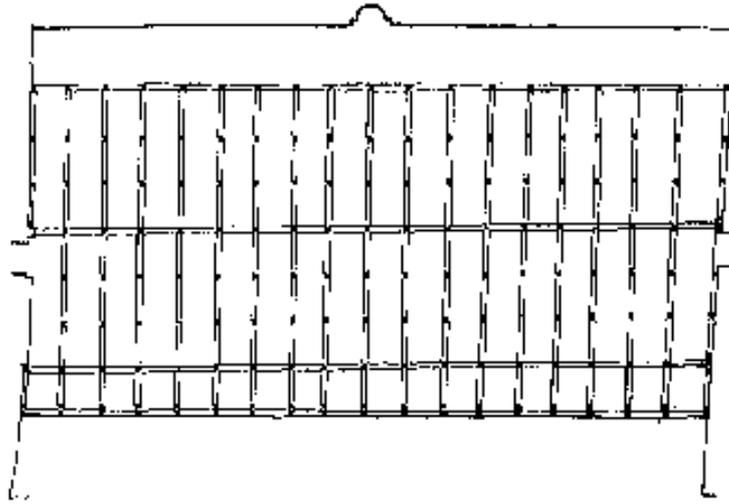


أما ما أصاب المسجد من الهدم في سنتي خمس وخمسين ومائة وإحدى وعشرين ومائتين فلم يغير كثيراً من نظامه ، ولم يبدل شيئاً من حدوده . فإن سعة المسجد وجدرانته ما زالت كما كانت عليه أيام بشر بن صفوان . واتجاه حائط المحراب لم يتغير عما كان عليه في عهد عقبة بن نافع . وكان طول المسجد في ولاية يزيد بن حاتم وفي حكم زيادة الله بن الأغلب ١٢٧ متراً و ٧٧ سنتيمتراً ، وهو اليوم على طوله هذا .

أما بیت الصلاة فإننا نعتقد أن نظامه قبل حكم زيادة الله لم يكن على ما كان عليه أيام حاكمه . فلنا نظرنا أن رواق المحراب كان أيام هشام بن عبد الملك على هذا الاتساع الذي يتأزر به عن الأروقة الأخرى . وإذا نحن تصورناه خالياً من الصف الأول للعقود التي تمتد عن يمينه ، ومن نظيراتها التي عن يساره — وهما يرجعان إلى عهد زيادة الله — فإنه يظهر لنا أن المسافة التي تفصل الصفين الباقيين من الأعمدة ، يمكن أن تتسع لرواقين من مثل أروقة المسجد الأخرى . فينقسم بیت الصلاة بذلك إلى ثمانية عشر رواقاً ، شكل (٣) ، ويكون ما هدمه زيادة الله من الجامع ، هو هذا الصف من الأقواس الذي كان يفصل الرواقين التاسع والعاشر ، يجعل منها رواقاً واحداً منسجماً . وسنرى عند بحثنا في بيّان المسجد ، أن هذين الرواقين قد احتفظا بأعمدهما وعمودهما المتطرفتين ، التي كانت من جهة تصل الرواق التاسع بالرواق الثامن عن يمين المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن يسار المحراب .

هذا هو طننا فيما كان عليه وواقى الحراب . أما رأينا فى أسكوبه ، فإنه كان قبل حكم زيادة الله على اتساعه بعد حكمه . فإن الزرم التخطيلى المسجد وعناصر بنيانه لا تسمح لنا بإبداء رأى آخر . وقد يعمل اتساعها عن باقى أسايب المسجد . إلى ارضية فى أن يصطف فيها أكبر عدد ممكن من المصايين المبكرين فى الحضور إلى المسجد ، حتى لا يجيبهم حاجب عن رؤية الامام واستماعه .

ولا بد أن نقدر أن بيت الصلاة أيام هشام بن عبد الملك كان قائماً على أعمدته التى تراها اليوم ، وأن الأسايب والأروقة كانت مخططة ، وأن أقيامه كانت تمتد على أكثر



(شكل ٣) رسم تصويرى لتخطيط مسجد القيروان قبل سنة ٨٤٦ م .

من سبعائة متر . ولهذا يصعب علينا أن قبل الادعاء القائل بهدم المسجد كله مرتين فى مهلة لم تزد عن ستين عاماً ، والنسب نعتقد أن ما كان يقصد بهدم يزيد المسجد ، هو هدمه مقوفه ووضعها من جديد . ويحدونا إلى هذا انظان أن أسوار المسجد ومحرابه ومثمنه ما زالت على ما كانت عليه .

والذى نعتقده أيضاً أن ما كان يقصد بهدم زيادة الله للمسجد ، هو هدمه رواقى الحراب ، وبناءه من جديد ، وزيادة ارتفاع عقود وأسكوب الحراب ، ثم بناء قبه . ولا شك أن زيادة الله صرف جزءاً كبيراً من الأموال التى خص بها المسجد فى إقامة مقوف ثمنه له .

وهذا الذي قدمناه يبين لنا أنه كان ليبيت الصلاة في عهد زيادة الله سبعة عشر رواقاً ، وأن جزءاً من جدرانه اخطط في عهد عقبة بن نافع ، وأن نظامه تم ترتيبه في سنة خمس ومائة ، واتخذ المسجد نظامه كاملاً كما نراه اليوم في سنة احدى وستين ومائتين (٨٧٥ م) . ويكفينا أن نقل هنا ما ذكره البكري في كتابه عن ذلك فهو يقول « لما رأى ابراهيم ابن احمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع ، وبني القبة المعروفة بباب الجهو على آخر بلاط المحراب »^(١) .

وكذلك أضاف إلى النهو مجتباته ، وإن يكن هنالك من يرجعها إلى عهد أبي ابراهيم في سنة ٢٤٨ (٨٦٢ م)^(٢) . ولكن لنا من وحدة البناء وتناسق شكل هذه المجتبات مع الزيادات التي أدخلها ابراهيم بن احمد ، ما يجهنا على الاعتقاد أنها ترجع كلها إلى عهد هذا الولى .



ان يكن نظام مسجد القيروان قد تطور بين عهدي عقبة و ابراهيم بن احمد ، وتم ترتيبه بعد اصلاحات أدخلت عليه وزيادات أضيفت إليه ، فإن هذه الاصلاحات والزيادات كانت كلها تخضع لمتنضيات واحدة ، وتعبّر عن فكرة واحدة . وهذه الفكرة لم تنشأ في مسجد القيروان ولم تكن قاصرة عليه ، فإن أنظمة مساجد الإسلام كلها تعبّر عنها . ويجدر بنا الآن أن نبحث عن أسس نشأتها .

(١) « كتاب المغرب » - (للبكري) ص - ٢٤ والبلاط في اصطلاح المغرب الرواق .
 (٢) يذكر النويري في « نهاية الأرب » أن أبا ابراهيم أحمد ، زاد في جامع القيروان النهو والمجتبات والنبة « ص - ٣٤ من الجزء ٢٢ مجلد أول . ويذكر (ابن عسار) في « البيان للمغرب » ص - ١٠٦ « وفي سنة ٢٤٨ كمن بناء ما جل باب تونس ونحت الواجهة في جامع القيروان » . ولكنه سبق أن أبنا أنها تنق بمحدث البكري عن مسجد القيروان . أكثر من نقنا بأحدت غيره من المؤرخين .

الباب الثالث

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

- ١ - خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية - آراء العلماء في نظام مسجد القيروان - خطأ الإدعاء بصلته بالعمارة النصرانية .
- ٢ - الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القيروان - مميزات أنظمة الكنائس المسيحية - كنيسة دأموس الكارثينا .

الباب الثالث

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

— ١ —

لم يحاول علماء الآثار، الذين بحثوا في تاريخ نظام مسجد القيروان، أن يحددوا ما يرجع من فضل هذا النظام إلى عقبة بن نافع. وقد حاولنا أن نثبت فيما سبق، أن تحطيط عقبة للمسجد أتى فيه أثرًا لم تمحه إصلاحات اللاحقين من حكام القيروان، ولا زياداتهم. ويجدر بنا أولاً قبل أن نفسر حكمة هذا النظام وغايته، أن نبعث في أصل نشأته، وأن نناقش أقوال العلماء في ذلك.

كان الأستاذ سالدان أول من أدلى برأى في اتجاه قبلة القيروان، وهو يقول في ذلك « إن مسجد عقبة يتجه من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي، كما هي الحال في مساجد سوسة وتونس. وهذا الاتجاه يطابق اتجاه المعابد المصرية القديمة والمعابد الكلدانية^(١) ». وليس لهذا الرأي أى وجه من الصحة إذ ليست هناك علاقة ما بين اتجاه هذه المعابد وبين اتجاه قبلة المسجد، ولا يترك القرآن في هذا مجالاً من الشك حين يأمر المسلمين حيث ما كانوا أن يولوا وجوههم عند الصلاة شطر المسجد الحرام، وإلى هذا أراد أصحاب عقبة أن يوجهوا قبلتهم، وفي وجهته كان عقبة يعتقد أنه ركز لوائه، وليس بين مساجد الإسلام ما يأخذ اتجاهًا غير هذا، وليس من المسلمين من يتبع قبلة غير هذه.

وإذا كان مسجد القيروان قد انحرفت قبلته، فإن هذا يرجع إلى عدم تحقق المسلمين حينئذ بأصول الجهات، وقد ذكرنا أنهم أطلوا التفكير قبل أن يحددوا موضع الخراب، وأنهم

(١) انظر كتاب الأستاذ (سالدان) عن « مسجد القيروان » ص ٣٧ .
SALADIN. La mosquée de Sidi Ghriba.

أمعنوا النظر في شروق الشمس وغروبها ، وأنهم أطلوا الحديث في موضع المسجد الحرام . ولذا اختلف رأيهم ؛ أتاهم عقبة بما حسم نزاعهم ، وأبان لهم شطر قبلمهم . ولا شك أن هؤلاء العرب كانوا في ذلك العهد بعيدين البعد كنه عن أن يفكروا في معابد مصر ، أو في آثار كلدة . ولعلامة سلادان رأى آخر . هو أن مسجد القيروان أخذ نظامه وترتيبه عن بعض الكنائس المسيحية في إفريقيا الـبيـرانيـة^(١) . وزاد الأستاذ جورج مارسيه هذا الرأي فصلاً وحجة ، وحاول أن يظهر الصلة بين ذراع الكنائس وبين شكل رواق محراب القيروان وأسكوبه ، وحذا حذو سلادان حين حاول أن يقرب بين هذا الشكل وبين الرسم التخطيطي لكنيسة داموس الكاريتيه (Darnous el-Karita) بقرطاجنة ؛ وحين يقول « ليس للشك مجال في أن الكنائس المسيحية ، التي حول أنكثير منها إلى معابد للمسلمين : كانت الأساس في ابتكار بعض أجزاء المسجد ، التي كان يمكن أن تتفق بسهولة مع شكله المؤلف^(٢) » .

أما نحن فلا نستطيع أن نأخذ بهذا الرأي ، ولا أن نثق بهذه الصلة الأثرية ، وجدير بنا ، قبل أن ننفذ ذلك ، أن نأتي هنا بذكر ركن أساسي من أصول دراسة علم الآثار التطبيقية ، وأن نبين أن الأثر المعماري ليس برسم تخطيطي ، وإنما هو بناء قائم في الفضاء ، يحتل منه مكاناً في كل من حدوده الثلاثة ، في امتداده وفي عرضه وفي ارتفاعه ، وأنه كالجسم الحي ، متصل أجزاؤه بعضها ببعض اتصالاً وثيقاً . فإن أريد أن نتخذ من شكله التخطيطي وقطاعه الأفقي أداة للتعريف عنه ، فكأنما نجرد جسم لإنسان من لحمه ومن أمعائه ومن عقليته ومن كيانه ، نغيزه بما تبقى منه بعد ذلك ، وهو هيكله العظمي . وإذا كان لا بد أن ندرس أجزاءه الواحد منفصلاً عن الآخر ، فتكن غايتنا من هذه الدراسة ، ومن هذا التحليل ، أن نصل إلى بيان الوظيفة التي يؤديها كل عضو ، وتحديد الصلة التي تربطه بالجموع .

وإنه لخطأ جسم أن تقارن بين القطاعات المسطحة للأثرين من الآثار دون أن تقدر لرابطة القوية التي بين بناءهما ، ووظيفتيهما ، وتوزيع كتلتهما ، وترتيب زخرفتهما ، ومؤثراتهما . ولعل أقرب مثل على خطأ هذه الطريقة العلمية هو الذي ضربه العلامة ديولاغواي

(١) الكتاب السابق ص - ٤٠ .

(٢) « كتاب الفن الإسلامي » للأستاذ (مارسيه) جزء أول ، ص - ١٢ .

(Dieulafoy) عند تحليله لرسم التخطيطي لمسجد قرطبة^(١) . فقد أوصله هذا التحليل إلى أن يفصل عناصر كثيرة من هذا الفضاء المتسع الذي يشمل بيت صلاة المسجد ، وأن لا يبقى منه إلا جزءاً صغيراً يشمل المحراب والثلاثة أروقة ، بترت من ثلاثة أرباع امتدادها أو أكثر . وهكذا ظهر ما تبقى من مسجد قرطبة ، على الرسم الذي وضعه له العلامة ديولافواي كأنه كنيسة من الكنائس المسيحية ذات رجة متوسطة ، يحفّ به فناءان ، وينتهي إلى محراب . وهذا المحراب الذي لا يكاد يظهر في الرسم التخطيطي للمسجد ، لأن عمقه لا يتعدى جزءاً من خمسين جزءاً من طول المسجد ، يتضخم في هذا الرسم المضلل ؛ ويصبح جزءاً من عشرة أجزاء . أما أروقة المسجد التي تمتد فلا يكاد البصر يدرك نهايتها ، فقد انحصرت في هذه الصورة في حدود كنيسة صغيرة من ذات الثلاثة أفنية .

وما أسهل هذه العملية الهندسية على سطح الورق ، وكم نستطيع أن نخرج منها أشكالاً عديدة متقاربة ، ونظريات تطبيقية مختلفة . بل وما أحسب عسيراً أن تقرب بهذه الطريقة بين جميع معابد العالم ، وما علينا إلا أن نضع لها رسوماً تخطيطية ، تختلف من البعض أجزاء لتضيفها إلى البعض الآخر ، ونصغر في البعض منها عناصر نضخمها في البعض الآخر ، إلى غير ذلك مما لا يصبح تضييعه إلا على قطاعات من الورق .

- ٢ -

ومع كل هذا فلنتبل : تمثيلاً مع النظريات القديمة ، أن نحلل الرسم التخطيطي لمسجد القيروان على حدة ، وأن نناقش ما قيل من أنه اشتق من الكنائس المسيحية .

يدخل في نظام هندسة الكنائس عنصر نسميه الذراع ، وهو هذه الفسحة الطويلة التي تفصل ما بين رجة الكنيسة ومحرابها ، وقد أطلق كثير من المستشرقين هذا الاسم على أسكوب المحراب في المساجد . وهذه : لاشك ، مغالاة في التسمية . وليس هناك محل لهذا التشبيه . فليس بين الكنائس المسيحية واحدة تمتد ذراعها إلى ستة وسبعين متراً ، كما هي الحال في

(١) النظر كتاب (ديولافواي) عن إسبانيا والبرتغال ص - ٢٦ - ، شكل - ٩٤ .

Dieulafoy, Espagne et Portugal

أمسكوب القيروان ، وليس بينها واحدة يكون طول ذراعها ضعف طول رحبتها أو على الأقل مساوياً له .

وإذا كان المستشرقون أتوا بذكر كنيسة القديس بولص خارج الأسوار والتديس بطرس وهما في روما^(١) ، وجعلوا منهما عضداً لحجبتهم ، فالحقيقة تغنيا عن تنفيذ هذه الحجة . إذ أن طول رحبة الكنيسة الأولى يزيد عن طول ذراعها بما يعادل الخمس . وأما الثانية ونحف بذراعها ، من كل من طرفيه ، مقصورة بزيادة بها طوله الحقيقي ، فلا تزال رحبتها أكثر امتداداً من ذراعها . وقد أعيانا البحث أن نجد من بين كنائس العالم واحدة يتضاعف طول ذراعها على عرضها أكثر من ثلاث عشرة مرة ، كما هي الحال في أمسكوب محراب القيروان . قبل نستطيع أن نجد ، مع هذا كله ، وجهاً للشبه بينه وبين ذراع الكنائس المسيحية ؟ هذا إلى أن الشكل نفسه يختلف اختلافاً جوهرياً على سطح الورق .

أما إفريقيا الشمالية فكنائسها تذكرنا بكنائس سوريا ومصر ، وهذه معظمها تخلو من العنصر الذي يهنا في هذا الباب وهو الذراع^(٢) ، كما أنها تختلف في رسمها التخطيطي وفي نظام كثير من أجزائها عن الكنائس المسيحية في روما^(٣) . وليس من بينها واحدة يقرب شكل داخلها من شكل بيت الصلاة في مسجد القيروان .



وهناك عنصر آخر من رسم مسجد القيروان التخطيطي فإن المستشرقون أن له نظيراً في الكنائس ، وهو اتساع الرواق المتوسط . والحقيقة غير هذا ، فقد أوصلنا البحث إلى حقيقة كانت محبولة ، وهي أن الكنائس المسيحية في إفريقيا تقسم رحبتها بما اتسعت إلى ثلاثة أفضية من اتساع واحد ، وإذا كان البعض منها يحتوي على عدد من الأفضية أكثر من هذا فذلك لأن محبتات الفناء الوسط قسمت إلى جزئين أو أكثر . ففي كنيسة فاريانا (Fariaus) مثلاً ، شكل (٤) ، أو في دومش (Dermech) أو في هنشير هرات (Henschir Herrat) ، قسمت

(١) Saint-Paul-Hors-les-Murs et Saint-Pierre à Rome .

(٢) أنظر « كتاب الفن البيزنطي » للاستاذ (ديبل) جزء أول ص - ١٢٥ .

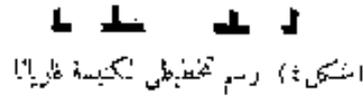
(٣) المرجع السابق ص - ١٢٥ .

المجذبات إلى جزئين ، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من خمسة أفنية ، وفي داموس الكريتا (Damous-el-Karita) قُسمت المجذبات إلى أربعة أجزاء ، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من تسعة أفنية شكل (٦) .



وهناك ظاهرة تكاد تكون عامة في جميع الكنائس الأفريقية ، وهي أن يكون الفناء المتوسط معادلاً في الاتساع لكل من مجذبتيه ، سواء أكانت المجذبات مجزأة ، كما ذكرنا في الأمانة السابقة ، أم متزودة كما هي الحال في كنائس هنشير جوسا (Henchir Goussa) وقصر الحجر (Kus-el-Homar) شكل (٥) ، وكريما (Kriina) ، وحتى في داموس الكاريتا ، فإن الأفنية الأربعة التي يتكون منها كل من المجذبتين لا تكاد مجتمعته تزداد سعة عن الفناء المتوسط وحده .

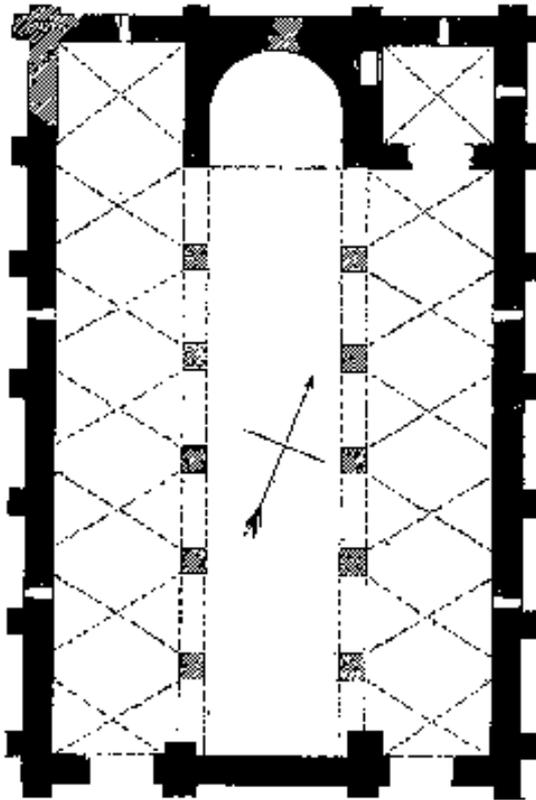
والحال كذلك أيضاً في جميع الكنائس المسيحية القديمة التي اعتر بها الأستاذ سلادان في نظريته ، وهي كنيسة القديس بولس ، وكنيسة القديس بطرس في روما ، وكنيسة الولادة في بعلبم ،



ونصف إليها كنيسة الفرج المقدس بالقدس . فهذه الأربع الكنائس ، التي هي أقدم الكنائس المسيحية الكبيرة ، تتفق في النظام الذي سبق لنا شرحه ، ولا يزداد فناءها المتوسط اتساعاً عن كل من المجذبتين اللتين تحيطان به .

ولنعد إلى داموس الكاريتا ، فقد جعل منها كل من الأستاذين سلادان ومارسيه أقوى أساس لحجتها ، وذلك لما انفردت به بين كنائس العالم من تعدد أفنياتها ، في حين أن هذه الأفنية ، كما ذكرنا ، لا يختلف نظامها عن جميع أفنية الكنائس المسيحية الأخرى ، لأن مجموع أفنية المجذبة الواحدة لا يربو سعة عن الفناء المتوسط وحده . وإذا كان يسهل على

الغاري تحقيق هذه النتيجة من نظرة على الرسم التخطيطي الذي وضعه الأب دولتر لهذه الكنيسة ، والذي انشده عليه الأستاذ سلادان ، وتقلناه عنه ، شكل (٦) ، فإن مباني هذه الكنيسة تزيد استيفاقاً منها ، وما زالت آثار هذه المباني تنطق بما ذكرناه من تضاعف سعة الفناء المتوسط بالنسبة لسعة أفنية الجنبات ، شكل (١) .



وقد كان هذا الفناء المتوسط أول ما يشاهده الداخل إلى هذه الكنيسة فيجره منه سعة ، التي كانت تغير على الأفنية الأخرى ، وعلوه الشاهق الذي يربو عن علوها . كما أن أغلب أفنية الجنبات كانت مغلقة تحجبها حواجز عن نظر الجمهور ، وكانت مخصصة دونه للقسس ، أو كان البعض منها يستخدم كمرات منفصلة .

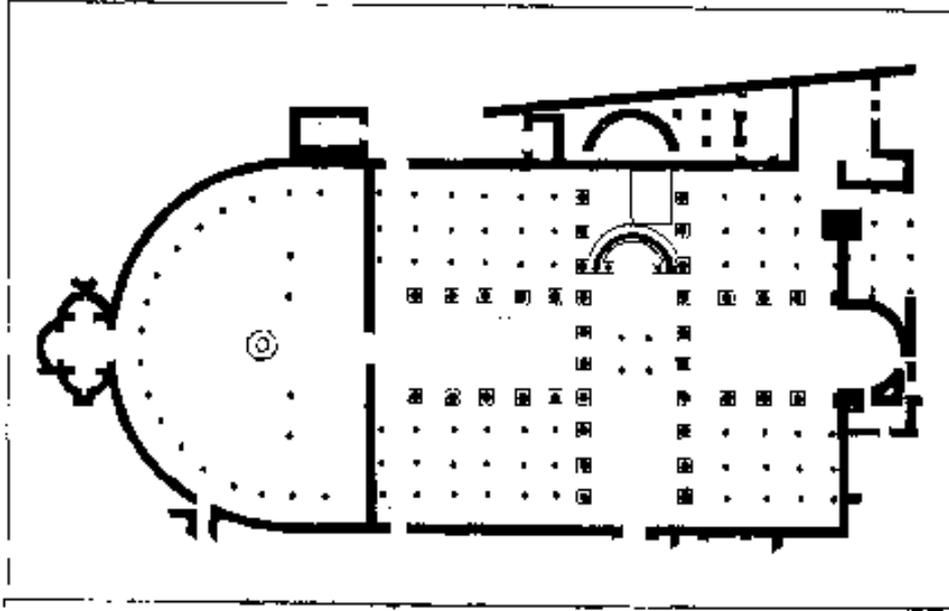
أما وقد تبين لنا بعد الذي حاولنا إيضاحه أن ليس هناك محلاً لشبهه والتقريب بين نظام الكنائس

(شكل هـ) رسم تخطيطي لكنيسة قصر آخر

السيحية والمساجد الاسلامية ، فإنه يجدر بنا أن نعيد نظرة على مسجد القبروان حتى نتحقق ثقتنا من أنه بعيد الشبه عن كنيسة داموس الكارثية . فليس مسجد القبروان مكوناً من فناء متوسط يحض بها ستة عشرة أفنية ، ولكن بيت الصلاة فيه يمتد على سبعة عشر أروقة ، وإذا كان الرواق المتوسط أكثر اتساعاً من الأروقة الأخرى ، فلا يغيب عنا أن عرضه لا يتعدى ستة أمتار . بل أن هذه السعة تقل فلا تزيد عن أربعة أمتار وأربعة أخماس المتر ، إذا فسنا السعة الحقيقية لهذا الرواق المتوسط . وهي المسافة التي تمتد بين الأعمدة . وإذا فسنا

بنفس الطريقة الرواق الذي يجاوره إلى اليمين ، وجدنا عرضه أربعة أمتار ، أي أن الفرق بين سعة الرواقين توازي جزءاً واحداً من ستة من سعة الرواق المتوسط .

وإذا قارنا سعة هذا الرواق بسعة أقل أروقة المسجد اتساعاً ، كانت النسبة بينهما كالنسبة بين خمسة عشر وعشرة . أي أن سعة رواق المسجد المتوسط لا تتعدى بأية حالة سعة رواق ونصف من أروقة المسجد ، ونسبتها إلى عرض المسجد كله كنسبة جزء واحد إلى أربعة عشر .



(شكل ٦) رسم تخطيطي لكنيسة داموس الكاريتيه

أما كنيسة داموس الكاريتيه ، فقد رأينا أن فضاءها المتوسط يكاد يتسع إلى مثل ما تتسع له أربعة أبنية من مجنباته ، وأنه يشمل وحده ثلث عرض الكنيسة . ولا شك أن هذه الأرقام تعني عن التعليق .

الباب الرابع

الأصل في وضع نظام المساجد

- ١ - نظريات المستشرقين في أصل نظام المساجد -- نظرية كيتاني - مناقشة آرائه - فرض صلاة الجمعة وبناء مساجد بالمدينة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم
- ٢ - مسجد الرسول بالمدينة - بناء المسجد وبناء منازل أزواج الرسول - الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل
- ٣ - نظام المسجد وشكاه التخطيطي - أثر الديانة في تكوين هذا النظام - بيت الصلاة - محبتات النصح
- ٤ - المحراب - نظريات المستشرقين في اشتقاقه من الكنائس - خطأ هذه المزاعم - محراب مسجد القيروان - تاريخ وضعه يرجع إلى أيام عقبة بن نافع - وظيفة المحراب تفرعت من فكرة دينية وتؤدي غاية اسلامية .

الباب الرابع

الأصل في وضع نظام المساجد

- ١ -

حاولنا فيما سبق أن نقرر أن وضع نظام مسجد الغير وأن لا يدين بشيء للمعابد المسيحية في سوريا ، ولا للمعابد روما أو إفريقية . وسحاول فيما بعد أن نقرر أن المسلمين وحدهم هم الذين ابتكروا هذا النظام ، وهم الذين توصلوا إليه . ولهذا يجدر بنا أن نتاقت بعض آراء العلماء في ذلك يظهر أن الرأي الذي أبداه العالمان نين بول (Lane-Poole) ^(١) وديز (Diez) ^(٢) لم يلقى تعصيذاً كبيراً من علماء الآثار المستشرقين . وهما يريدان أن العرب أخذوا نظام مسجدهم عن معبد القرشيين في مكة ، وأن نظامه كان يوافق حاجياتهم ويلائم طبيعة بلادهم ، ولا يتعارض مع مراسم دينهم . وقد يكون لهذا الرأي أساس من الصحة ، لو أن معرفتنا بنظام الكتابة أيام النبي كانت وثيقة ، ولكننا نجعل عنها كل شيء ، فلا محل إذن لمناقشة هذا الرأي أو للأخذ به . واتفقت أغلبية علماء الآثار المستشرقين على الرأي الذي ناقشناه في الباب الثالث من هذا الكتاب ، وهو اشتقاق نظام المسجد من الكنائس المسيحية ، وحدهم إلى التمسك به ما يعتقد البعض منهم من أن الاسلام لم يتخذ مساجد للصلاة إلا بعد وفاة الرسول ، وأنه لم يكن للمسلمين من مسجد في المدينة قبل ذلك ؛ غير صحح منزل الرسول .

وهم مدينون في هذا الرأي للعلامة كيتاني (Caetani) الذي أفاض في شرحه . وحاول أن يجمع له من الحجج ما يزيد حجة واستيفاً ^(٣) . وافتتح العلماء معه ^(٤) إلى أن مسجد المدينة

(١) (لين بول) - «فن الأعراب في مصر» ص ٥٤ Lane-Poole, *Art of the Saracens in Egypt*.

(٢) (ديز) - «فن الشعوب الاسلامية» ص ٨ Diez, *Die Kunst der Islamischen Völker*.

(٣) (كيتاني) - «تاريخ الاسلام» جزء أول ص ٤٤٧ إلى ٤٦٠ ، وجزء ثالث

ص ٩٦٥ Caetani, *Annali del Islam*.

(٤) ما خلا الأستاذ (كريم) الذي خالف هذا الرأي في كتابه عن « تاريخ المدينة في الشرق تحت حكم

الخلفاء » الجزء الأول ، ص ١٠ Kremer, *Kulturgeschichte des Orients unter den Kalifen*.

الذي أجمع مؤرخو الإسلام على ذكره ، لم يكن إلا بيت الرسول نفسه ، ونساءوا ماذا كان يدعو المسلمين إلى بناء بيت للصلاة ، وصلاة الجمعة لم تفرض عليهم ، بل ولم تفرض الصلاة كلها قبل وفاة الرسول^(١) .

وأعاد الكابتن كريسويل (Creswell) : أستاذ فن العمارة الإسلامية بالجامعة المصرية ، بحث هذا الرأي ، وزاده شرحاً وبيانا ، حتى ليخيل أن البحث فيه من جديد غير مجد ، وأن من العبث مناقشته أو الشك فيه^(٢) .

ولكننا مع هذا سنعيد هذا البحث ، وسناقش الحجج التي أركز عليها واحدة بعد أخرى . فإنا نخاف العلماء في رأيهم هذا ، ولا بد لنا أن نقد الأسباب التي دعتمهم اليه ، لنصل الى العوامل الأولى التي أمثلت على المسلمين نظام مساجدهم .

- (١) تجد شرح هذا الرأي في كتب المستشرقين الآتية ذكرها .
 THIERSH, *Picaros*. — ص ٢٢٧ .
 STRZYGOWSKI, *Archit.* . — ص ٣٢٦ .
 (بيكر) — « في تاريخ العمارة الإسلامية » مقالة من مجلة « الإسلام » (الألمانية) جزء ثالث ، ص ٣٩١ .
 BELKEH, *Zur Geschichte des Islamischen Kultes*.
 GEORGE DE BELL, *Mohammed* . ١٤٧ إلى ١٤٥ .
 (كريسويل) — « العمارة الإسلامية الأولى » ، جزء أول ، ص ٦ .
 CRESWELL, *Early Muslim Architecture*.
 TERNAISE, *Art Hierano-Africain*. — ص ٦ .
 (مارسيه) — « كتاب الفن الإسلامي » ، جزء أول ، ص ١٨ .
 G. MANGAIS, *Manuel d'Art Musulman*.
 (جوتيل) — « نشأة المذلة ونابجها » — في مجلة الجمعية الشرقية الأمريكية ، الجزء الثلاثين ، ص ١٣٣ .
 COTHELL, *The Origin and the History of the Minaret*.
 (هودوويتز) — مقالة عن « نشأة المذلة ومدى الندبة الإسلامية » في مجلة « الإسلام » (الألمانية) جزء ١٦ ، ص ٢٤٩ إلى ٢٥٣ .
 ГОРДОНЪ, *Beobachtungen zur Geschichte und Terminologie der Islamischen Kultur*. (Das Islam. XVI. 1927.)
 (ييدرسون) — مقالة : « مسجد » ، في « دائرة المعارف الإسلامية » — جزء ثالث من —
 PROBAVON, art. *Musjid*. *Encyclopédie de l'Islam*. — ص ٣٦٢ .
 (فان برنم) — مقالة « العمارة » في « دائرة المعارف الإسلامية » — جزء أول ، ص ٤٢٨ .
 MAX VAN BUREN, art. *Architecture*. *Encyclopédie de l'Islam*.
 ومقالة « العمارة الإسلامية » في « دائرة معارف الديانات والأخلاق » ، ص ٧٤٩ .
 — *Encyclopaedia of Religions and Ethics*, art. *Muslim Architecture*.
 (٢) كابتن (كريسويل) — « العمارة الإسلامية » جزء أول ، ص ١ إلى ٢٠ .

ويرجع الكابتن كريسويل الى أحاديث البخارى محتدياً في هذا حدو العلامة كيتانى . ومن بين الأحاديث التي يستند عليها تلك التي ينسب فيها ، الى بعض المصلين في مسجد الرسول ، التحدث في بيت الصلاة بصوت جهورى ، وإحداث الضوضاء فيه ، أو النزاق على أرضه وجدرانه^(١) . ويتساءل الأستاذ كريسويل كيف يقع مثل هذا في مسجد المسلمين وفي بيت عبادتهم ، وقد تجاهل ما لهذه الأحاديث من صفة خاصة ، وما يقصد منها من بيان استنكار الرسول لهذه الأعمال ونحرية لها . وما ذكر البخارى عن هذا الاستنكار في أحاديثه : ما قاله النبي صلى الله عليه وسلم : « النزاق في المسجد خطيئة وكفارتها دقتها »^(٢) . وأخرج كيتانى من البخارى أحاديث أخرى فيها أن « الخبشة كانوا يلعبون في المسجد » ، وأن جاريتين من جواري الأنصار كانتا تغنيان فيه على وقع المزامير^(٣) . ولكن كيتانى نسي أو تناسى أن يذكر أن هذا الأمر لم يحدث إلا مرة واحدة ، وأنه كان يوم عيد ويوم منى ، وأنهم كانوا رسلاً من بلاد الخبشة ، لم يشأ النبي إلا أن يتركهم ، أمناً بهم ، يلعبون في محض المسجد^(٤) . وللبخارى أحاديث أخرى ، يشبهها الكابتن كريسويل في كتابه ، ومنها أن حمزة ابن عبد الله روى عن أبيه قال « كانت الكلاب تقبل وتدبر في المسجد في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم »^(٥) . وليس هذا بحديث عن الرسول ، وإنما هي رواية تحتل الصحة كما نحتمل الشك . ولست في حاجة الى أن نذكر هنا مبلغ الثقة العلمية بأحاديث البخارى ، ولأن نقوض في دقائق علم الأحاديث ، وإنما يكفينا أن نقرر هنا أن المستشرقين أنفسهم لا يشقون بصحة الأحاديث ، وأنهم يؤمنون باختلاق الكثير منها وبشحور البعض الآخر . ومع ذلك

(١) كتاب الجامع الصحيح ٤ - (للبخارى) (طبعة كريهل بايبن) الجزء الأول ، الكتاب الثامن ، الأبواب = ٣٣ - ٣٦ - ٣٨ - ٧١ - ٨٣ ، والكتاب التاسع باب = ٨ ، والكتاب العشر باب = ٩٤ ، والكتاب الواحد والعشرين باب = ١٢ ، صفحات ١١٤ ، ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٤٤ ، ١٩٢ ، ٣٠٥

(٢) المرجع السابق - الكتاب الثامن ، باب - ٣٧ ، ص - ١١٥

(٣) المرجع السابق - الكتاب الثامن ، باب - ٦٩ ، والكتاب الثالث عشر ، البابان ٣ ، ٢٥ ، صفحات ١٢٥ ، ١٤٢ ، ٢٥١

(٤) المرجع السابق - ص - ٢٥١

(٥) المرجع السابق ، الكتاب الرابع ، باب - ٣٣ ، ص - ٥٦

فهل في دخول الكلاب اعتباراً ضمن المسجد دلالة على عدم كيانه ؟ وهل هناك من حاجة الى اثبات ما للكلاب في الاسلام من منزلة وضيعة : جعلت بعض المذاهب تعدّ نسها للمسلم نجاسة ونقضاً لوضوئه ؟ على أن البخارى نفسه يذكر في نفس الباب ، الذى نقل فيه رواية حمزة بن عبد الله : حديثاً عن أبي هريرة قال فيه إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « إذا شرب الكلب في إنياء أحدكم فليغسله سبعاً »^(١) . وهذا الحديث يحتمل من الثقة أكثر مما تحمله رواية حمزة بن عبد الله : وهو يقتض ما ادعاه الكاتبان كريسويل في تفسيره لهذه الرواية من أن هذه الكلاب كانت تعتاد الدخول الى ضمن المسجد لالتقاط فضلات ضيوف الرسول^(٢) .

ويحتاج العلامة كيتانى بأن البخارى ذكر أن مشركاً دخل المسجد فربطوه بسارية من سواربه ، وأن رسول الله نفسه شوهه مستلقياً فيه ، واضحاً لإحدى رجليه على الأخرى^(٣) ، وبأن في هذا بياناً على أن البيت الذى كان يعتمد المؤرخون أنه مسجد الرسول لم يكن إلا منزلاً خاصاً به ، واكتنا لا نرى في هذين الحديثين الأخيرين ، شيئاً غريباً أو منافياً لحرمة المسجد . إذن فمستندات العلامة كيتانى والكاتبان كريسويل لا تزيد حجتهما قوة : فبضده الأحاديث التى يعتدنان بها لا تخرج عن ثلاث . فهى إما وضعت لغير الذى يريدان أن تكون قد وضعت له ، وإما أنها ضعيفة السند لا يعتمد عليها فى هذا البحث العلمى ، وإما أنها لا تدل على ما أرادوا إثباته من أن المسجد الذى يتحدث عنه المؤرخون المسلمون ، والذى كانت الناس تبصق على جدرانته ، وتحدث فيه الضوضاء : وكانت تلعب فيه الجاريتان ، وتلعب فيه الكلاب ، لم يكن بيت عبادة للمسلمين ، بل كان منزل الرسول ومكته .

والظاهر أن العلامة كيتانى والكاتبان كريسويل توقعوا ما يصيب حجتهما من ضعف ، فأدليا بحجج أخرى : لو صححت لما جاز الشك فيها ، لأنهما أخرجاها من القرآن نفسه . وحاولا أن يجدوا من آيات القرآن برهاناً على أنه لم يكن هنالك من داع لإقامة مسجد فى المدينة قبل

(١) المرجع السابق ، الكتاب الرابع ، باب - ٣٣ ، ص - ٥٦

(٢) (كريسويل) - « المهارة الإسلامية » جزء أول ، ص - ٦

(٣) « كتاب الجامع الصحيح » - (البخارى) - الكتاب الثامن ، الأبواب ٥٨ - ١٢ - ٨٥ ،

وفاة النبي . إذ أن الإسلام . تبعاً لأرائهما ، لم يكن حينئذ غير اعتقاد شخصي وفكرة دينية ، ولم يفرض التضييق على حرية العرب ، ولا الإلزام بأى فرض أو مجهود . بل إن كيتاني يذهب إلى أبعد من هذا حين يقول إن القرآن سكت عن إيضاح هذا الموضوع ، وإن كلمة مسجد لا تؤدي في هذا المعنى الذي تؤد به اليوم ، ولا يقصد بها مكان عبادة المسلمين : إذ أنه لم يذكر في القرآن غير المسجدين الحرام والأقصى وكلاهما لم يكونا عند نزوله ، وفي أيام محمد ، خاصين بعبادة المسلمين^(١) . واستزاد الكابتن كريسويل شرح هذا الموضوع أيضاً وقال « إن القرآن لبرهان بليغ » على صدق حجته ، إذ بينما لا تكاد تخلو من ذكر الله آية واحدة من مجموع آياته وهي سبع وعشرون ومائة وستة آلاف ، فإنك لا تجد به أكثر من ست عشرة آية توجب فرض الصلاة : وليس من بين هذه واحدة تذكر وجوب الصلاة خمس مرات في اليوم الواحد^(٢) .

وهل نحن في حاجة إلى الرد على ذلك بقولنا أن ليس لعدد الآيات علاقة بوجوب الفرض ، وأن آية واحدة من تلك التي يذكرها الكابتن كريسويل لكافية لصحة فرض الصلاة على المسلمين ؛ إلا أننا لا نكتفي بهذا ، بل ولنا في حاجة أيضاً أن نرجع إلى « صحيح البخاري » وفيه سبعة وثلاثون وأربعمائة باباً خاصاً بالصلاة ، وفي كل سطر منها ما يؤكد فرض الصلاة على المسلمين بعد هجرة النبي وقبلها ، لنا في حاجة أن نرجع إلى هذه الأحاديث مع أنها أهم مرجع يعتمد عليه العلامة كيتاني ، فإنا نود أن نأخذ الكابتن كريسويل بحجته ، التي يشاركنا في الاعتقاد بأنها لا تقبل الشك ، وهي القرآن ، وسنرى أن آيات هذا الكتاب المقدس برهان بليغ ، لا على صدق حجته ، ولكن على تقيضها . فإذا كان الكابتن كريسويل لم يوفق إلى العثور في القرآن إلا على ست عشرة آية فيها ذكر لوجوب الصلاة^(٣) . فقد يكون في عدم

(١) (كيتاني) - ٥ حوليات الإسلام - جزء أول ، ص - ٤٤٢ إلى ٤٤٤ .

(٢) (كريسويل) - ٥ العمارة الإسلامية ٤ - جزء أول ، ص - ٧ .

(٣) وهذا بيان لجميع الآيات التي استخرجها (الكابتن كريسويل) وأشار إليها في الصفحة السابقة

من المرجح السابق : سورة (٦) آيات ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ١٠٤ وسورة (٤) آيات ٤٦ ، ١٠٢ ، ١٤٢

وسورة (٩) آية ٥ وسورة (١٦) آية ١٠٠ (١٠) وسورة (١٧) آية ٨٠ وسورة (٢٠)

آية ١٣٠ وسورة (٢٤) آية ٣٧ وسورة (٣٠) الآيات ١٦ و ١٧ وسورة (١٢٣) آية ٢٠ .

تمكنه من اللغة العربية ما منعه عن تدقيق البحث في مرجعه الكبير . ففي القرآن أكثر من ستين آية فيها نص صريح على فرض الصلاة ووجوبها على كل مسلم^(١) ، ولم نشأ أن ندخل في هذا العدد الآيات التي فيها معنى الصلاة ، كالسجود ، والركوع ، وذكر الله ، والتكبير له ، والتسبيح باسمه . فقد بجرنا هذا إلى بيان عشرات أضعاف ما استخرجه الكتابان كريسيول . ولا ينبغي هنا أن نذكر كل هذه الآيات ، وإن كنا نشير إليها ، ففيها أمر صريح بوجوب الصلاة ، وبفرضها في مواقيت محددة^(٢) . وفي القرآن « إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا »^(٣) .

وصلاة الجمعة هي التي تعنينا في هذا البحث من بين الصلوات كلها ، فلأنها صلاة الجماعة وصلاة المسجد . وقد خص البخاري هذا الفصل بإحدى وأربعين باباً . ولكن القرآن يعنينا عن الرجوع إليها ، ففيه حجة قوية لا يجسمها الشك ، وفيه « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ

- (١) سورة البقرة (٢) آيات ٣ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٨٣ ، ١١٠ ، ١٥٣ ، ١٧٧ ، ٢٣٨ ، ٢٧٧ — وسورة النساء (٤) الآيات ٤٣ ، ٧٧ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٤٢ — وسورة المائدة (٥) الآيات ٦ ، ١٢ ، ٥٥ ، ٥٨ ، ٩١ — وسورة الأنعام (٦) الآيات ٧٢ ، ٩٢ — وسورة الأعراف (٧) الآية ١٧٠ — وسورة الأتقال (٨) الآية ٣ — وسورة التوبة (٩) الآيات ٤ ، ١١ ، ١٦ ، ٧١ ، ٨٤ ، ١٠٣ — وسورة يونس (١٠) الآية ٨٧ — وسورة هود (١١) الآية ١١٤ — وسورة الرعد (١٣) الآية ٢٢ — وسورة إبراهيم (١٤) الآيات ٣١ ، ٣٧ ، ٤٠ — وسورة الإسراء (١٧) الآيات ٧٨ ، ١١٠ — وسورة مريم (١٩) الآيات ٣١ ، ٥٥ ، ٥٩ — وسورة طه (٢٠) الآية ١٤ — وسورة الأنبياء (٢١) الآية ٧٣ — وسورة الحج (٢٢) الآيات ٣٥ ، ٤١ ، ٤٦ ، ٧٨ — وسورة المؤمنون (٢٣) الآيات ٢ ، ٩ — وسورة النور (٢٤) الآيات ٤٠ ، ٤٦ ، ٥٨ — وسورة البقرة (٢٧) الآية ٣ — وسورة التكاثر (٢٩) الآية ٤٥ — وسورة الروم (٣٠) الآية ٣١ — وسورة لقمان (٣١) الآية ١٧ — وسورة الأحزاب (٣٣) الآية ٣٣ — وسورة فاطر (٣٥) الآيات ١٨ ، ٢٩ — وسورة الشورى (٤٢) الآية ٣٨ — وسورة المجادلة (٥٨) الآية ١٣ — وسورة الجمعة (٦٢) الآيات ٩ ، ١٠ — وسورة الزمّل (٧٣) الآية ٢٠ — وسورة المدثر (٧٤) الآية ٢٣ — وسورة القلم (٧٥) الآية ٣١ — وسورة الأعلى (٨٧) الآية ١٥ وسورة الفلق (٩٦) الآية ١٠ — وسورة البينة (٩٨) الآية ٥ — وسورة الكوثر (١٠٨) الآية ٢
- (٢) سورة النساء (٤) آية ١٠٣ — وسورة هود (١١) الآيات ١١٤ و ١١٥ — وسورة الإسراء (١٧) الآيات ٧٨ و ٧٩ — وسورة طه (٢٠) الآية ١٢٠ — وسورة الروم (٣٠) الآية ١٧ — وسورة غافر (٤٠) الآية ٥٥ — وسورة الفتح (٤٨) الآية ٩ — وسورة ق (٥٠) الآيات ٣٩ و ٤٠ — وسورة الانسان (٧٦) الآيات ٢٥ و ٢٦
- (٣) سورة النساء (٤) آية ١٠٣

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ^(١)»
بل إن السورة التي تضم هذه الآية اشتمت اسمها منها فهي سورة الجمعة ، وإذن ففي هذه الآية
فرض صلاة الجمعة وفيها تحديد لهذه الصلاة : بل فيها فرض لتخصيص وقت صلاة الجمعة لأداء
هذا الفرض دون غيره من الواجبات ، وفيها فرض للمضى إلى مكان يجتمع فيه المصلون لأدائه ،
« فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانثَرُوا فِي الْأَرْضِ وَيَتَفَرَّقُوا^(٢) .

ومكان اجتماعهم هذا هو المسجد . وإذا كانت الآياتان السابقتان لا تشيران إليه إشارة
صريحة ، فإن آية أخرى من سورة التوبة لا تترك مجالاً للشك في أنه كان للمسلمين مساجد
أيام الرسول ، وتقرر . على تقيض نظرية كيتاني والكابتن كريسويل ، أن هذه المساجد كانت
بيوتاً خاصة لصلاة المسلمين ، و« مَا كَانَ يَلْمِزُهُمْ كَيْفًا أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ تَمْتِيزِينَ عَلَى
أَنْفُسِهِمْ يَكْفُرُ » و « إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ يَأْتُوا وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ^(٣) . » وقرأ في سورة أخرى « فِي بُيُوتِهِ إِذْنٌ لِّلَّهِ أَنْ يَرْفَعُ وَيَذْكُرَ
فِيهَا اسْمَهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْعُدْوَى وَالْأَصْبَالِ^(٤) ، بل إن هنالك آية أخرى تذكر مسجد
للمدينة بالذات ، وقد حثي عن الكابتن كريسويل ذكرها أيضاً ، وهذا المسجد هو مسجد الرسول
الذي « أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ^(٥) » .

كل هذه الآيات التي ذكرناها وأشرنا إليها ، وكثير غيرها^(٦) ، يثبت أن صلاة الجمعة
فرضت على المسلمين قبل وفاة النبي ، وأنه كان للمسلمين مساجد لصلاة على حياة نبيهم .

وإذا رجعنا إلى ما كتبه مؤرخو الإسلام منذ أوائل القرن الثاني بعد الهجرة النبوية ،
لتبين لنا أنهم أجمعوا كلهم على ذكر بناء النبي لمسجده في المدينة ، ولم يختلف رواية أحدهم في

(١) يدعينا أن الاستاذ الكابتن كريسويل لم يشر إلى هذه الآية في مراجعه

(٢) سورة الجمعة (٦٢) الآيات ١٠ ، ١١

(٣) سورة التوبة (٩) الآيات ١٧ ، ١٨

(٤) سورة النور (٢٤) آية ٣٦

(٥) سورة التوبة (٩) آية ١٠٧

(٦) سورة البقرة (٢) آية ١١٤ — سورة الاعراف (٧) الآيات ٢٩ ، ٣١ — سورة التوبة (٩)

الآيات ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ — سورة يونس (١٠) آية ٨٧ — سورة النور (٢٤)

الآيات ٣٦ ، ٣٧ — سورة الجن (٧٢) آية ١٨

ذلك عن الآخر . وأقدم هذه الروايات التي وصلت إلينا تلك التي كتبها ابن سعد . ووصفه
ببناء مسجد المدينة وافق لا يحتاج إلى إيضاح ، وصرح في أن النبي ابني نفسه وعائلته بيوتاً
يسكنونها ، وأنه ابني للمسلمين مسجداً للصلاة ، وأن هذا المسجد هو غير تلك البيوت .

- ٢ -

ما وطئت أقدام الرسول أرض المدينة حتى أقام جدران مسجد فيها يجعل منه بيتاً لله ،
ومركزاً لدعايته إلى الإيمان ، وكان هذا أول ما شغل به ، وكان بناء المسجد في نفس المراد التي
بركت فيه ناقه . ثم بنى عائشة بيتاً « يليه شارع المسجد »^(١) و « جعل باباً في المسجد وجاد
باب عائشة يخرج منه إلى الصلاة »^(٢) وأقام من حول المسجد منازل لأزواجه وكانت « كلها في
الشق الأيسر إذا قُت إلى الصلاة إلى وجه الامام في وجه المذبر »^(٣) . وقال ابن النجار في
الدرة الثمينة عن الامام مالك إن « حجر أزواج النبي صلى الله عليه وسلم ليست من المسجد
ولكن أبوابها شارعة في المسجد »^(٤) وذكر السهوي هذه الرواية نفسها ، وأضاف عليها أن
بيت عائشة يلي باب النبي « وقوله يلي باب النبي صلى الله عليه وسلم أي يقابل جهته في المغرب »^(٥)
وكانت هذه المنازل تسعة « بيوت باللبن ولها حجر من جريد مطروز بالطين »^(٦) .

وقد حاول الكابتن كريسويل أن يبين شكل هذه المنازل كما كانت على حياة محمد ،
فوضع رسماً جعل فيه نكل منزل منها حجرة واحدة مربعة ، لا يتعدى ضلعها ثلاثة أمتار ، منفصلة
عن حجرة البيت الذي يليها ، وجعل نكل منها باباً نافذاً إلى صحن المسجد^(٧) . وقد رأينا كما
سنرى فيما بعد ، أن المؤرخين يكادون يجمعون على غير ما ذهب إليه الكابتن كريسويل ،

(١) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) جزء أول ، قسم ثان ، ص - ٢

(٢) شرحه ، جزء تاسع ص - ١١٩ . وجاء في « خلاصة الوفي » - (لسهوي) ص - ١٢٦

« وكان باب عائشة يواجه باب الشام وكان بمصرع واحد من عمرعوساج »

(٣) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) جزء تاسع ، ص ١١٧

(٤) « الدرة الثمينة » - (لابن النجار) ص ١٢٧

(٥) « خلاصة الوفي » - (لسهوي) ص - ١٢٧

(٦) « كتاب الطبقات الكبرى » - (لابن سعد) الجزء الثامن ص - ١١٩ . وقلنا « لسهوي »

في « خلاصة الوفي » ص - ١٢٧

(٧) انظر (كريسويل) - « كتاب النهضة الإسلامية » جزء أول ص - ٥ شكل - ١

إذ كان نكل من منازل زوجات الرسول صبر مختلفة ، ولم تكن دلخلة في المسجد^(١) ، ولو أنها « كانت كلها من البساطة بما يتفق وتعاليم محمد^(٢) » و « كانت من جريد مستورة بمسوح الشعير^(٣) » وابتدئ « باللبن ، وسقفت بجزوع النخل والجريد^(٤) » .

فالذي نستخلصه إذن من روايات المؤرخين ، هو أن المنازل التي ابتدأها أو اشتراها النبي له وزوجاته كانت خاصة به وبينه ؛ ولم يجعل منها كما ادعى المستشرقون نادياً لأنصاره أو مجتمعا للمسلمين ، ولا نعى بهذا أن الصلاة لم تكن تقام بمنازل النبي وزوجاته ، فإن المسلم حر أن يقيم صلاته أينما شاء ، ما دام محل الصلاة ظاهراً نظيفاً ، وما دام يولى وجهه شطر المسجد الحرام ، ولا حرج عليه أن يكون هذا المكان في مسكنه ، أو في متجره ، أو في فضاء الصحراء . ولا حاجة بنا أن نذكر كم يجتمع المسلمون للصلاة في حجرات منازلهم أو في صحونهم أو على سطوحها .

ومع هذا فإن السنة أرادت أن تكون للصلاة في المسجد بركة زائدة ، إذ جعلت منه مقاماً سامياً يعبر عن وحدة الإسلام وتناصر المسلمين^(٥) . وروى عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم : قال « صلاة الجمع تزيد على صلاته في بيته ، وصلاته في سوقه ، خمساً وعشرين درجة^(٦) » .

فاذا كانت الصلاة تقام في بيوت النبي فإن هذا لم يخرجها عن صفتها الخاصة ؛ ولم يشمها فضل هذا المسجد الذي « أسس على التقوى » والذي تزيد الصلاة به خمساً وعشرين درجة ، وشكل هذا المسجد وبنائه هو الذي تعبتنا دراسته وتحقيقه . ويجدر بنا أن نتل رواية

(١) خلاصة الوفي ، - (السهوي) - ص - ١٢٧

(٢) (محمد حسين هيكل بك) - « حياة محمد » - طبعة أول ، ص - ١٨٥

(٣) خلاصة الوفي ، - (السهوي) - ص - ١٢٧ ، « كتاب الطبقات الكبرى » (لابن سعد)

جزء أول ، قسم ثان ، ص - ١٨١

(٤) « كتاب الطبقات الكبرى » (لابن سعد) جزء أول ، قسم ثان ، ص - ١٨٠ ، ١٢ جزء

تاسع ، ص - ١١٩

(٥) انظر مقالة الأستاذ (بيدرسون) في « دائرة المعارف الإسلامية » عن « المسجد » - ص ٢٧٥

من الجزء الثالث .

(٦) « كتاب الجامع الصحيح » - (البخاري) الكتاب الثامن باب ٨٧ ص - ١٣١ .

ابن سعد ، فإن كتاب الطبقات الكبيرى أوعى كتب تاريخ الاسلام بعصر محمد ، وأقدم ما وصل الى أيدينا منها .

« كان مرشد لسهل وسهيل ، غلامين يتيمين من الأنصار ، وكانا فى حجر أبى امامة أسعد بن زرارة ، فذا رسول الله صلى الله عليه وسلم بالغلامين فساومهما بالمرء بدليتخذ مسجداً ، فقتلا بل نبهة لك يا رسول الله ، فأبى رسول الله حتى ابتاعه منهما بعشر دنانير . وقال معمر عن الزهري ، وأمر أبى بكر أن يعطيها ذلك . وكان جداراً مجرداً ليس عليه سقف ، وقبلته الى بيت المقدس . وكان أسعد بن زرارة بناء فكان يصلى بأصحابه فيه ، ويجمع بهم فى الجمعة قبل مقدم رسول الله . فأمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بالنخل الذى فى الخديقة ، وبالترقد الذى فيه أن يقطع ، وأمر بالثمن فضرب ، وكان المرشد قبور جاهلية فأمر بها رسول الله فنبشت ، وأمر بالعظام أن تغيب ، وكان فى المرشد ماء مستنجل فسيره حتى ذهب .

« وأسسوا المسجد فجعلوا طوله مما يلى القبلة الى مؤخره مائة ذراع ، ومن هذين الجانبين مثل ذلك فهو مربع . ويقال كان أقل من مائة ، وجعلوا الأساس قريباً من ثلاثة أذرع على الأرض بالحجارة ، ثم بنوه بالطين ، وجعلت قبلته إلى بيت المقدس وجعل له ثلاثة أبواب ، باباً فى مؤخره ، وباباً يقال له باب الرحمة ، وهو الباب الذى يدعى باب عائكة ، والباب الثالث الذى يدخل فيه رسول الله ، وهو الباب الذى يلى آل عثمان ، وجعل طول الجدار بسطة ، وعده الجذوع وسقفة جريداً^(١) . »

ولما قيل للنبي « ألا تسقنه قال عريش كعريش موسى خشيبات وقمام ، الشأن أمجل من ذلك^(٢) » .

وكان رسول الله يبنى وينقل الحجارة بنفسه حتى « يرغب المسلمين فى العمل فيه ، فعمل فيه المهاجرون والأنصار ودأبوا فيه^(٣) » .

ويضيف بعض المؤرخين إلى وصف هذا المسجد وتاريخ نشأته : أن النبي بناه مرتين ،

(١) « كتاب الطبقات الكبيرى » (لابن سعد) — جزء أول ، قسم ثلث ، ص — ٢

(٢) شرحه

(٣) شرحه فى « سيرة ابن هشام » ، جزء أول ، ص — ٣٣٥

وزاد فيه من مشرقه ومن مغربه ، واشترى لذلك بقعة من أنصاري زيدت في المسجد^(١) .
 والغالب أن الطريق الذي كان يفصل المسجد عن بيوت أزواج رسول الله أدخل إليه
 في مغربه فالتصقت به ، دون أن تندمج فيه ، إذ كانت لها أبواب شارعة فيه^(٢) . وظلت
 القبلة متجهة نحو بيت المقدس ستة عشر أو سبعة عشر شهراً ، ثم حوت نحو الكعبة ، وأقيمت
 خلفها عليهما . ويقبض الضلة الأولى مكاناً لأهل الصفة ، وكان ما بين الظلّين رحبة واسعة^(٣) .
 « فما استخلف أبو بكر رضي الله عنه لم يحدث في المسجد شيئاً ، واستخلف عمر فوسّعه
 لما ضاق بالمسلمين ، ثم إن عثمان بن عفان بناه في خلافته بالحجارة والفضة . وجعل عنده
 حجارة ، وسقفه بالساج ، وزاد فيه ، ونقل إليه الحصباء من العميق^(٤) . وقيل إن يزيد
 ابن ثابت جعل في المسجد « ضيقاً مما يلي المشرق والمغرب^(٥) » .

وزيد المسجد من كل جهاته إلا من مغربه ، إذ كانت مساكن زوجات رسول تعوق
 زيادته من هذه الجهة . وقد قال عمر العباس حين أراد توسعة المسجد أن لا سبيل إلى حجر
 أمهات المؤمنين . فلما كان الوليد بن عبد الملك ، أرسل إلى عمر بن عبد العزيز ، عامله على
 المدينة ومكة ، يأمره بهدمها ويهدم المسجد وبنائه وتوسعته . واستخرج من رواية المؤرخين
 في ذلك حجة أخيرة على أن مساكن الرسول كانت قائمة بذاتها ، منفصلة عن المسجد ، إذ أن
 الوليد أمر عمر بن عبد العزيز أن « يدخلها » فيه^(٦) .

- (١) خلاصة الوفي - (للسهودي) ص - ٨ - ١ ، والدرة الثمينة - (لابن الجوزي)
 ورقة - ٢١
 (٢) خلاصة الوفي - (للسهودي) ص - ١٢٧ ، والدرة الثمينة - (لابن الجوزي)
 ورقة - ٢٣
 (٣) الدرّة الثمينة ورقة - ٢١
 (٤) كتاب نوح البلدان ، تأليف (البلاذري) ص - ٦٠٠
 (٥) خلاصة الوفي - (للسهودي) ص - ١٣٥
 كنا قلنا في الطبعة الفرنسية لكتابتنا ، عن مخطوط « خلاصة الوفي » المحفوظة بملكية الأهمية بباريس ، أن
 يزيد بن ثابت أضاف لمسجد المدينة طابقين قبا على المشرق والمغرب ، وقسمنا ذلك بزادتين شكل منهما
 روايات . وقد أوفضنا في هذا الخطأ غامضة ناسخ هذا المخطوط الذي استبدل « ضيقاً » بظنين
 (٦) كتاب النظرات الكبرى - (لابن سعد) - الجزء الأول ، ص - ١٨٩ ،
 الجزء الثامن ، ص - ١١٩

لنا إذن أن نستخلص من الحجج التي أوردناها ، أن الصلاة فرضت على المسلمين من قبل هجرة الرسول ، وأنه فرض عليهم أداء صلاة الجمعة في مكان جامع ، وأن بناء مسجد النبي بالمدينة مشهور بالقرآن^(١) . وأن مؤرخي الإسلام أجمعوا على أن مساكن النبي كانت قائمة بذاتها بجوار المسجد ، وأنها بقيت محتفظة بظهورها القديم حتى سنة سبع وثلاثين ، حيث أدمجت بالمسجد ، ودخلت في بناءه .

— ٣ —

وظل المسجد أيضاً محتفظاً بظهوره الأول حتى هذا التاريخ . وسنحاول أن نتحقق ما كان عليه هذا المظهر ، لأننا نعتقد أن مسجد الرسول هو الأساس في نشأة مساجد الإسلام ، وأن هذه اشتمت نظامها وظهرها من نظامه .

وكان هذا النظام على بساطة من المظهر والتنسيق بحيث لا يحتاج إلى البحث في نشأته ، ولا إلى تفنيد النظرية القائلة بأثر القصور الكلدانية ، أو الكنائس المسيحية بمصر وسوريا في ابتكاره^(٢) . وسنرى أن الفكرة الدينية هي وحدها التي أمات على مسجد الرسول نظامه ، وأنه أريد من وضع هذا النظام أن يصلح لاداء غاية واحدة وهي الصلاة ، ولصلاة دين واحد وهو الدين الإسلامي .

ولا يغيب عنا أن الدين الإسلامي بسيط ، وأن ليس للصلاة مراسيم وحفلات ، ولولا أن النبي أراد أن يقي المسلمين في صلاتهم من المطر والشمس ، ومن ضوضاء الصوت ونظرات المارة ، لما دعاه داع إلى بناء هذا السور من اثابن ، وإقامة جذوع النخل وسقوف الجريد .

(١) وثبت القرآن أيضاً وجود مساجد غير هذا بالمدينة ، كما جاء في الآيتين ١٠٧ ، ١٠٨ ، من سورة التوبة . ويجمع المؤرخون على ذكر ذلك . انظر كتاب الكامل في التاريخ ٥ — (لابن الأثير) الجزء الثاني ، ص — ٨٢ ، سيرة (ابن هشام) — الجزء الأول ، ص — ٣٣٨ ، ٥ فتوح البلدان ٥ — (للبلاذري) — ص — ٧ . وقد أقيم مسجد قباعة بالمدينة في نفس السنة التي أقيم فيها مسجد الرسول ، وكان النبي يوجهه الى الصلاة فيه أيام السبت خاصة . انظر كتاب الطبقات الكبرى ٥ (لابن سعد) — جزء أول ، ص — ٢ و ٤ و ٦ . وكتاب الجامع الصحيح ٥ — (للبخاري) — الكتاب العشرين ، الباب الرابع

(٢) « دائرة المعارف الإسلامية » — مقالة « العمارة » — جزء أول ص ٢٨٨ بقلم الأستاذ (فان برشم) (Van-Berchem)

لقد كان في الفضاء متسع لأداء الصلاة ، وكان يقع به رسول الله كما يقع العرب به اليوم في صحرائهم ، فلا مسجد لهم إلا هذه الرمال الشاسعة التي لا يدرك البصر مداها .
وتعكس بساطة الدين هذه في نظام المسجد ، فإن الأعراب في صلاحهم الخلوية يصنفون قتراسم صفوفهم بهذا النظام الذي ابتنى مسجد المسلمين على شكله .

وإذا كان للمسلم أن يقف أينما أراد في فضاء المسجد وساحته ليؤدي فريضته ، فانه يسهل علينا أن ندرك كم كانت رغبته أن يكون من بين المصلين أقربهم مكاناً إلى الرسول ليأتم به في صلاته وليستمع إليه ويراه ، ويسهل علينا أن ندرك كم كان إذن هروج المسلمين إلى أخذ مكانهم في الصف الأول الذي يلي الرسول ، فلا يحجبهم عنه حاجب ، ولو خيروا لما رضوا عن هذا الصف بدلاً ، ولرغبوا أن يتدلسمهم جميعاً .

بل إن السنة أرادت أن تجعل للصلاة في هذا الصف بركة زائدة ، وقيل في الأحاديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم « نو يعلون ما في الصف المتقدم لا سهموا^(١) » . ومن هذا كانت رغبة المسلمين أن يتد هذا الصف إلى أقصى ما يسهل السبيل . وهذا الصف المتقدم هو من بعد القبلة أهم عنصر في تكوين نظام المسجد ، ويتبعه صفوف أراد النبي أن يقفها المصلون ويتراصوا فيها^(٢) فكان الواحد منهم « يترق منكبة يتكعب صاحبه وقدمه بقدمه^(٣) » ، بل قيل إنه يتم أن لا تتم الصفوف وتسوى^(٤) .

نريد من هذا كله أن نبين أن نظام بيت الصلاة في المسجد يستدعي امتداد الصفوف إلى يمين الإمام ويساره ، أكثر من امتدادها خلفه ، ولهذا كان جدار القبلة : في بيوت الصلاة من مساجد الإسلام الأولى ، يزداد طولاً عن جوف هذه البيوت .

وهكذا كانت الحال في مسجد الرسول في المدينة ، وهي الحال في مسجد القيروان . فبيت الصلاة في كليهما يرتسم في الفضاء بالشكل الذي ترأس به صفوف من المصلين ، ممتدة متوازية ومتساوية ، ولم يخضع بناء مسجد القيروان في رسمه إلا لما تتطلبه حاجة المصلين ، تبعاً

(١) أي اقرعوا — ككتاب الجامع الصحيح : — (البيهقي) — الكتاب العاشر ، باب ٧٣

(٢) المرجع السابق - الكتاب العاشر ، باب ٧٢

(٣) المرجع السابق - الكتاب العاشر ، باب ٧٦

(٤) المرجع السابق - الكتاب العاشر ، باب ٧٥

لشريعة دينهم ولسنة رسولهم : ولم يعمل أكثر من أنه نقل بالحجارة النظام الذي أقام عليه الرسول مسجده بجدوع النخل .

ولم يكن مسجد القيروان أول مسجد أقيم على غلط مسجد الرسول ، فقد سبقته مساجد أخرى في البصرة ، وفي الكوفة ، وفي القسطنطينية ، واتفق نظامها كلها مع الفكرة الدينية التي تحتمت في المدينة .

وإن وصف المؤرخين لمسجد الكوفة يطابق رأينا هذا ، فقد حدثنا الطبري ، والبلاذري من بعده ، أن « أول شيء خط في الكوفة وبني حين عزموا على البناء المسجد » فاختطوه ، ثم ترك المسجد في مربعة علوة من كل جوانبه ، وبني ظلة في مقدمه ليست لها محبتات ولا مؤخرة^(١) .

وكان هذا سنة مبعة عشر من الهجرة . فنظام مسجد المدينة ينعكس إذن في مسجد الكوفة ، حدوده مربعة ، وفيه صحن وبيت للصلاة . إلا أن هذا البيت لم يبق على جذوع من النخل بل على أعمدة من الرخام ، ولم تكن سقفه من الجريد بل من ألواح من الخشب ، تركيز على هذه الأعمدة دون عقود أو تيجان .

وأعاد أبو موسى الأشعري بناء مسجد البصرة سنة سبعة عشر^(٢) . واقتبس نظام مسجده من مسجد المدينة ، وأقيم في القسطنطينية بعد ذلك بأربعة أعوام مسجد له ظلة وصفوف من الأعمدة ، كذلك التي كانت لمسجد الرسول والمسجد الكوفة والبصرة . وإن يتميز نظام مسجد القيروان ، ولا نظام هذه المساجد كلها ، ميبها أعمد بناؤها أو أدخل عليها من الزيادات والتحسين .

وهذا الشرح الذي حاولناه يدنا على شيء واحد ، وهو أن الغاية الدينية وحدها هي التي وضعت أصول نظام المسجد ، وأن ليس للآثار المعمارية التي سبقت الإسلام أثر ما في تأليف هذا النظام . هذا إلى أن نفس الفكرة التي تشعب منها بناء المسجد تختلف اختلافاً يائاً

(١) « فروع البلدان » - (البلاذري) - ص ٣٤٧ ، « تاريخ الرسل والملوك » - (الطبري) -

جزء خامس ، ص ٢٤٨٩ ، انظر الشكل الذي وضعه الكاتب (كريبول) لهذا المسجد في كتابه ، الجزء الأول ، ص ٣٧ ، شكل ٨

(٢) « الكنائس (كريبول) » ، كتاب « الفعارة الإسلامية » جزء أول ، ص ١٦ و ١٨

عن تلك التي تشعب منها نظام المعابد المصرية ، أو الكنائس القبطية ، أو البازيليكاات السورية ، فهذه الآثار المعمارية تخضع لفكرة أخرى ، فكرة تجعل منها مباني محدودة في الفضاء ، أو كتلة محصورة منه ، أما مسجد الإسلام ، فهو على تقيض ذلك يشعب من فكرة لا يقف أمامها الفضاء عند جد أو نهاية . ولنا نجد مثلاً نضربه على ما نحن بصدده أفضل من تجمع قبائل الأعراب الصلاة في الصحراء ، فإنهم يتلاصقون في صفوف مستقيمة متساوية ممتدة لا يدرك البصر مداها ، صفوف ترسم في الفضاء المتسع كما كانت ترسم جذوع النخل في مسجد المدينة وكما ترسم الأعمدة في بيوت الصلاة .



لم يكن لمسجد القيروان محنبات قبل زيادة إبراهيم بن أحمد ، ولكن كان له صحن على أنموذج مسجد الرسول ، ولصحن المسجد زاوية هامة ، إذ منه يدخل الدور إلى بيت الصلاة الذي لا نوافذه غيره . ولا يجب أن ننسى أن الصلاة تقام في صحن المسجد نفسه ، وخاصة يوم الجمعة ، حين يكتظ المسجد بالمصلين . وقد حدثنا البكري^(١) « أن صحن مسجد القيروان كان مفروشاً نحو خمسة عشر ذراعاً مما يلي البلاطات » وأنه على سعته لم يكن يتسع للمصلين جميعاً فكان كثير منهم يصطف بالصلاة خارج المسجد .

وإننا نعرف أن الظلة لم تقم في بيت الصلاة إلا إشفافاً على المصلين من حرارة الشمس ، أو برودة الجو ، أو صهوان الهواء ، أو نزول المطر . وأن هذا البيت أريد أن يكون في عزلة عن ضوء الطريق ، فلم تفتح منافذ في جدرانها القصيرة . لهذا كان الصحن ضرورة لأنفاذ الضوء والهواء إلى داخل البيت المتسع . وظننا أنه لما ضاق بالمصلين . أضيف إلى الصحن محنبات تتسع لعدد كبير آخر منهم . فتظلم سقوفها ، دون أن يضيق الصحن ، أو تقل إضاءة بيت الصلاة ، أو يماق نفاذ الهواء إليه .

وقد تكون فكرة إقامة هذه المحنبات اقتبست من بناء سابق للإسلام ، أو نشأت بعد احتكاك المسلمين بآثار سوريا المسيحية القديمة . ولكن غالب ظننا كما ذكرنا أنها فكرة

(١) « كتاب العرب » - (البكري) - ص ٢٤

إسلامية أيضاً ، إذ أنه كان لمسجد الرسول بالمدينة ظلتان ، ظلة القبلة وظلة الشام ، وبينهما رحبة المسجد ، وليس في اتصال الظلتين بجنتين ، واحدة إلى الشرق وواحدة إلى الغرب غريب عن نظام المسجد . فما الجنتان إلا ظلتان ضيقتان تحيطان بالصحن ، على نفس النمط التي كانت تحيط به الظلتان الأولىان .

— ٤ —

فواجبات الصلاة إذن وفروضها ، وسننها ، وعادات العرب ، وطبيعة بلادهم ، كل هذه ، دون غيرها ، كانت الأساس في تكوين نظام البيت الذي يجتمع المسلمون فيه للصلاة ، وهي الأساس في تكوين مسجد الرسول بالمدينة .

وإن لبيت الصلاة عنصراً آخر هو المحراب ، وعلينا الآن أن نبحث في أصل نشأته . وقد اتفق المؤرخون وعلماء الآثار على أنه لم يدخل في نظام مساجد الإسلام الأولى^(١) . ويضطرنا هذا الإجماع كما يضطرنا انعدام الوثائق التاريخية في تقيض هذا الرأي ، أن نشارك المؤرخين والعلماء في التسليم به : ولكننا لا نذهب إلى مثل ما ذهب أغلبهم إليه ، من أن هذا العنصر من المسجد مشتق من الكنائس^(٢) ، أو أنه محو عن محاريبها^(٣) . وسنرى أن ليس ثمة صلة بين المحرابين ، وإن كنا نطلق عليهما اسماً واحداً . فالمحراب الكنائس فناء كبير في صدر الكنيسة ، يتسع على الأقل لمنضدة توضع عليها معدات الشعائر والمراسيم ، وقضاء فسبح يروح القائم بهذه الشعائر ويغدو فيه من غير عائق . أما محراب المسجد ، فهو جوفية في حائط ، لا تتسع لغير ركوع الإمام وسجوده وجلوسه ، والاختلاف شديد بين الوظيفة التي يؤديها هذا ، والمهام التي يسعها ذلك .

(١) « دائرة المعارف الإسلامية » مقالة « مسجد » كاتبتها (بروسون) (PEDERSON)

جزء ثالث — ص — ٣٨٧

(٢) المرجع السابق

(٣) كما أتى ذكره في « ملاحظات » الأستاذ (فان برسم) (VAN-BRUCHEM, Notes

وكتاب الآلية (بل) عن « أخبير » ص — ١١٧ — Uthair.

و « كتاب الفن الإسلامي » للأستاذ (مارسيه) جزء أول — ص — ٢١ ، ٢٢ .

ومع هذا فإننا لا نرى حجة واضحة في المراجع التي يمتد بها التثنون بالرأى الذي أسلفنا، في اشتقاق الحراب من الكنائس، بل إتنا على العكس نشك في صحتها كل الشك. وهي مرجحان أخرج الأول منها أحد الآباء اليسوعيين الأب لامانس (Lammens) من مؤلف السيوطي^(١) وأخرج الثاني منها الكاتبين كريسويل، من رواية للسهودي.

والواقع أن السيوطي يذكر حديثاً عن النبي صلى الله عليه وسلم يعزى فيه إليه أنه قال إن الحراب من شأن الكنائس، وأنه نبي عن إدخاله في المسجد^(٢)، ولكننا لا ندرى ما الذي يدعوننا إلى الأخذ بصحة هذا الحديث، ونافقه قد عاش في القرن الثامن للهجرة، وتفصله ثمانمائة عام عن حياة النبي، وتحول بينه وبين سماعه. وبزينا شكاً في هذا الحديث أنه لم يأت بذكره راوٍ من أوائل رواة الأحاديث، ولم ينقله مؤرخ من طليعة مؤرخي الإسلام. وإذا كان المستشرقون يرمون بنشك أحاديث كثيرة من أحاديث البخاري، وهو مؤرخ قديم عاش بعد النبي بمئتي عام، أفليس حديث السيوطي أولى بنشك وأبعد عن التصديق؟

أما المرجع الثاني فقد أخرجه الكاتبين كريسويل من «خلاصة» السهودي^(٣) الذي ذكر فيها أن الوليد لما أراد أن يعمر مسجد الرسول كتب إلى ملك الروم ليوسل إليه عمالاً وفسيفساء. فبعث إليه بأربعين من الروم، وأربعين من القبط، وأربعين ألف مثقال من ذهب وفسيفساء، وأنه نقل عن الواقدي أن عمل القبط كان يتقدم المسجد. ويعتبر الكاتبين كريسويل فيما نقله السهودي حجة قوية وأساسية، وداعية للاعتقاد بأن الفضل يرجع إلى هؤلاء القبط في إحداث الحراب المحرف في مسجد المدينة^(٤).

ولكن السهودي لم يقل هذا فهو محض استنتاج، ومع هذا فإن ما ذكره السهودي يحتمل الشك أيضاً، بل هو يعترف بهذا الشك، فهو يروي ثلاث روايات، وقد تكون الرواية التي اعتمد بها الكاتبين كريسويل أشد هذه الروايات مغالاة. فالرواية الأولى أن ملك

(١) (الأب لامانس) - يزيد بن أبيه - مجلة باشرنية في الجزء الرابع من مجلة الدراسات العرفية

ص - ٢٤٦ - La Pline Lammens, Yazid ibn Abi, Racista dagli Studi Orientali.

(٢) كتاب معالم الأريب بموت بدعة الحراب - (السيوطي) - مخطوط بدار الكتب المصرية (٣٢ مجاميع)

(٣) خلاصة توفي - السهودي - صفحات ١١٥ و ١٣٩ و ١٤٠

(٤) (الكاتبين كريسويل) كتاب العبرة الإسلامية ٢ جزء أول ص - ٩٨ و ٩٩

الروم بعث إلى الوليد « بأعمال من فسيفساء وبضعة وعشرين عاملاً » ، والرواية الثانية أنهم كانوا « عشرة عمال » ، وقال عنهم ملك الروم أنهم « يعدلون مائة » .

فإننا لك خلاف اذن في عدد العمال ، وهناك خلاف أيضاً في جنسيتهم . وجدير بنا أن نذكر أن السهودي يكاد ينفرد بذكر رواية القبط ، ولم يشاركه في نقلها كثير من كبار المؤرخين وثقاتهم ، الذين نقلوا تاريخ مسجد المدينة ودقائق تطوراتها ، كابن سعد ، واليعقوبي ، والطبري ، والبخاري ، وابن بطوطة وغيرهم .

وإذا افترضنا جدلاً صحة رواية السهودي ، وسواء أكان القبط يشتغلون في بيت الصلاة ، أم في بهو المسجد ، فإنهم كانوا فعلة يشتغلون تحت إشراف رئيس مسلم اسمه صالح بن كيسان^(١) ، وليس من الجائز أن فعلة من الأجانب يعدلون من نظام أول مساجد الإسلام ، وأكثرها اعتباراً . ويكفي كل هذا للدلالة على أن استئجار الكابتن كريسويل زائد عن الحد . فإن اشتغال صناع داخل مسجد لا يؤدي حتماً إلى إدخال عنصر جديد فيه ، وخاصة إذا كان هذا العنصر أساسياً في نظام المسجد ، إذ أن المحراب ، كما يعترف المستشرقون ، أكثر مراكز المسجد تقدماً وأولها بالأجلال^(٢) .

ولا تنسى أيضاً أن الكابتن كريسويل يخص بالثقة كثيراً من الروايات التي يحوم حولها الشك ، فإنه حاول تعزيز وجهة نظره الأولى برواية أخرى ، ذكرها السهودي ، وهي أن عمر بن عبد العزيز كان أول من أدخل المحراب الجوف إلى مسجد المدينة .

وهي رواية لم يجمع المؤرخون عليها ، وتقوم بجوارها روايات أخرى . فقد ذكر ابن بطوطة أن عثمان هو الذي صنع المحراب لمسجد المدينة ، وأضاف إلى ذلك أنه « قيل إن مروان هو أول من بنى المحراب ، وقيل عمر بن عبد العزيز في خلافة الوليد »^(٣) . وسندلي

(١) « فتوح البلدان » - (لابلاذري) - ص ٧

(٢) (بلسون) مقالة « مسجد » في دائرة المعارف الإسلامية - جزء ثالث ، ص ٣٨٧

(٣) « رحاة » - (ابن بطوطة) جزء أول ص ٢٧٦ . وجاء في صفحة ٢٧٢ من هذا الجزء

« وجعل عمر للمسجد محراباً ويقال هو أول من أحدث المحراب » ولم تكن الترجمة الفرنسية لهذا النص صادقة لجاء فيها « ويقال هو أول من أحدث هذه الطاقة » التي يفهم فيها الإمام الصلاة »

Ce fut lui qui inaugura cette sorte de niche ou l'oratoire se tient pour prier.

ولا شك أن استبدال لفظ المحراب في الترجمة بكلمة طاقة أو جوفة أوقع بعض علماء الأعمار الذين يجهلون

اللغة العربية في خطأ الاستنتاج

بحجة أخيرة في ذلك تأخذها عن مؤرخ قديم وهو المقدسي ، الذي عاش في منتصف القرن الرابع الهجري ، والذي قال أنه لما أتى عمر بن عبد العزيز ببناء مسجد المدينة ، « وبلغ هدم المحراب ذمًا بشايخ المهاجرين والأَنْصار فقال أحضروا بيان قبائلكم : لا تقولوا غيرها عمر »^(١) ، وأورد السهودي هذا الخبر بنفسه وبإلفاظه^(٢) .

كل هذا يدلنا على أن الحديث الذي عزي إلى النبي صلى الله عليه وسلم ونقله السيوطي ، حديث ينقصه السند ولا يقبله النقاش . والثبات يحوم أيضًا حول ما ذكره السهودي . وكلا المؤرخين عاشا في عصر جد بعيد عن الحوادث التي ذكرها ، ولم يشر إليهما مؤرخ غيرها أقرب منهما إليهما ، وأجدر منهما بالثقة ، بل وينقصها كثير غيرها من المؤرخين ، ولهذا فإن الرأي القائل باشتقاق المحراب من الكنائس لا يقوم على حجة ثابتة ، وينحصر إلى البرهان .

أما نحن فتعتقد أننا نستطيع أن نستخرج من مسجد القيروان حجة قوية تعزز الرأي الذي ندلي به في نقض رأي المستشرقين . وقد أجمع المؤرخون على أنه في سنة خمسين للهجرة ، خط عقبة بن نافع مسجد القيروان ، وأبان مكان القبلة منه ، وأقام محرابه فيه . وأن هذا المحراب ظل طوال السنين موضع إجلال القوم وتقديسهم ، فلم يسه أحد منهم بسوء ، حتى أنه لما أراد زيادة الله هدمه وألح في ذلك ، لم يجبه أحد إليه . وحيل بينه وبين هدمه « لما كان قد وضعه عقبة بن نافع ومن كان معه »^(٣) . وقد كنا نستطيع أن نقنع بهذه الحجة ، فإن في حديث البكري هذا من الثقة ما يعوزه حديث الأب لامانس : وما يغنينا عن استزادة الايضاح ، ولكننا نغدأ أراء معارية ، فلندع العناصر المعمارية نقسمها تحاج وتكلم . لأن محراب عقبة هذا ما زال كما قال البكري منذ ألف عام « على بناؤه إلى اليوم » ، وانا نراه من بين خروم رخام المحراب الجديد وقوشه ، (شكل ٧) ونرى لوحات الرخام هذه تحق من ورائها جداراً منحنيًا ، وإن يكن الفراغ الضيق الذي نلمسه منه يحول دون تبين حقيقة شكله ، فهو على كل حال جوفة في جدار القبلة .

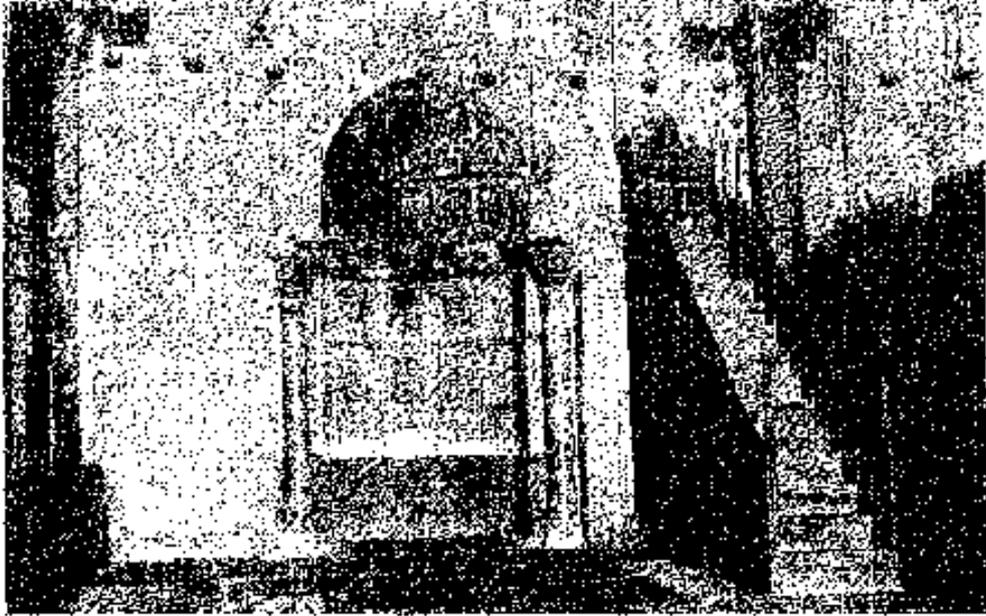
(١) المقدسي) س - ٨ من كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم

(٢) خلاصة التوفى - (السهودي) - ١١٥

(٣) كتاب المغرب ، - (لبكري) - س - ٢٢

وأوضح الأستاذ مارسيه أن قيام هذا الجدار أو هذه الجوفة طبيعي ، لأن لوحات الرخام النحرم تتطلب إيجاد فراغ من خلفها حتى تظهر نقوشها ، « وأن هذا الاحتمال البسيط » أدى إلى نشأة أسطورة المحراب ، وإلى اختلاق القوم لحديث محراب عمبة^(١) .

ولنا اعتراضان على رأى الأستاذ مارسيه . فإن كانت هذه الجوفة شيدت فى الوقت الذى أمر فيه زيادة الله ببناء المحراب الجديد ، فما لا شك فيه أن مظاهر بنائهما كانت تدل إذن على وحدة الزمن . ولكننا نعلم أن زيادة الله قد أولى محرابه وقبته التى تليه كل عناية ،



(شكل ٧) محراب مسجد القبروان

وحرص على أن تكون موادها ثمينة ، وصناعتها بديعة ، فلم أن الجوفة التى تلى المحراب كانت بعده لأولاه عناية أيضاً ، وحرص على أن تكون صناعتها بديعة ، إلا أن الأمر عكس ذلك ويقرر الأستاذ مارسيه نفسه أن بناء هذه الجوفة غليظ ، وهذا وحده يكفى للدلالة على أنها لا تنتمى إلى عصر زيادة الله ، ولا بد أن يكون قد سبق بناؤها بناء محرابه .

وإن كانت هذه الجوفة شيدت خلف لوحات الرخام لتكون لها ستاراً يزداد به بيان

(١) كتاب الأستاذ (مارسيه) عن « الفن الإسلامى فى المغرب والأندلس » جزء أول ص - ١٩

تقوسها وضوحاً وابداناً، ليرعى أن يكون هنالك فراغ متسع بينهما . والأمر على عكس ذلك أيضاً، وهذا هو اعتراضنا الثاني . فهذه الجوقة تقترب من لوحات الرخام حتى تلمسها في مواضع عديدة ، فلا يمتدق النظر فيها خروجها ، ولا يبرح الهواء في فضاءها ، ولا تمتدني اللوحات أمامها بحفنة ورشاقة ، فهي عائق لوضوح جمالها ، وليست وسيلة إلى إظهاره ، ولا شك عندنا أن هذا الحائط الغليظ لم يشيد خصيصاً ليكون متاراً لهذه المنسوجات الرخامية البديعة .

كان هذا الحائط قائماً ، وكانت هذه الجوقة مشيدة ، فأضيفت إليها لوحات الرخام في عصر زيادة الله ، وكان ذلك وسيلة لأحد البناءة توصل بها إلى إرضاء رغبة الأمير ، واعتقادات قومه معاً ، فأبقى محراب عقبة ، وقال لزيادة الله « أنا أدخله بين حائطين ولا يظهر في الجامع أمر لغيرك^(١) » .

وقد سبق أن أبدأ أن تخطيط المسجد مقيد بمركز القبلة ، وأثبتنا أن قبلة عقبة ما زالت على ما كانت عليه ، وأن اتجاه جدرانها لم يتغير ، وهذه حجة جديدة نضيفها إلى ما أدلينا به . وعلى هذا الأساس نستطيع أن نوفق بين ما نقله المؤرخون وما تظهره الحقيقة ، فمحراب عقبة إذن كان محرفاً ، وما هذه الجوقة إلا قبته .

ثم تطور شكل محراب المسجد ، وأصبح مقوماً واتخذ جوفه شكلاً مستديراً ، فحيل إلى البعض أنه صورة مصغرة لمحراب الكنائس ، والحقيقة أن بناء مسجد القيروان لم يكونوا يستطيعوا أن يضعوا محرابهم على شكل آخر ، وذلك لأن عقود المسجد كلها أنصاف دوائر ، ولا ينسجم شكل المحراب في نظام بيت الصلاة بغير هذا المظهر .

وهكذا يكون الأصل في إدخال المحراب إلى المسجد فكرة عملية دينية ، ويكون تناسق البناء هو السبب في اتخاذ شكله المقوس ، ويكون محراب مسجد القيروان أقدم محراب محرف أدخل على المساجد .



أما وقد أبنا أن المحراب لم يشتق من الكنائس . فقد بقي علينا أن نبحث في أصل نشأته . وهذا يدعونا إلى البحث في وظيفة المحراب من المسجد . فإذا كان يقصد به الدلالة على اتجاه القبلة ، فلم يكن هنالك بد من أن يكون مجوفاً ، وكان يمكن أن يتخذ أى شكل آخر . أو أن يستعاض عنه بأى شيء يكون منه ميزة للقبلة ، كقطعة من الحجر ، أو لوحة بارزة ، أو علم ، أو ستار ، أو جذع نخلة . فهناك إذن سبب آخر دعا المسلمين إلى اتخاذ هذا الشكل الجوف للمحراب .

وقد سبق أن أوضحنا كيف أن المصلين يصطفون للصلاة في المسجد صفوفاً مستقيمة موازية لجدران القبلة ، مؤتمنين بأمام منهم ، ويقف الامام منعزلاً ويحتل من المسجد صفّاً مستقلاً . فإذا أدركنا أن النصف الواحد في مسجد القبروان يتسع لمئات من المصلين ، وأن المصلين كان عددهم وافراً حتى كانوا يملأون بيت الصلاة وهو المسجد وزياداته ، بل كان يضيق كل هذا بهم فيصطف الكثير منهم للصلاة خارج المسجد في قارعة الطريق ، إذا عاينا كل هذا أدركنا أنه كان من الحيف أن يحتل الامام صفّاً واحداً لنفسه ، ويدفع مائتين من المصلين خلفه إلى صحن المسجد يؤدون صلاتهم في غير مأوى من النقيظ أو المطر أو البرد .

وفي رأينا أن هذا كله لم ينب عن عقبة وأصحابه ، وأنهم ابتكروا المحراب الجوف حتى يدخل إليه الإمام في صلاته ، ويتسع النصف الذي كان يحتله هو وحده لمئات غيره من المصلين . وفكرة المحراب هذه بسيطة بحيث لا تتطلب البحث في أصل نشأتها ، ولا يستقيم الادعاء باشتقاقها من الكنائس المسيحية .

الباب الخامس

بنيان المسجد

- ١ - نظام بنيان مسجد القيروان - عناصر البنيان - رجوع عهدهما إلى سنة خمس ومائة نظام فريد في بابه الخدابة ووظيفتها.
- ٢ - العقود - ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناء المسامح - ميزات هذا العقد - استعماله يرجع إلى أربعة عوامل : قوته ، مقاومته ، اقتصاد في مواده ، زيادة تشمع الضوء منه .
- ٣ - واجهات الصحن .

الباب الخامس

بنيان المسجد

- ١ -



(شكل ٨) بيت صلاة مسجد القيروان

يُخيل إلى الساعتر
داخل مسجد القيروان
انه قلم في حقل منع من
النخيل ، لا يدرك النظر
مداه ، استبدلت جذوع
النخل فيه بأعمدة من
الحجارة ، وليس في هذه
الهيئة التي يظهر عليها بيت
الصلاة ما يقرب الشبه
بينها وبين داخل الكنائس
المسيحية ، أو فناء المعابد
المصرية (شكل ٨) .

وتكرر هذه
الأعمدة امام نظرة في
صفوف منتظمة ، تكرر
المؤمنين عند قيامهم للصلاة ،
ويخيل إلينا أنها هي

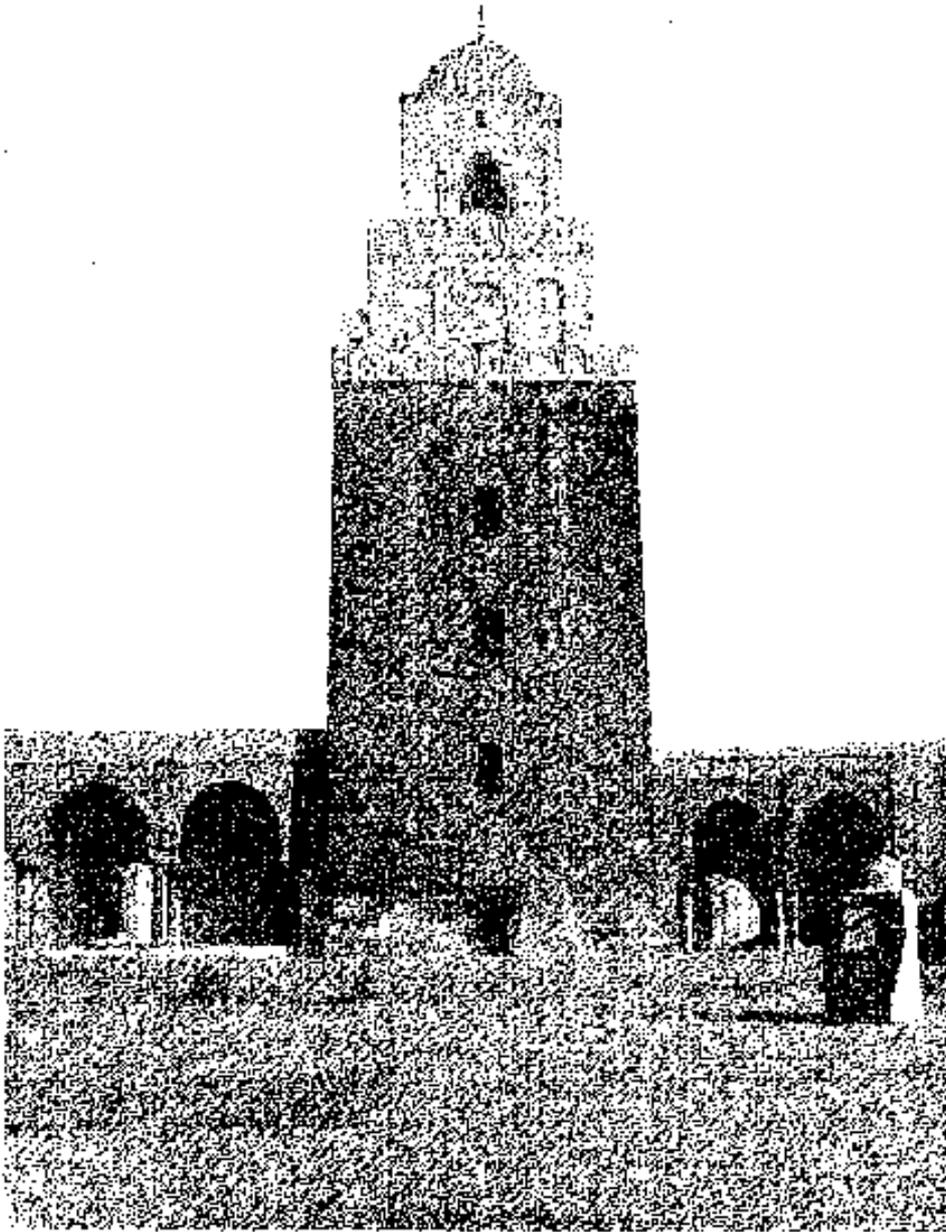
ورؤوسها وتيجانها وأساطينها . نظائر تشابه وتناوب وتنتقل ، فلا ندري أين بدأت وأين انتهت .
وتخفى من ورائها جدران المسجد وحدوده ، فكأنه الفضاء منق ومسقف .
ويتكون بليان هذا المسجد من عنصرين أساسيين . العمود وما يعلوه من رأس وتاج .
والاسطوانة عقدها وحدارته .

أما الأعمدة فقد اتفق على أنها تقوم في مسجد القيروان منذ أيام نشأته في عهد
عقبة بن نافع ، وقيل إنها نقلت إلى مكانها هذا من آثار قديمة كانت في صبرة (Sabru) ،
وهي بلدة على بعد ميلين من القيروان . وإن لم يقرر هذا الرأي مؤرخ من مؤرخي القيروان
إلا أنه لم ينقضه ناقض منهم ، ويحتملنا على الأخذ به أن غير واحد منهم ذكر أن أعمدة نقلت
إلى المسجد : أو اشترت له ، أيام حسان بن النعمان ، سنة ثلاث وثمانين (٦٩٣ م) ، وأيام
يزيد بن حاتم ، سنة خمس وخمسين ومائة (٧٧٢ م) ، وذكروا أن هذه الأعمدة هي تلك
التي تحيط بالمحراب ، فلو أن مجموع أعمدة المسجد لم تكن قائمة به قبل ذلك ، أو أنها نقلت إليه
بعد أعمدة المحراب ، لكان حدثها أقرب إلى تقرير المؤرخين وروايتهم ، ولكانوا نقلوا تاريخه
إينا كما نقلوا تاريخ أعمدة المحراب .

ويضرب على ظننا أن لم يكن المسجد عقود أيام عقبة بن نافع ، وأن السقف كان قائماً
مباشرة على الأعمدة وتيجانها . ولا ندري إذا كان رفع هذه العقود يرجع إلى بناء حسان بن
النعمان ، الذي قيل إنه هدم المسجد ما عدا المحراب ، وبناء من جديد ، وحمل إليه « الساريين
الحراوين المشائين بصفرة ، اللتين لم ير الراؤون مثلها ، من كنيسة كانت للأول في الموضع
المعروف اليوم بالقيسارية بسوق الضرب » ، أو يرجع إلى بناء يزيد بن حاتم ، الذي قيل أيضاً
إنه هدم المسجد حاشا المحراب ، وبناء « واشترى المسعود الأخضر بمال عريض جزل ،
ووضعه فيه ^(١) » .

أما الذي يتراءى لنا ، ونستطيع أن نجزم بصحته ، فهو أن عناصر البنيان التي ذكرناها
كانت قائمة بمسجد القيروان في سنة خمس ومائة (٧٢٤ م) ، أو على الأقل كانت العدة
متخذة حينئذ لاقامتها . وإذا كان المؤرخون لا يحدوثونا عن بناء هشام بن عبد الملك للمسجد ،

(١) كتاب الغرب - (البكري) - ص ١٣

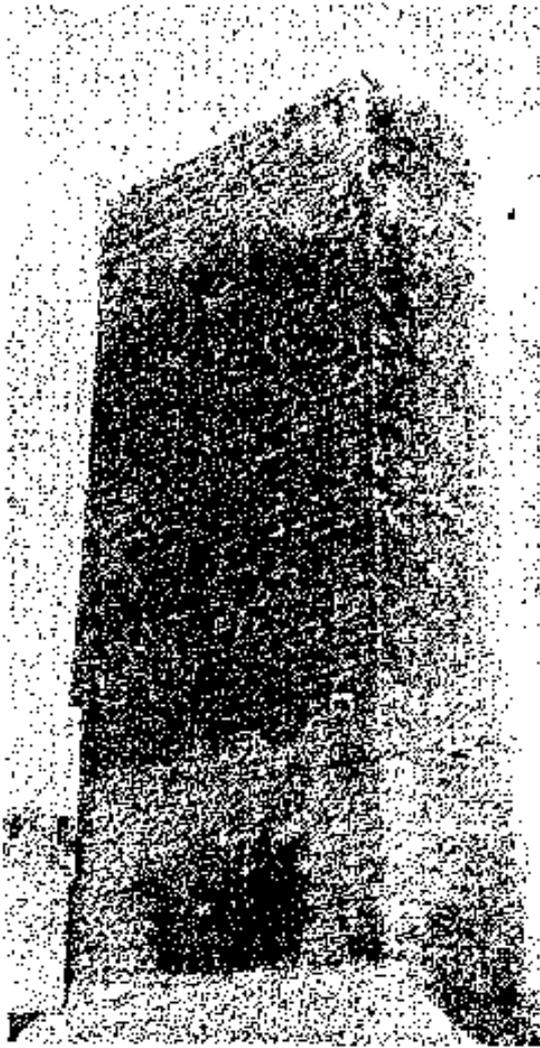


(شكل ٩) المئذنة

فإنهم يروون لنا أمره ببناء المئذنة ، وبزيادة المسجد إليها ، شكل (٩) . ولهذا الرواية أهمية كبرى ، فهي تساعدنا على تحقيق الرأي الذى نحن بصدده .

ذلك أن عناصر بنيان المئذنة نفسها هي خير وسيلة نستعين بها على تحديد بناء المسجد وتاريخه . إذ أنه تقوم في ناصبتي المسجد القبليّة دعامتان ضخمتان ، إحداهما تكسوها طبقة من الحجر : والأخرى أزيّت عنها هذه الطبقة ، شكل (١٠) ، فظهرت دقائق بنائها : وبدا تنسيق حجارتها وتوحيدها منطبغاً على المئذنة تمام الانطباق ، حتى يخيل أن هذه الدعامة جزء متصل بها . ولا شك أنهما أقيمتا معاً في عهد بناء واحد ، عهد بشر بن صفوان حامل الخليفة هشام بن عبد الملك .

إذن ففي سنة خمس ومائة كان المسجد يمتد من قبلة عقبة إلى مئذنة هشام ، وكان يحاذي جدار القبلة من



(شكل ١٠) الدعامة الغربية على سور القبلة

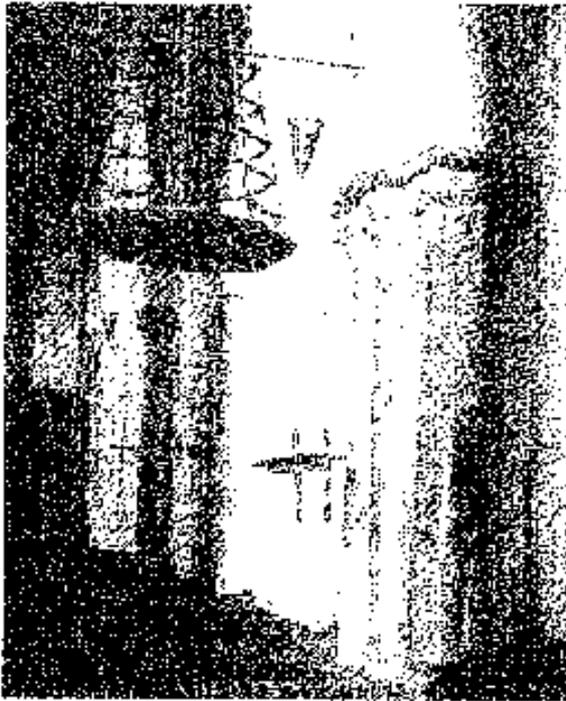
بيت الصلاة هاتان الدعامتان اللتان ما زالتا تحدانه من شرقه ومن غربه .

وإذن ففي تلك السنة أيضاً كان يرتفع سقف بيت الصلاة إلى المستوى الذى ترتفع إليه هاتان الدعامتان ، وكانت عقود المسجد قائمة على أعمدته .

وإذا كان الأمر كذلك فكيف نفسر ما ادعاه المؤرخون من هدم يزيد وزيادة الله للمسجد ، وبنائهما له من جديد في سنتي خمس وخمسين ومائة وإحدى وعشرين ومائتين

(٧٢٢ و ٨٢٦ م) . وقد سبق أن أثبتنا أن الأقرب إلى الصواب أن أعمال روية المؤرخين للهدم ، بإصلاح البناء وإدخال التحسينات عليه ، فيكون تدخل يزيد بن حاتم مقتصرًا على إصلاح السقوف والأبواب ، وترميم العقود والجدران .

كما أن الغالب على الظن أن أعمال زيادة الله في المسجد لم تتمد توسيعه للرواق المتوسط ، وإقامته خرابه الثمين ، وناقبة البديعة التي تعلوه ، وتغطيته بيت الصلاة بمجموعة من السقوف



(شكل ١١) الأعمدة المصنوعة بالحائط العربي من بيت الصلاة

خالية الثمن فريدة الصنعة ، وهذه الأعمال كبيرة هامة شملت أجزاء عديدة من المسجد كله . أما أن نفسر روية المؤرخين بهدم المسجد . أعمدته وعقوده وأساخينه وجدرانه وأبوابه وسقوفه ، مع أن العقود وحدها تمتد على أكثر من سبعمائة متر ، ثم بناء كل هذا من جديد ، وأن يكون ذلك قد تم مرتين ، وإنما يخص على المرة الأولى منهما خمسين سنة ، فهو مغالاة ظاهرة ، وادعاء لا يستقيم مع طبيعة الأمور ولا يقبله النقد السليم .

وعلاوة على هذا فقد سبق أن أثبتنا أن مثذنة المسجد ودعامتي جدار القبلة ظلت على ما كانت عليه أيام هشام بن عبد الملك ، وهذا يزيد ادعاء المؤرخين بطلاناً ، ويحيط بالمغالاة ما نسبوه إلى يزيد بن حاتم وزيادة الله من هدم المسجد « كله » .

وليس من الغلو أن نقرر أن البناء الذي أقاموا في سنة خمس ومائة (٧٢٤م) هذه المثذنة البديعة الشكل ، المتقنة البناء . كانوا جديرين بتسقيف بناء المسجد كله ، وإلجهم بلا شك يرجع الفضل في ابتكار عناصر بنيانه .

كانت أعمدة المسجد قصيرة غير متساوية الارتفاع، فتطلب استعمالها في بناء المسجد حلّ مسألتيين وإيجاد وسيلتين، وسيلة لتسوية ارتفاعها، وتأييدها من جهة أخرى لرفع سقف المسجد

إلى ثلاثة أضعاف طولها. وقد فوصل بناء القيروان إلى إيجاد حل لكل من هاتين المسألتين، وذلك بإقامة عقود متجاوزة على الأعمدة، ثم بتزويد هذه العقود بمدارات من تحتها (impostes) شكل (١٨).

وإن تكن الوسيلة المعمارية بالآخيرة بسيطة التكوين إلا أنها تبقى، عن عبثية بناء القيروان، لأنها تظهر في بيان مسجد القيروان لأول مرة في تاريخ فن العمارة.

واستعان البناء لذلك بكعبات من الحجارة، مستطيلة أحياناً ومربعة أحياناً أخرى، يختلف ارتفاعها ما بين ثلاثين وخمسين سنتيمتراً، الأشكال (١٢ إلى ١٥)، ورفعت



شكل ١١٢ مجموعة من أعمدة قبة الخراب

هذه الكعبات على تيجان الأعمدة فتساوت بها مسطحاتها، وأحيطت الحدارات بطنوف (corniches) من فوقها وبقرم من تحتها (tailloirs)، شكل (١٤ و ١٥)، وكان هذين الأطوارين الفضل في عدم وضوح اختلاف حجم هذه الكعبات.

وتسمى هذه القرم وسيلة لتمييز عصرين البناء ، فإنه لما كانت تيجان أعمدة المسجد تحوي من رقوقس (Laques) ، أضاف البناة إليها لوحات من الخشب على هيئة قرم ، ثم أقاموا الحدارات على هذه اللوحات المسطحة ، شكل (١٤) ، وجاء البناة من بعدهم في عهد زيادة الله

فأنعموا الوسيلة نفسها بعناصرها الثلاث، قرمة مخرطة فطرفة ، إلا أنهم استبدلوا لوحات الخشب بقرم حجرية .



وهكذا فإننا نرى مثلاً أن تيجان أعمدة الاسطوانة الوسطى فيما بين قبة المحراب ، التي أقامها بناة زيادة الله ، تعلوها قرم حجرية ، في حين أن تيجان أعمدة كل من الرواقين الملاصقين الرواق المتوسط ، عن يمينه ويساره ، تحتفظ بلوحاتها الخشبية ، شكل (١٢ و ١٣) .

فكان بناء زيادة الله لم يهدم إلا صفاً واحداً من الأعمدة ، وهو ذلك الذي كان

(شكل ١٣) مجموعة من أعمدة قبة المحراب .

ينتصف بيت الصلاة وكان يحدّما بين الرواقين التاسع والعاشر^(١) . فلما اندججا وأصبحا رواقاً واحداً ، احتفظا بأعمدتهما وتيجانتهما وقرنبيهما التي كانت لهما في عهد هشام بن عبد الملك ، والتي كانت تصلها بأساطين الرواقين المجاورين لهما ، وهما الرواق الثامن من جهة الرواق

(١) أوصلنا تخميناً لشكل المسجد المتخيل إلى إثبات هذا الرأي ناسه وقد أومضناه فيما سبق صفحة

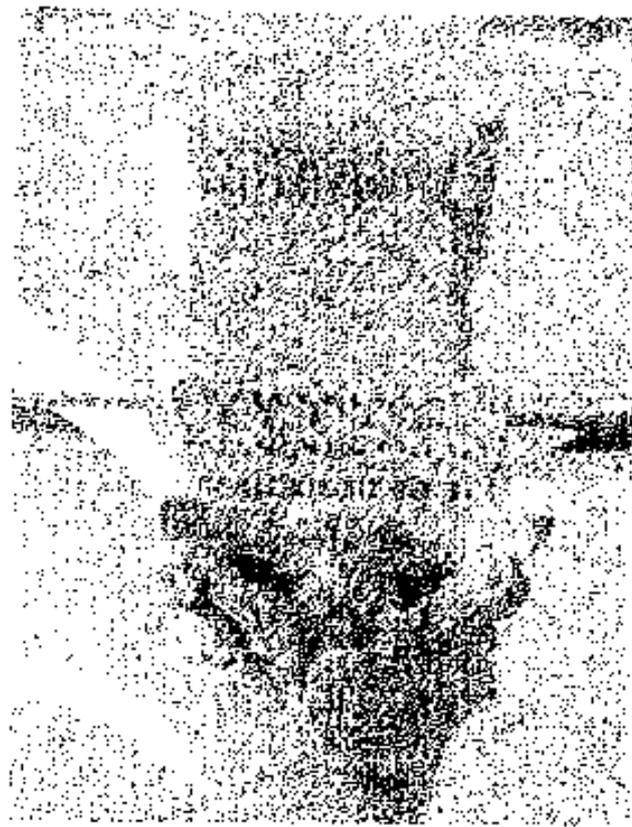
٢٤ وما يليها ووضنا رسماً تصورياً لبيت الصلاة (شكل ٢) س ٢٤ .



(شكل ١٤) ألواح خيمية على هيئة قزم

في المسجد ، ونقائها في
مخبات اليوم الثلاث ، وفي
الأسكويين الذين يليانه
من بيت الصلاة .

وهكذا فإن عناصر
بنيان مسجد القبروان
أوضح تفسيراً من شكله
التخطيطي لعصور البناء
المختلفة فيه ، وأثبت حجة
في تقدير الإصلاحات التي
أدخلها زيادة الله على
المسجد ، أو الزيادات
التي أضافها إليه إبراهيم
ابن أحمد .



(شكل ١٥) قزم وشلوف حجرية في الخنبة التي تلي بيت الصلاة

الحادي عشر من الجهة الأخرى^(١) .

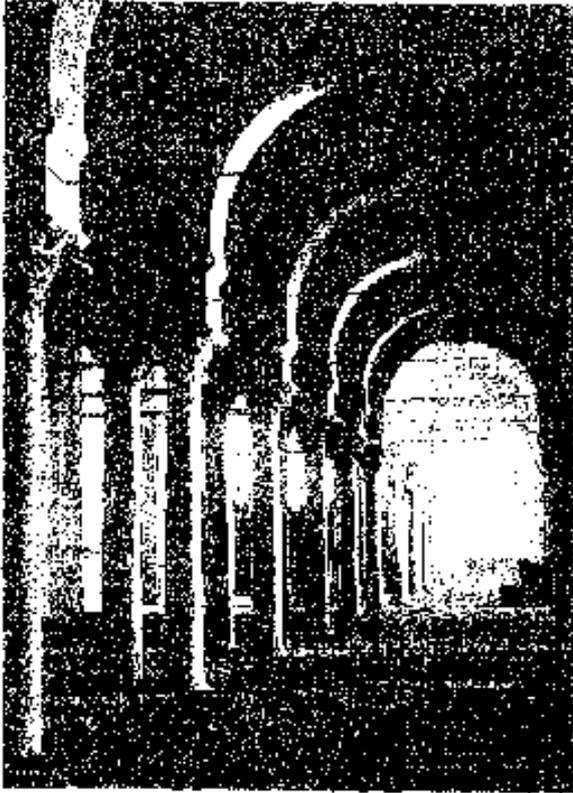
واتبع البناء في عهد إبراهيم بن أحمد
طريقة البناء هذه عند تشييدهم لزيادات
المسجد ، فرفعوا عقودها على أعمدة تعلوها
نيجان وقزم حجرية ، وحدارات من فوقها
شلوف ، وكسوا هذه الشلوف كما كسوا
القزم بزخارف منحوتة تدور حولها من كل
جهة ، وهذه الخلية تميز عصر البناء الثالث

(١) غني عن البيان أن الرواق الحادي عشر في المسجد الأول هو الرواق العاشر من مسجد زيادة الله .

رأينا كيف أن بناء مسجد القيروان أظهر مقدرة فنية وحيلة مدبرة في ابتكاره لعنصر معماري جديد وهو الحدارة ، وسنرى أن تفكيره لم يقع بهذا الاكتشاف ، وأنه عمل حيلة

في تصميم عنصر آخر وهو العقد المتجاوز شكل (١٨) .

والعمود المتجاوزة تسمى أحيانا ذات نعل الفرس ، ويجدر بنا قبل أن نحلل ما يرجع من فضل فيها إلى بناء القيروان ، أن نورد الآراء التي أبداهها علماء الآثار في أصل العمود المتجاوزة ومواطن نشأتها .



(شكل ١٦) عمود الأسكوب الثاني

وقد اختلف العلماء في ذلك فتال البعض إنها ابتكرت في بلاد ما بين النهرين ، آخذه في ذلك مأخذ العالمين ديولافواي (D. enlaoy)^(١) وشوازي (Chaisy)^(٢) اللذين جرّما

بظهورهما في فيروز آباد (Firuz-Abad) . وقال البعض الآخر كالعالمين سار (Sarre)

(١) (ديولافواي) — الفن الفارسي القديم ، الجزء الرابع ص — ٢٥ الى ٢٧ ، وكتابه

« أسبانيا وبرغال » ص — ٣٩

Lucetroy, Art Antique de la Perse ; Espagne et Frangist.

(٢) (شوازي) — فن البناء عند البيزنطيين ، ص ١٦٦ ، وكتابه « تاريخ العمارة » ،

جزء أول ، ص — ١٣١ و ١٢٢

Chaisy, Art de bâtir chez les Byzantins ; Histoire de l'Architecture.

وهرتزفيلد (Hertzfeld) ^(١) إنها ظهرت قبل ذلك في معمودية مار يعقوب (Mar-Yacoub) في نصيبين (Nisibin) في آسيا الصغرى .

وقرر علماء آخرون أن أصل نشأتها كان في الهند ، ومن بينهم العالمان البريطانيان سميث (Smith) وهافل (Havell) ^(٢) والعلامة الايطالي ريفويرا (Rivoira) ^(٣) والاساذ الاسباني جوميز مورينو (Gomez-Moreno) ^(٤) . أما الاساذ تراس (Terrassu) فإنه يعتقد أن نشأتها موطنين : بلاد ما بين النهرين من جهة ، واسبانيا الفينيقية من جهة أخرى ^(٥) .

وقد فافس الكتابين كريسويل كل هذه الآراء ودرسها دراسة وافية ^(٦) . وإنا نأخذ بالرأى الذي أوصله إليه نتيجة دراسته هذه . والذي يقرر فيه أن أقدم مثل للمعد ذي شكل نعل النرس موجود في معمودية مار يعقوب التي شيدت في سنة (٣٥١) ميلادية ، ونعترف معه أيضاً بأن عقوداً من هذا الشكل توجد في آثار أخرى سبقت الاسلام أيضاً ، كذلك التي تشاهد في حلبان (Halban) وشيخ علي كسون وروحة في سوريا وخودجا كالسي (Khoaja-Kalissi) وبن بيركيليس (Bin-Bir-Kilise) في آسيا الصغرى .

ويضيف الأستاذ كريسويل إلى ذلك أن أول مثل في الاسلام لهذا المعد يوجد في مسجد الأمويين في دمشق . حيث أن عقود أسكوب المحراب تتجاوز قليلاً نصف الدائرة ، وأن بلاد الشام تضمن مثل آخر بعد هذا ، وأن بلاد المغرب والأندلس كانت موطناً خصباً في الاسلام للعقود المتجاوزة ^(٧) .

(١) (سار) و (هرتزفيلد) - « ترعة أثرية » ، الجزء الثاني ، ص ٣٣٧ ، أشكال

٣١٤ إلى ٣١٧ Sabbe und Hertzfeld, Archäologische Zeits. .

(٢) (سميث) - « تاريخ الفن الجميل في الهند » ، ص ١٧٧ (هافل) - « العمارة الهندية » ، ص ٩١ .

Visconti Smith, History of Fine Art in India; Havell, Indian Architecture.

(٣) (ريفويرا) - « العمارة الاسلامية » ، ص ١١٠ - ١١٩ .

Rivoira, Moslem Architecture.

(٤) (جوميز مورينو) - « سباحة بين عقود هرالدورا » ، في مجلة « الثقافة الاسبانية »

جزء ثالث سنة ١٩٠٦ ، ص ٧٨٥ إلى ٨١١ - عن (الكتابين كريسويل) ، من كتاب العمارة

الاسلامية » ، جزء أول ، ص ١٣٧

Gomez-Moreno, Excursion à l'entour du nec. de Herodulus.

(٥) (تراس) - « الفن الاسباني الغربي » ، ص ٦٣ إلى ٦٧ .

(٦) (كريسويل) - « العمارة الاسلامية » ، جزء أول ، ص ١٣٧ وما يليها .

(٧) المرجع السابق ، ص ١٣٩ .

ولكننا مع هذا نعتقد أن المظهر الخارجي لا يكفي وحده لتحديد موطن نشأة هذه العقود ، وأن هذه المسألة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأصول الهندسية الثنية ، فواجب علينا أن نعرف ما إذا كانت ثمة ضرورة معمارية دعت إلى ابتكار هذا الشكل ، أم أن الأصل في ذلك تفنن زخرفي في العقود .

وبما كان الأستاذ مارسيه يعبر عن رأيه ، ورأى كثير من علماء الآثار ، في قوله إن لم يكن مقتضيات البناء أى عامل في وضع عقود مسجد القيروان على شكل نعل الفرس ، وإنما هي تنصل خاصة بفن الزخرفة^(١) ، فيحق علينا أن نناقش هذا الرأي .

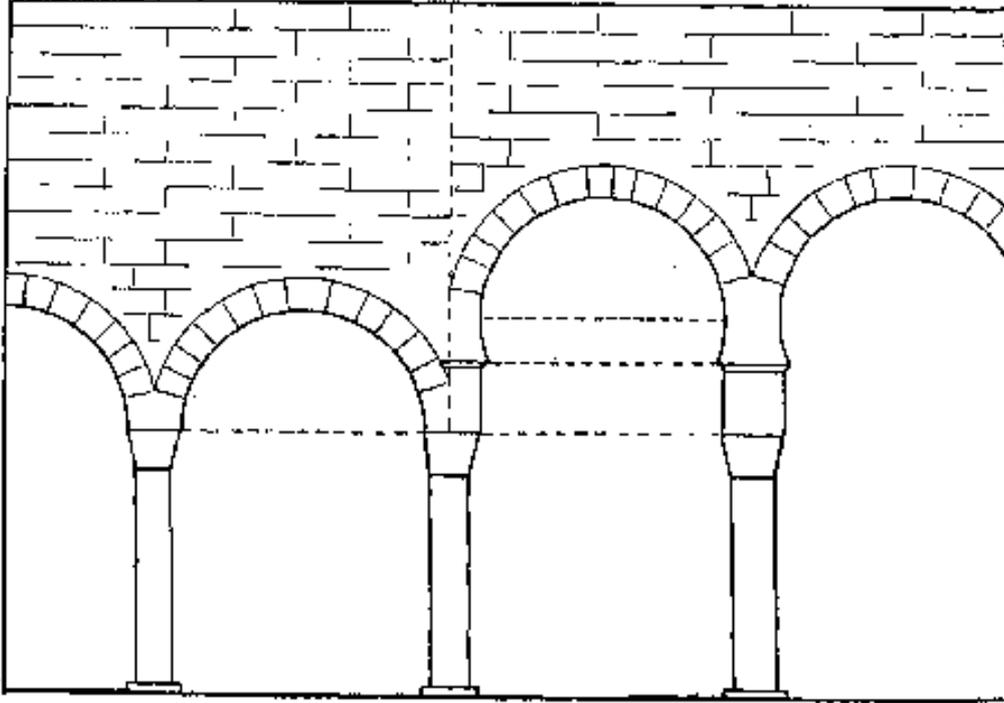


(شكل ١٧) - يتم انضواء بيت الصلاة بالرغم من اتساعه وخطوه من النوافذ والطاقات

ومما لا شك فيه أن بناء مسجد القيروان لم يحدث عنصر العقود ، فإنه كان يشاهد منها عدداً وافراً في آثار قديمة ومسيحية ، توجت ساحاتها وأبوابها ولواقدتها بعقود نصف دائرية ، وقد كان يسهل عليه أن يقيم في مسجد القيروان عقوداً شبيهة بها ، وسنرى أنه

(١) (مارسيه) - «كتاب الفن الاسلامي في المغرب والأندلس» ، جزء أول ، ص - ٦٣ .

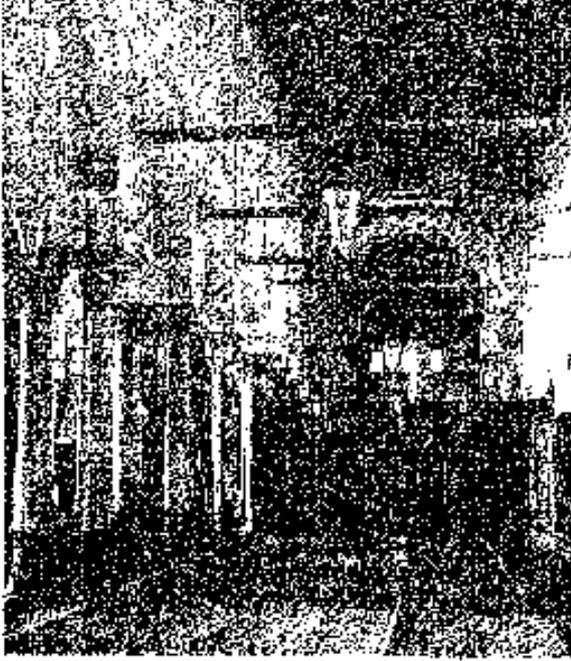
لم ينقل الاشكال كما كان يراها ، وأنه أحدث فيها جديداً ، وأن خياله الزخرفي لم يحمله على هذا الاحداث ؛ وإنما الذي حمل عليه هو تحليته الدقيق لعناصر البنيان المعمارية ، وبتنصيفاتها ولاسباب مناعتها ، وعوامل مقاومتها .



(شكل ١٨) مقارنة بين العقد النصف الدائري (إلى اليسار)
والعقد المتجاوز الذي ابتكره بناء القبروان

ويكفينا ان نقارن بين شكلين لعقدين قطرها متعاذل ، واحدهما نصف دائري والآخر متجاوز . شكل (١٨) . بل يكفينا ان نطابق على عقود مسجد القبروان صفتها الصحيحة ، وهي عقود متجاوزة ، ونستبدل بها الصفة التي تطابق عليها عادة وهي ذات نعل الفرس . فهذه الصفة الأخيرة تترك في الذهن معنى زخرفياً ، يكفينا هنا البديل اللفظي للدلالة على ان عقود القبروان المتجاوزة تضم حساباً هندسياً ، وفكرة معمارية .

وانا نعتمد أولاً ان مقاومة العقود المتجاوزة لاندفاع القوة الناشئة من المحنائها تفوق مقاومة العقود النصف دائرية ، وان هذه القوة لا تندفع إلى خارج حدود العقد ، وتساعد على تماسك



أجزائه ، ولما أخذت بناء مسجد
القيروان عن سندها بركائز ،
واكتفى بوصل طرفي كل عقد
منها بوتر من الحديد أو الخشب (١)
شكل (١٩ و ٢٠) .

ولكن الأستاذ هوتكوز
(Hautecoeur) ، المدير السابق
للعنون الجميلة بمصر ، اعترض
علينا في هذا الرأي ، وقرر ان

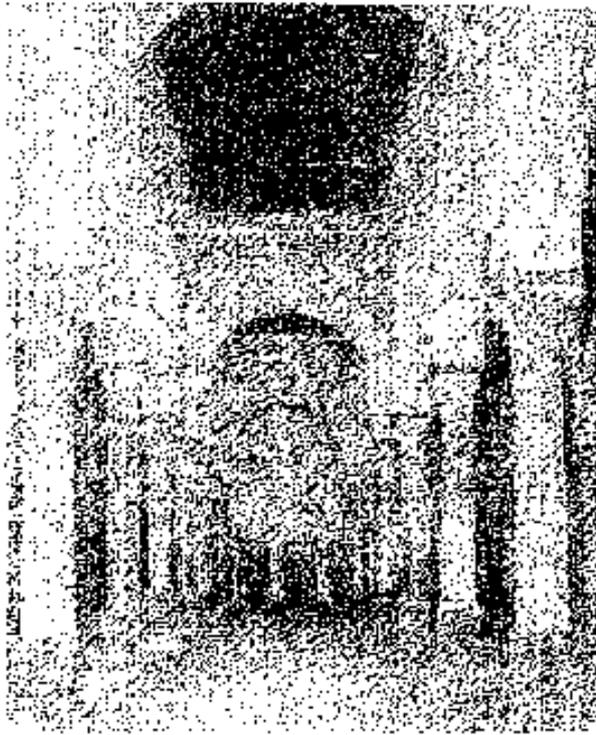


(شكل ١٩) أسكوب الحراب
العقود النصف دائرية هي بالعكس
أكثر مقاومة من العقود المتجاوزة ،
وان هذه تهدد بالتفكك بسهولة ،
ولكن بنيان مسجد القيروان يثبتنا
نفسه عن الرد على هذا الاعتراض :
فان عقوده قائمة منذ أربعة عشر قرناً ،
لم تتفكك ولم تنفصم وحدها ،
وما زالت اجزاؤها وثيقة التماسك ،
ومع هذا فان فرضنا جدلاً صحة هذا
الاعتراض فإنه يتبقى لنا جميع أخرى
ثلاث لإثبات نظريتنا .

(شكل ٢٠) رواق الحراب الذي زوره
في سنة وارتباطه إليم الأمير زيادة الله بن الأغلب
(٢٢١ هـ - ٨٣٦ م)

(١) ذكر الأستاذ مارسيه هذه الملاحظة الأخيرة وأبان أن الأوتار تحوم دون تباعد أطراف العقود
وتكسها ، انظر (مارسيه) - كتاب الفن الاسلامي ٥ ، ص - ٢٨ .

فإذا عرفنا أن حائطاً يعلو عقود مسجد القبروان ، ويقام السقف على هذا الحائط ، وإذا رجعنا إلى الشكل الذي أوضحنا به الفرق بين العقد المتجاوز والعقد النصف دائري ، تبين لنا أن الحائط الذي يعلو هذا العقد الأخير يكاد يضاعف ارتفاعه مرتين ارتفاع الحائط الذي يعلو العقد المتجاوز ، وإن كان منتهيها يقفان عند مستوى واحد ، وينبغي أن قوة احتمال العقد المتجاوز تزداد بقنّة الحمل الذي يركبه ، وبانخفاض ارتفاع الحائط الذي يعلوه ،



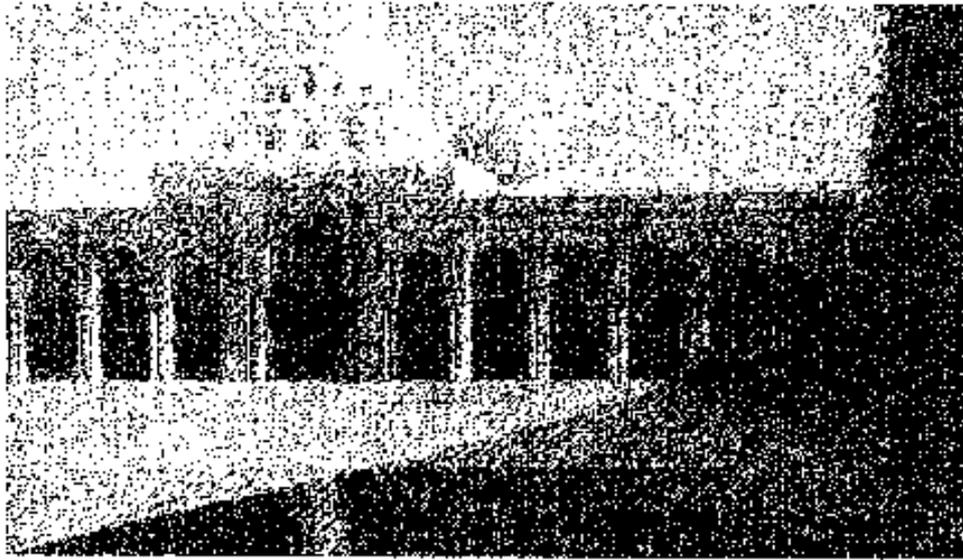
(شكل ٢١) اتجاه عقود الأروقة لا يتوق نشع الضوء إلى داخل بيت الصلاة

وهذه ميزة أولى للعقد المتجاوز ، وفي رأينا أنه لم تعب عن حساب بناء مسجد القبروان ميزة ثانية ، فإنه يتبع قلة ارتفاع حائط العقد المتجاوز قلة في المصاريف ، واقتصاد في مواد البناء ، ولا حاجة بنا لبيان أهمية هذه الميزة في مبنى أقيم في وسط الصحراء ، بعيداً عن المهاجرين ، في عهد كانت وسائل النقل فيه عسيرة وبطيئة . أما الميزة الثالثة فكانت على ما نعتقد ، العامل الأول في إحداث العقد المتجاوز في بناء القبروان . فلا يجب أن نسمى أن

الضوء لا يشع إلى داخل بيت الصلاة من غير صحن المسجد ، إذ أن جدران هذا البيت وسقفه تحلوان من طاقات ومنافذ . فكيف اتسعت فتحات العقود المطلّة على هذا الصحن والممتدة داخل المسجد ، وكلما زاد ارتفاعها ، زادت إضافة بيت الصلاة . وكما أن ارتفاع العقود ازداد بإضافة الجدران إلى الأعمدة ، فإن هذه الزيادة ترمو بتجاوز العقود ، وتوسع فتحاتها حتى لتصبح في مسجد القبروان ضعف فتحة عقد نظير نصف دائري ، أو تزيد عن ذلك .

إذن فكيف لا تقدر سعة إدراك بناء مسجد القيروان ، ومقدرته الفنية في إحداثه
لخضرمعماري جليل ، يجمع إلى قوة مقاومته ، تماسكه الوثيق ، وإلى اقتصاد حاجياته من المواد ،
وإفراقيامه بوظيفة هامة من وظائفه ، وهي إضافة بيت الصلاة .

وأضاف بناء القيروان إلى ذلك أنه أقام عقوده في صفوف متجهة إلى القبلة ، وجعلها
معارضة للأساكيب دون الأروقة ، حتى لا يجرد الضوء عائناً في سببه من صحن المسجد ، أو أنه
جعل منها ممرات مفضية إلى حائط القبلة شكل (٢١) . ولقد تجد هذا النظام المنطقي في مساجد



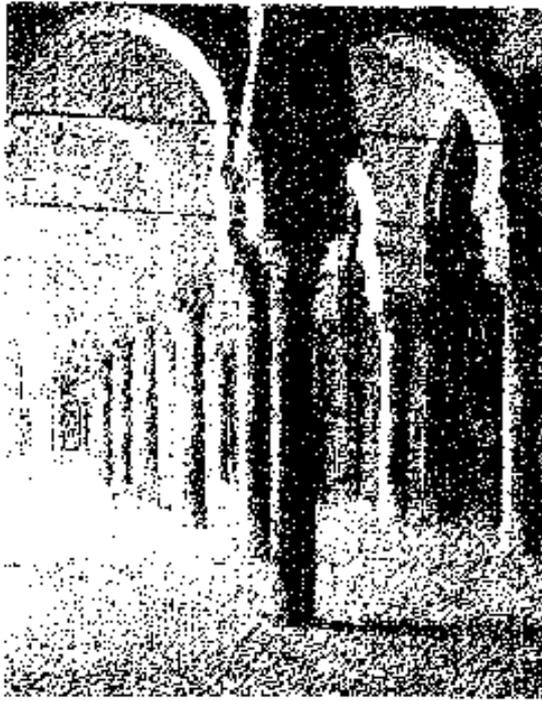
(شكل ٢٢) واجهة المئذنة النبيلة من أعمال أحمد بن إبراهيم

الإسلام الأخرى . إذ أن الغالب أن تقام العقود في موازاة الأساكيب ، لا على جوانب الأروقة ،
أما في مسجد القيروان فإن هذه الممرات تتلىء ضوءاً وهواءً ، وتفتح لها العقود على جوانبها ،
فيمشيان بيت الصلاة ويسبحان في فضائه شكل (١٧) .

وهنا يصل بنا البحث إلى حقيقة لم يذكرها أحد من العلماء المستشرقين ، وهي أن عقود
القيروان بما تظهر به من شكل رشيق ، وبما تضمه من مناعة البنيان ، وبما تؤديه من وظائف
هامة ، كانت فريدة في عصرها ، ولم تقم عقود شبيهة بها في أي عصر من العصور ، أو أي أمر
من الآثار التي سبقها .

أما الأمثلة التي قابلها الباحثون في سوريا . وفي آسيا الصغرى ، أو في الهند ، فهي أمثلة منفردة ، لا نتم إلا عن منظر زخرفي ، ولا تعبر عن تهم صحيح للميزات التي تتجمع في عقود مسجد القيروان شكل (١٨) .

وزيادة على قلة عدد الآثار التي يجعل منها المستشرقون أساساً لإحداث العقود المتجاوز في الفن الإسلامي ، فإننا لا نلتفت في كل منها إلا بعقد أو بعقدين ، هذا يتوج بأباً ، وذلك يعاو نافذة ، أو تزديان به واجهة ، أما مسجد القيروان فإن مئات منها تمتد في ساحاته ، بل أنه



(شكل ٢٣) داخل الحنية الغربية وبها أسكوات

ليس به عقد واحد غير متجاوز .

وإذا كان العقد المتجاوز

أصبح عنصراً مميزاً للفن الإسلامي ،

فإننا نستطيع أن نجزم هنا أن الحاجة

وحدها كانت الأصل في تكوينه ،

وأن الفضل في إحداثه يرجع إلى دقة

فهم بناء مسجد القيروان ، وسعة

إدراكه . وقد حذا حذوه بناء زيادة

الله وإبراهيم بن أحمد ، فعلى هذا

النمط وضعوا العقود التي أقاموها في

الرواق المتوسط ، رواق المحراب

شكل (٢٠) ، وفي مجنبات الصحن

الأربع شكل (٢٣ و ٢٤ و ٢٩) ،

ولكنهم أحدثوا في هذه العقود اختلافاً كان له الفضل في تمييزنا لعقود المسجد القديمة ، فإن

استدارة هذه العقود انكسرت قليلاً عند قمتها ، ولا نلاحظ هذا الانكسار إلا في عقود رواق

المحراب ومجنبات الصحن .

وهذه حجة أخرى نضيفها إلى تلك التي أدلينا بها ، لإثبات أن عقود بيت الصلاة

كانت قائمة قبل عهد زيادة الله فلم يهدم منها إلا صغراً واحداً يتسع به رواق المحراب . وأقام

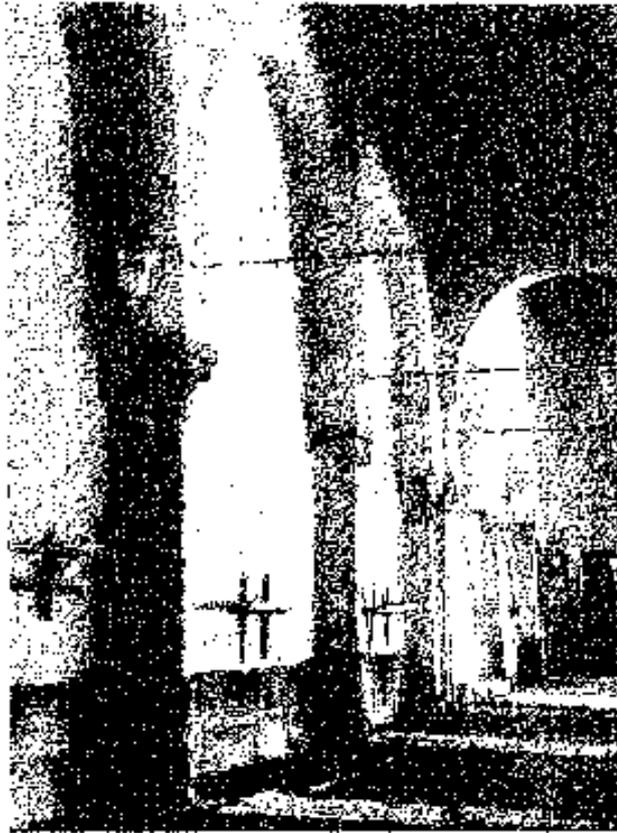


(شكل ٢٤) منظر داخلي للحنفية الغربية

عليه عقوداً جديدة متجاوزة أيضاً ، ولكنها تختلف في مظهرها وصفحتها عن عقود بيت الصلاة ،
وتدلنا على أن هذه أقدم عهداً منها .

وكما أن عقود المسجد متجاوزة جميعها ، حديثها وقديماً ، فإن أبوابه وأبواب مثذته
ونوافذها ومحراجه ، وإطار باب مقصورته ، وزخرفة منبره : كلها أقواس متجاوزة كذلك .

وقيل أحياناً إن بناء مسجد القيروان أخذ بنيان مسجد عمرو أمودجاً لبنائه^(١) ، وقد يكون في هذا نصيب من الصحة ، وإذا كان المسجدان يفتان في بعض دقائق نظامهما وبنيتهما ، فما ذلك إلا لأن بنائهما أخذوا من مسجد الرسول بالمدينة أمودجاً واحداً لها . إلا أن الحل المعماري الذي توصل إليه بناء مسجد عمرو ، يختلف اختلافاً ينفك عن نظام البناء التي شرحناها في هذا الباب . فقد رأينا أن عقود مسجد القيروان متجاوزة ، أما عقود مسجد



(شكل ٢٥) الحائط الغربي من بيت الصلاة

عمرو فهي مكسرة ومطوية ، وهذه عوامل غير التي دفعت إلى إحداث العقود الأولى ، ومن جهة أخرى فإن حداثات مسجد عمرو لا تؤدي نفس الوظيفة التي دعت إلى ابتكار حداثات مسجد القيروان ، فقد رأينا أنه استعين بهذه الحداثات لتسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ،

(١) (مارسيه) — كتاب الفن الإسلامي ، ص ٢٩ و ٣٠ .

أما في مسجد عمرو فقد أريد بها أن يزداد ارتفاع الأعمدة وتطول أطراف العقود . هذا إلى أن الحدارات في مسجد عمرو تخلو من القرم والظنوف والأفاريز التي تضيف جمالاً إلى مظهر حدارات القيروان^(١) .

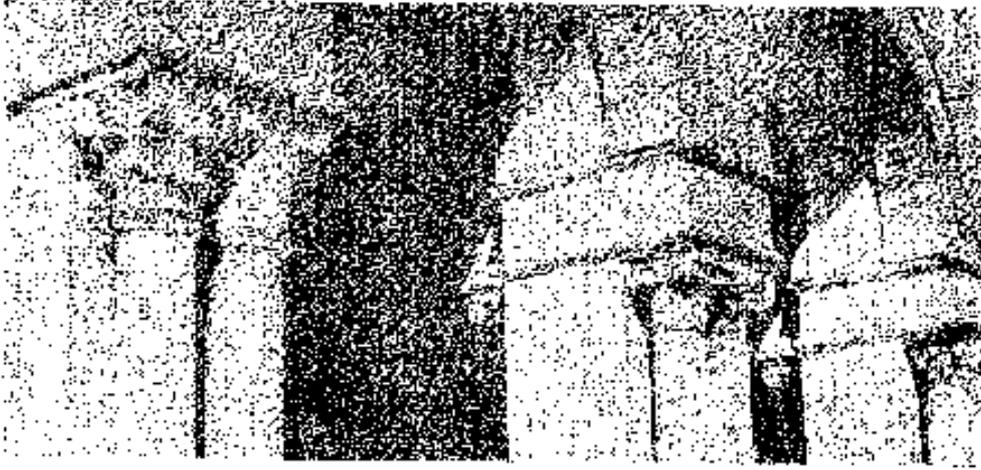
سبق أن ذكرنا أن مناعة عقود مسجد القيروان ، وتقوم مقاومتها ، قد أغنياً بنائها عن إحاطتها بركائز ، حتى أن نهاية صفوفها لا تستند على جدار ولا تخترق أسكوب المحراب ، شكل (١٩) ، وهذا فإن جدار القبلة مستقل عنها لا يمدد تماسكها أي دفع خارجي . والأمر كذلك في جدران المسجد الأخرى ، وإن كانت العقود تلتصق بها ، فهي لا تركز عليها ، ولا ينفذ دفعها إليها ، شكل (٢٥) ، وهذه أيضاً ميزة في فن البناء ، وفضل نضيقه إلى فضائل بناء مسجد القيروان ، الذي جعل كل عنصر من عناصر بنيانه معتمداً بقوة الكيفيّة ، اعترافاً بالسيد لا التابع .

٣ -

لصحن المسجد مجنبتات تطل عليه بعقود متجاوزة ، مرفوعة على أعمدة مزدوجة ، تدومها حدارات ، ويلتصق كل زوج من هذه الأعمدة بركيزة ضخمة ، ويستند إليها من خلفها العمود الذي ترتفع عليه عقود رواق المجنبتات ، شكل (٢٧) .

وهذا عنصر جديد أضيف إلى عناصر البنيان الأولى ، نفاه في كل من مجنبتات الصحن الشرقية والغربية والقبليّة . ولينا نعتقد أن واجهات هذه المجنبتات وركائزها أقيمت في العهد الذي أقيمت فيه المجنبتات نفسها ، شكل (٢٩) ، وقد ذكرنا أن هذه شيدت في عهد إبراهيم ابن أحمد سنة واحد وستين ومائتين . ونحن نبدي هذا الرأي بالرغم من تناقض بناء الواجهات وانطباقها على نظام بنيان عناصر المسجد الأخرى ومظاهره ، شكل (٣٠) ، إلا أنه جائز أن يكون هذا التناقض من عمل بناء تابع أدرك من صناعة البناء السابقين ، واستطاع أن يلبث في عمه روح فكرتهم الفنية .

(١) لينا في حجة أن تشير إلى الشذوذات التي أميرت حول مسجد عمرو وتاريخ بناء عقودها العالية .



(شكل ٢٦) تيجان من الحنية الغربية قد يرجع تاريخها إلى عهد أبي حنيفة في آخر القرن السابع الهجري



(شكل ٢٧) واجهة الحنية الغربية

والذي يدعونا إلى هذا الظن أننا نأتي على واجهات هذه الحنيات كثيراً من التيجان العربية التي تنتمي إلى عهد الصنهاجين، ومن بينها العمود الذي سبق أن ذكرناه، وهو مؤرخ ومكتوب عليه بالحظ الكوفي « هذا مما أمر به من خلف الله بن الأشيري في شهر رمضان من عام اثنين وأربعمائة » .

هذا إلى أن قديم تيجان الواجهات وطنسوف حناياتها تتابع سيرها أحياناً كثيرة على الركائز، ولكن اتصالها لا يتعقب على نظيراتها من حنيتها داخل الأروقة، شكل (٢٦). وأخيراً فإن مظهر آخر يزيدنا تمسكاً



(شكل ٢٨) واجهة الخيزبة الشرقية



(شكل ٢٩) منظر داخلي للعبئة الغربية

برأينا في حداثة عهد هذه التواجهات ، وهو أن كثيراً من أعمدتها تقف على مصاطب صغيرة مكعبة مختلفة الحجم ، شكل (٢٧) : وذلك لتسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ، أما داخل أروقة المنجبات ، شكل (٢٩) ، ودخل بيت الصلاة فإن الأعمدة خلو من هذه المصطبات .



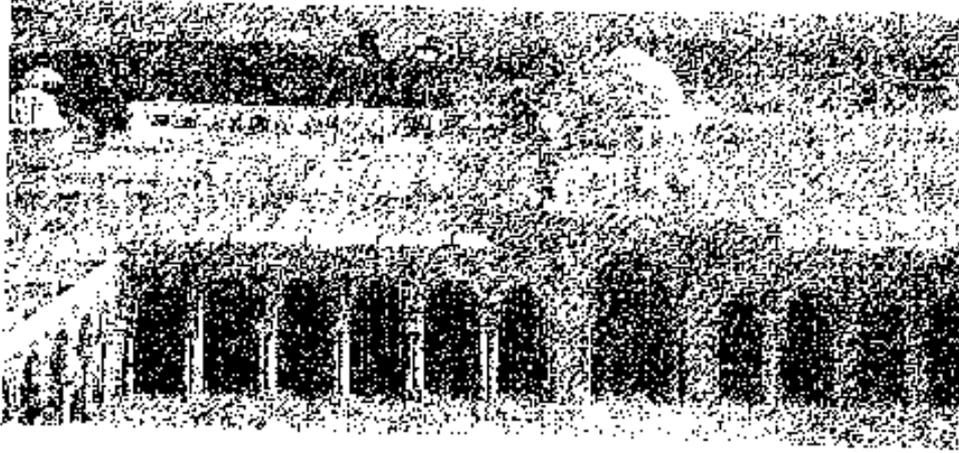
حاولنا أن نحلل في هذا الباب عناصر بيان مسجد القبروان ، وأن نبين أوجه الخلاف بين بعض أجزاءه ، وأوصلنا البحث إلى التفريق بين أربعة عصور للبناء ، عصر هشام بن عبد الملك ، وعصر زيادة الله ، وعصر إبراهيم بن أحمد ، ثم عصر الصنهاجيين . ولكننا رأينا أن اختلاف هذه العصور لا يضعف وحدة الفكرة التي يصفها بيان هذا المسجد ، ولا يشوب تقاسق أجزائه المختلفة .

ولقينا من الحجج ما زادنا ثقة بأن هذه الفكرة أصيلة ، لا يتصل موضوعها بآثار سبقت مسجد القبروان ، وإن الفضل في إيجادها يعود إلى بناء بشر بن صفوان ، في عهد هشام ابن عبد الملك .

الباب السادس

القباب

- ١ - قبة المجراب في القيروان - تصميمها - عناصرها الأساسية - مدى تأثيرها في بناء القباب التونسية - قباب القيروان الأخرى .
- ٢ - القباب ذات المقرنصات المقوسة والأصل في ابتكارها - أصالة فكرة قباب الإسلام



(شكل ٣٠) منظر عام لثبتي بيت الصلاة

الباب السابع

القياب

- ١ -

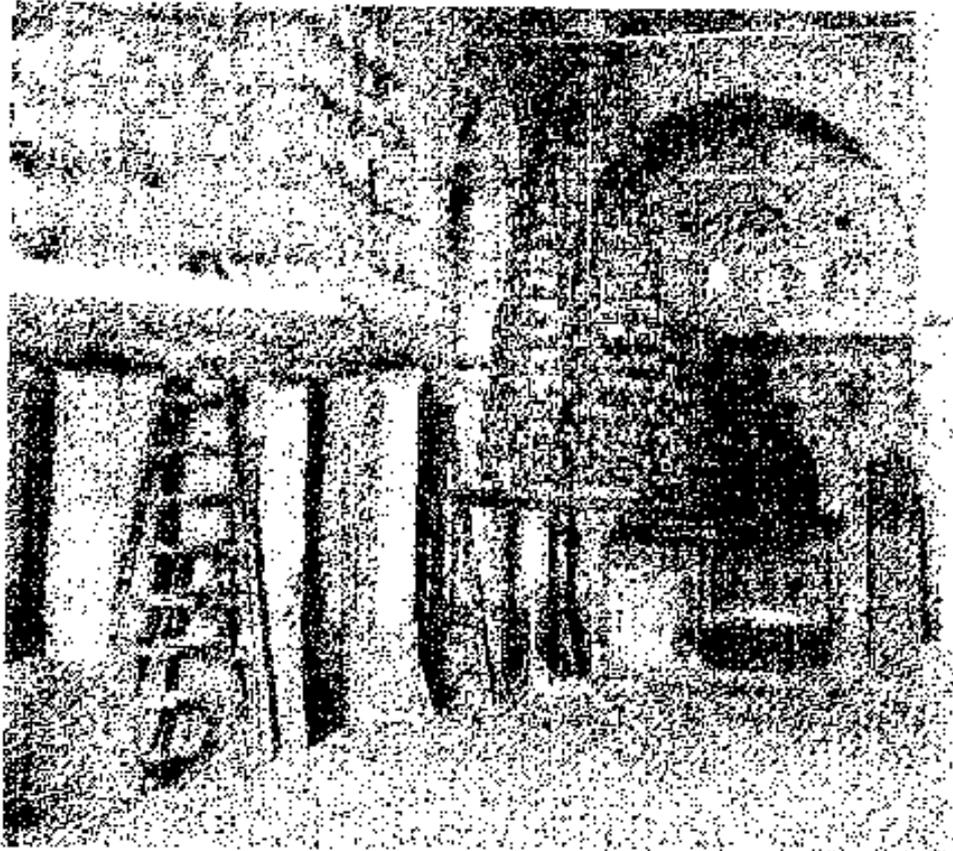
يضم مسجد القيروان عنصراً معمارياً آخر مميّزاً للفن الإسلامي وهو القبة ، فبلى يرجع الفضل في إحداثها أيضاً إلى بناء هشام بن عبد الملك ؛ وهى كانت بالمسجد سنة خمس ومائة قبة تتوج قنطرة من نواحيه ، فالتخذها بناء زيادة الله ، سنة إحدى وعشرين ومائتين ، النموذجاً اشتق من أصوله تلك القبة التى أقامها على أسطوانة المحراب ؛ وهذا رأى نرجحه وإن لم يكن بين أيدينا رواية تثبت ذلك ، وقد نلقى فى بيان المسجد حجة تزيد هذا الرأى قبولاً .

وقد كان من المتفق عليه أن قبة زيادة الله هذه ، هى أقدم قباب المسجد ، وأن زيادة الله خصها كما خص محرابه بكل عناية ، فأبدع صناعتها ، وأتمن نقوشها وزخرفها ، ووسع

من أجلها رواق المحراب قدر سعة أسكوبه ، حتى تكون قاعدتها مربعة ، وزاد في علوه ، حتى تتناسب نسبته ارتفاع القبة والأعمدة التي ترفعها ، شكل (٣٤) .

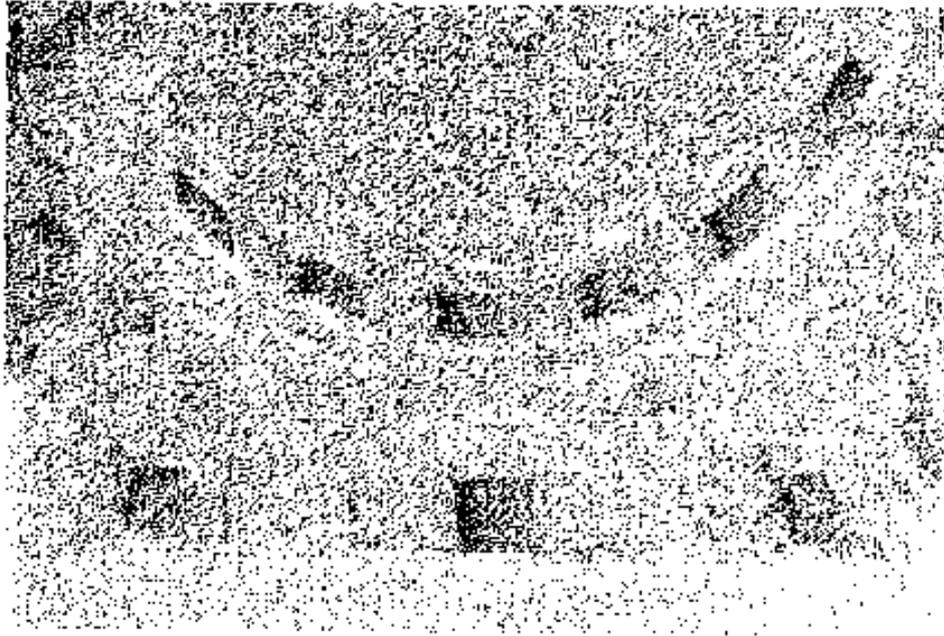
ولهذا فلم يكن في إدخال هذه القبة على البناء القديم إساءة إلى وحدة نظامه . بل أنها أضافت جمالاً إلى مظهره ، ورفعت من علو قيمته .

وبالمسجد خمس قباب أخرى ، تقوم احداها على نهاية رواق المحراب مما يلي الصحن ،



(شكل ٣١) اسطوانة قبة المحراب على نهاية الرواق المتوسط

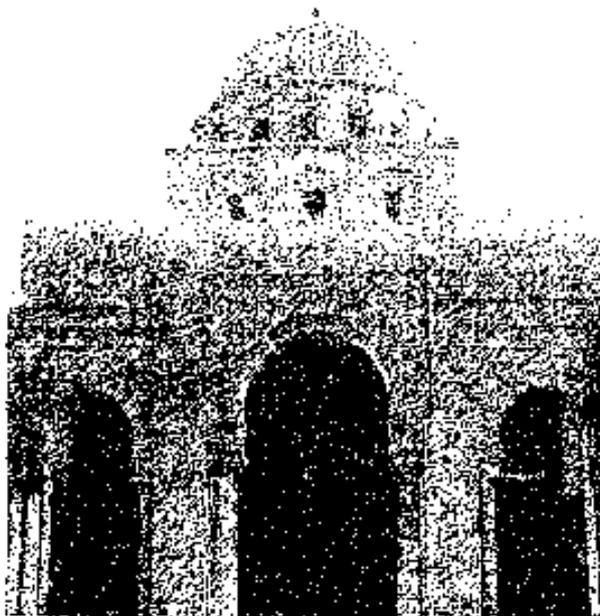
وهي قبة المسماة بقبة البهو ، شكل (٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣) ، والتي بناها ابراهيم بن أحمد . وتتوج إثنان منها مدخلى بيت الصلاة من مشرقه ومغربه ، وهما مؤرختان وتعرف أن الذي أقامهما هو الخليفة أبو حفص وذلك في سنة ثلاث وتسعين وستائة . ورابعة تعمل مدخلاً آخر ينفذ منه إلى المحببة الغربية في أسكوبها السابع ، شكل (٥٤) ، والأخيرة تتوج المئذنة .



(شكل ٣٢) منظر من الداخل انبة الهمو

وبالرغم من اختلاف
 وظهر كل هذه القباب ، فاننا
 نعتقد ، كما سنرى فيها بعد ،
 أنها كلها متشابهة البنيان .
 وأنها تشعب من فكرة
 واحدة ، فكرة خصية متزنة
 وأصيلة .

أما القبة الأولى ، قبة
 زيادة الله ، فقد خصها
 الأستاذ جورج مارسبه بدراسة
 وافية وأناحت له الفرص أن
 يشاهدها عن قرب ، وأن
 يصعد إلى قممها ويطوف على



(شكل ٣٣) قبة الهمو ومدخل رواقي المحراب

صقالة بداخلها ، وأخرج عنها نبتة شامخة تتجس منها هذا الوصف مع بعض التصريف والإيضاح^(١) .
تتكون القبة من ثلاثة أجزاء أساسية ، أسفها قاعدتها المربعة ، وأعلاها غطاؤها الكروي
وهو القبة نفسها ، شكل (٣٤) ، ثم تصل طبقة ثالثة ما بين هذين الجزئين . أما القاعدة المربعة
فهي قائمة على أربعة عقود أو قناطر تمتلئ ثلاثة منها وواق المخراب وأسكوبه . ويضمق الرابع
بجدار القبلة ، ويرسم عليه قوساً أدخل فيه إطار المخراب . وزدان كل من الفراغات الثمانية ،
التي تتركها هذه العقود بين منحنياتها ، بجوقة وطائين مختلفات الحجم ، وتشبه الكبرى منها
شكل قبة رأسية مضلعة .

وأما الغطاء الكروي فهو مقسم إلى أربعة وعشرين ضاماً رأسياً تتفرع من القمة . ويركب
هذا الغطاء على اسطوانة دائرية فتحت فيها ثمانية نوافذ مشبكة (a claustra) ، وبين كل منها
زوج من طاقات تشبه النوافذ في شكلها ، وترتفع أقواس هذه النوافذ والطاقات الأربعة
والعشرين على أربعة وعشرين عموداً صغيراً .

وتجد بين القاعدة المربعة التي تعلو القناطر ، وهذه الاسطوانة الدائرية طبقة وسطى شكلها
ممن ، تتكون من ثمانية عقود مستديرة وقائمة على ثمانية أعمدة صغيرة منضفة بالخائط . وتمتلئ
أربعة من هذه العقود أركان المربع ، وتغلغ الفراغ بينهما أربعة مقرنصات كبيرة على شكل
قوقعات ، شكل (٣٦) ، أما الأربعة عقود الأخرى . فينتصف كل منها ضلعاً من أضلاع
المربع ، وأما الفراغ الذي تحصره أقواسها ، فتوسطه أربع طاقات مشبكة دائرية ، ذات عيون
دائرية أيضاً .

وتترك هذه الثمانية الأقواس فراغاً بين منحنياتها الخارجية تمنؤه مقرنصات أخرى صغيرة ،
ذات ثلاثة مدرجات متتالية ، شكل (٤٣) .

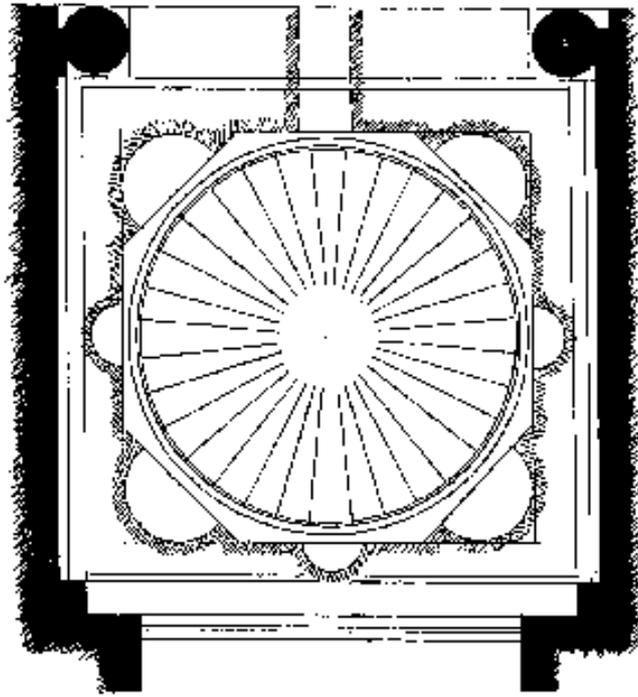
هذا وصف إجمالي لقبة المخراب ، وقد أوردنا لزيادة إيضاح هذا الوصف ، وبيان دقائق
هذه القبة ، ما استعصنا السبيل إليه من الصور والرسومات^(٢) . ولما كنا نريد أن نصل إلى
الفكرة التي أخرجت هذه القبة ، فلحلل العناصر التي تتألف أجزاءها منها ، شكل (٤٤) ،

(١) (مارسية) - « قباب وسفوف في القيروان » ص ٩ وما يليها .
G. Makris, *Capitales et Plafonds*.

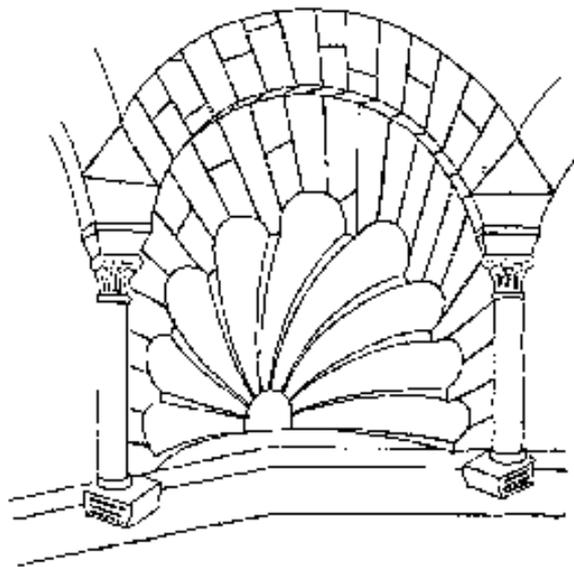
(٢) انظر الأشكال عدد ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٥٦ .



(شكل ٣٤) منظر دبة الخراب من الداخل



(شكل ٣٥) رسم تخليطي لنبذة المحراب

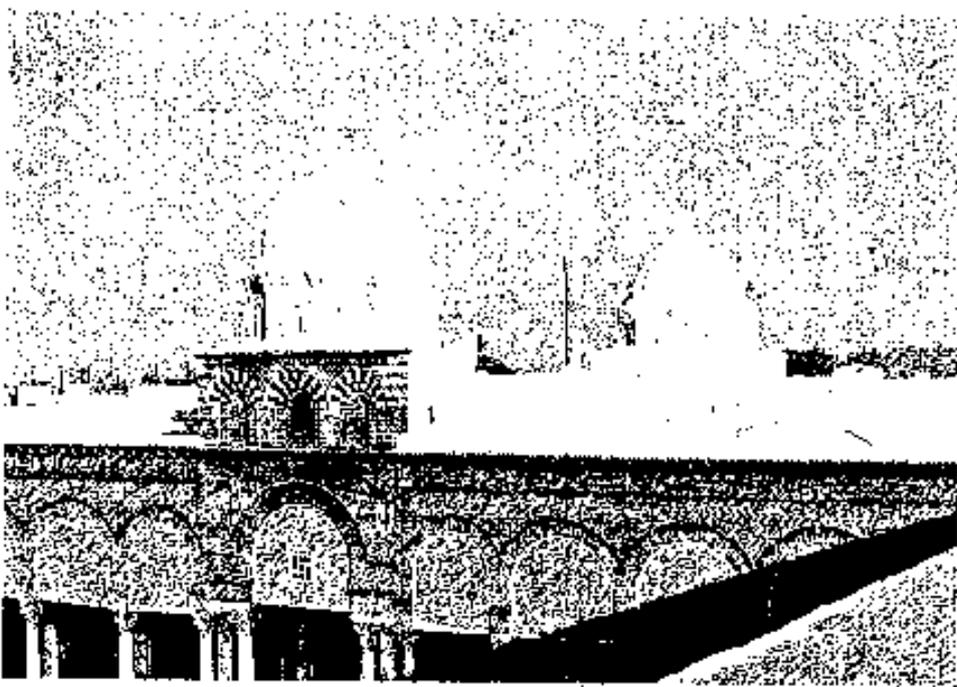


(شكل ٣٦) رسم لفرصة من مقرنصات أركان فبة المحراب
ولغمد من العقود التي تغطي المقرنصات

فتلقى في الطابق الأول أربعة عقود أو قناطر، يركبها ثمانية عقود أصغر منها، أربعة في محاورها وأربعة في الأركان، ويركب أركان هذه الأقواس الثمانية، ثمانية أقواس أخرى صغيرة، ينتهي بها هذا الطابق الأول. أما الطابق الثاني فتكون من مجموعة من أربعة وعشرين قوساً مصطفة على دائرة. وتحمل القبة الطابق الثالث، وتستخلص منها هيكلًا يتشعب منه أربعة وعشرين ضلعًا، ينتهي كل منها إلى عمود من أعمدة الطابق الثاني الصغيرة.

فمناصير قبة المحراب إذن تتكون من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة، وتتصل هذه العناصر بعضها ببعض، وتترك فراشًا بينها يزدان بمواقع ومقرنصات، وعيسون،

وطاقت ، ودوائر ، ومنحوتات ، وشبايك ، وقنوات .
 أما قبة باب اليهود ، شكل (٣٣ ، ٣٤) ، فقد أعيد بناؤها ، وأدخل عليها من التعديلات
 ما أعير به شكلها القديم ، ولكنها تعتقد أنها كانت تتألف من نفس عناصر قبة الخراب . فقد رأينا
 أن بناء إبراهيم بن أحمد سار على النهج الذي رسمه من سبقه من البناء في مسجد القيروان ، وأن
 ببيان مجنحات الصحن يحوى نفس العناصر التي يضمها ببيان بيت الصلاة ، فلا عجب أن يكون
 هذا البناء قد اتبع في تصميم قبة أصولاً وضعها من قبله بناء قبة الخراب .



(شكل ٣٧) قبة بيت الصلاة من مسجد الزيتونة بقرطاج

ويمحلتنا أيضاً على هذا الرأي ، أنه بالرغم من التعديلات التي أدخلت على قبة اليهود ، فهي
 ما زالت تحتفظ بعناصر قاعدتها ، وهي شبيهة بعناصر قاعدة قبة الخراب ، إذ ينطبق علوقناطرها
 وقطرها وقضائعهما ومجموعة الأعمدة التي ترفعهما . كما أن البكري قد ذكر في حديثه عن مسجد
 القيروان وصف ما كانت عليه هذه القبة ، فإذا هذا الوصف ينطبق تماماً على ما عليه قبة
 الخراب ، وهو يروي أنه « لما ولي إبراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع
 وبنى القبة المعروفة بباب اليهود على آخر بلاط الخراب ، وفي دورها اثنان وثلاثون سارية من

بديع الرخام ، وفيها نقوش عربية ، وصناعات محكمة عجيبية ، يشهد كل من رآها أنه لم ير أحسن منها^(١) ، وقد رأينا أن في دورقبة الحراب اثنتان وثلاثون عموداً ، وأن هذه الأعمدة ليست زخرفية ، بل تؤدى وظائف معمارية ، فهي تحمل الأقواس والمعمود والمقرنصات ، فالغالب إذن أن الأمر كان كذلك في قبة الجهر .

ونستخرج حجة أخيرة على صحة رأينا من مسجد الزيتونة بتونس . فقد اشتق بناء هذا المسجد نظامه من مسجد القبروان ، وأقيمت على أسطوانة محرابه سنة خمسين ومائتين قبة نظيرة



(شكل ٣٨) قبة الحراب من مسجد الزيتونة بتونس

لقبة محراب القبروان ، تضم كل عناصرها وتبين كل أنظمتها ، شكل (٣٨) . وهذا يدلنا على أن قبة القبروان كانت حينئذ الأتمودج البارز الذي يتبع في بناء القباب ، ولا شك أنه ظل بارزاً ، وظلت ذكراه حية بعد ذلك بخمس وعشرين سنة ، عندما اعتمزم إبراهيم بن أحمد بناء قبة . بل أن هذه المذكورى ظلت حية سنين طويلة بعد ذلك ، وظلت القبة تفرض أتمودجها على البناء ، إذ أن المنصور ، سنة واحد ومائتين وثلاثمائة ، توج مسجد تونس بقبة ثانية اشتق

(١) لا كتاب العرب - (البكري) ص ٢٤

أصولها من مسجد القيروان ، وأسمها قبة باب اليهود . والقبتان على نظام واحد وإن يكن بينهما مائة وستون سنة ، فيها تضاف عناصر واحدة ، وتشملان عددًا واحدًا من الأعمدة ، والمعقود ، والأفواس . والضلع ، شكل (٣٧ ، ٣٩) .

وهكذا كانت الحال بعد ذلك بأكثر من أربع مائة وخمسين سنة ، فإنا نلقى هذه العناصر ، ولكنها بسيطة المظهر والبنية ، في القبة التي تتوج مدخل الأربحانا في مسجد القيروان ، شكل (٤٠ ، ٤١) ، وإن تكن ضلوعها قد تعددت وبلغت الستين ، وفقدت الوظيفية المعمارية التي كانت لها في القبة الأولى ، وأصبحت غطاءً زخرفياً في باطن القبة وخارجها .



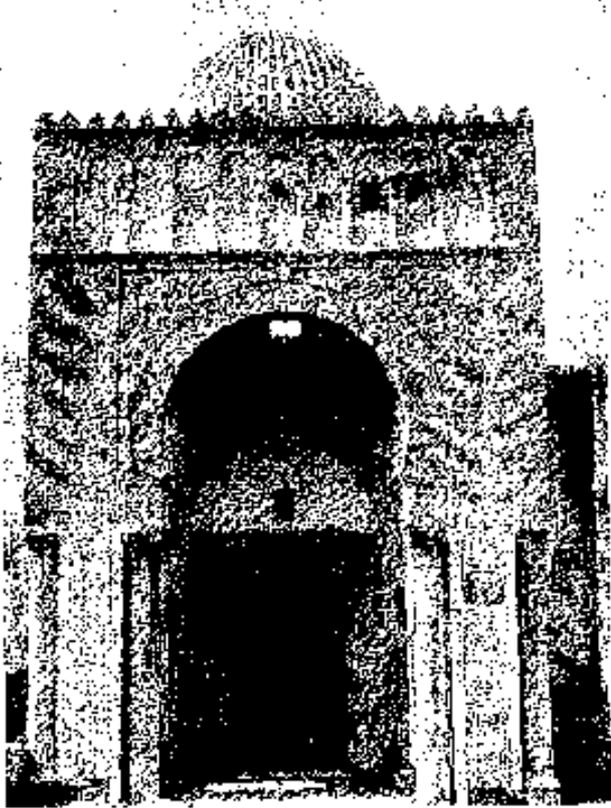
(شكل ٣٩) مقراب من قبة اليهود في مسجد الزيتونة بتونس

وقد اقتضت قوائم هذه القبة على العناصر الأساسية ، وظهرت فيها تامة الوضوح : فإن النطاق الكروي يرتكز مباشرة على ثمانية عقود مرتفعة على أعمدة ويكون كل من هذه العقود من ثلاثة مدرجات ، وسدت أركان المربع بجوفات أو مقرنصات مقوسة ، تنصق إلى المدرجات من خلفها . أما العقود الأربعة الأخرى الوسطى فترك مدرجاتها فراغًا من شأنه أن يخفف الحمل على أساس القبة ، وهذا الأساس مكون من أربعة قناطر مرفوعة على أعمدة محاطة بركائز .

فهذه القبة مكونة إذن ، تكوين قبة المحراب ، من عقود ومقرنصات . إلا أن شكل هذين العنصرين يظهر فيها بسيطاً . ولهذا نعتقد أن نظام قبة المحراب اشتق من النموذج بسيط الشكل كهذا الذي نراه في قبة الأربعمائة ، والذي تظهر فيه العناصر مجردة من الحشو والاضافات الزخرفية .

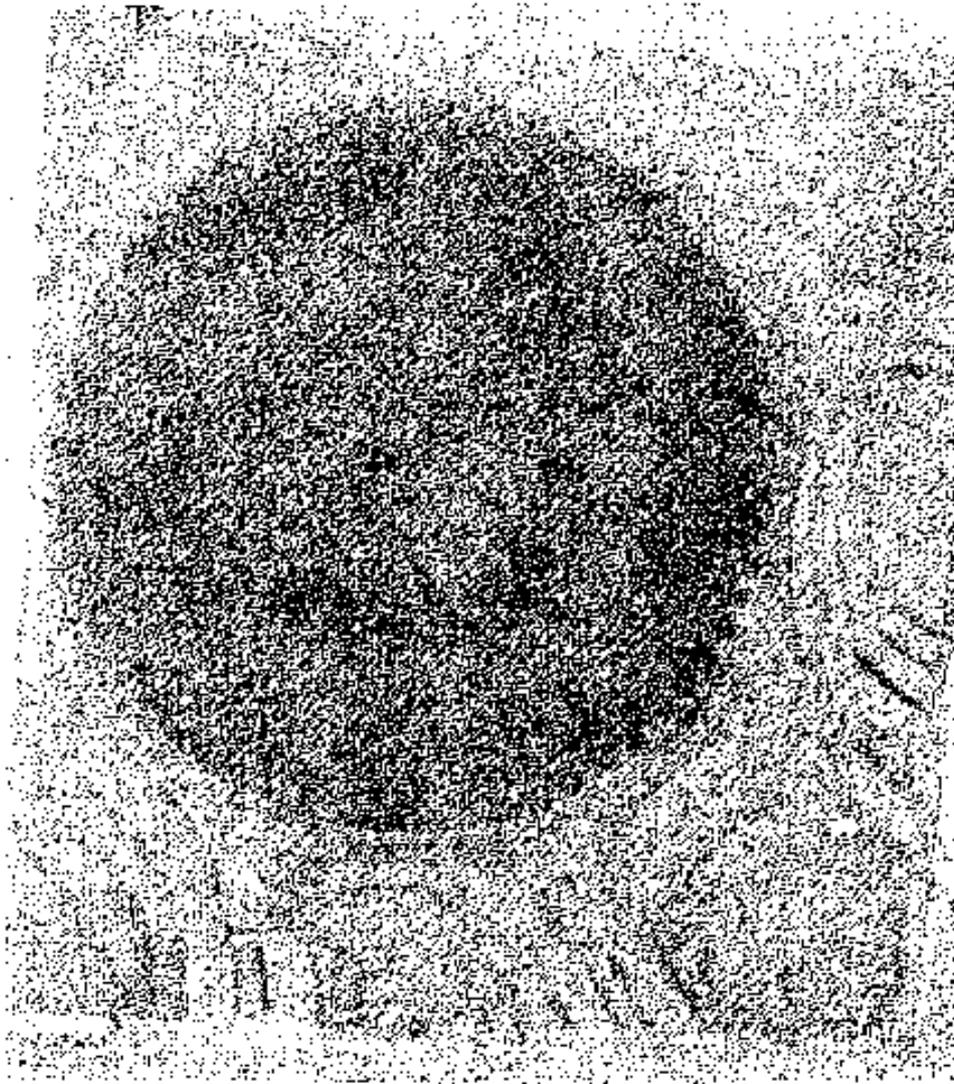
أو أننا نعتقد بعبارة أوضح ، أن قبة المحراب اشتقت من النموذج كان قائماً بالمسجد قبل زيادة الله ، وأن هذا النموذج كان يضم العناصر الأربعة التي استخلصناها منها ، وهي الأعمدة ، والعقود ، والأقواس ، والضلوع ، والتي أدخل عليها بناء زيادة الله كثيراً من التحسين والاضافات .

أو أننا نعتقد على الأقل أن الفكرة التي أخرجت هذه العناصر كانت متشعبة في قبة من قباب المسجد القديسة ، وقد تكون هذه القبة ، قائمة للآن ، وقد تكون هي التي تتوج مدخل الصحن من الجهة الغربية ، شكل (٤٢ ، ٥١) .



(شكل ٤٠) مدخل الأربعمائة على الواجهة الغربية

والذي يدعونا إلى إبداء هذا الرأي ، هو أن هناك أوجهاً تشبه بين بناء هذا المدخل وبناء أجزاء المسجد التي تنتمي إلى عصر هشام بن عبد الملك ، فالعمد الذي تفتتح به واجهته ، يقترب شكله من عقود بيت الصلاة ، ويتعد عن شكل باب الأربعمائة الذي أقيم في عهد أبي حفص ، كما أن مظهر طابقه الثاني يتصل اتصالاً

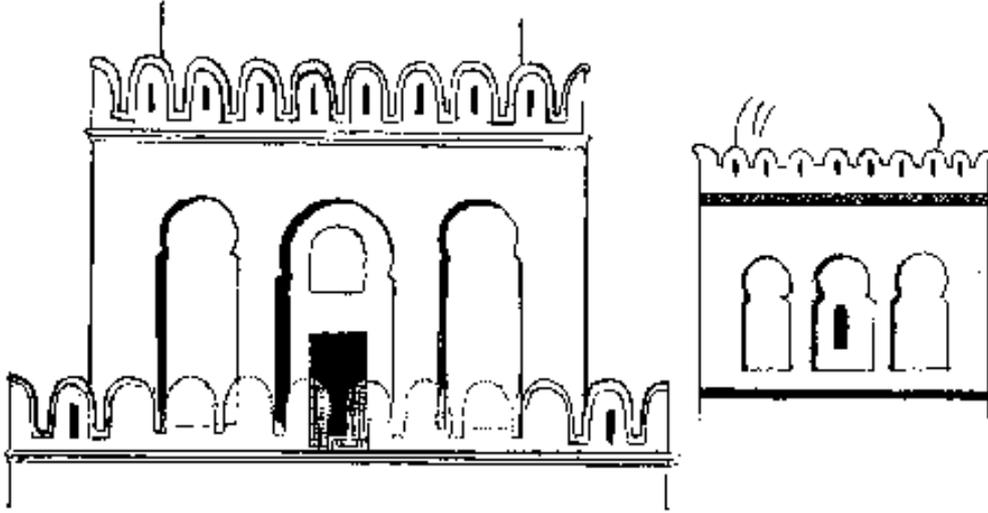


(شكل ٤) منظر داخلي قبة لإبراهيم

ويفيماً يظهر إحدى طوابق المئذنة شكل (٤٤) .

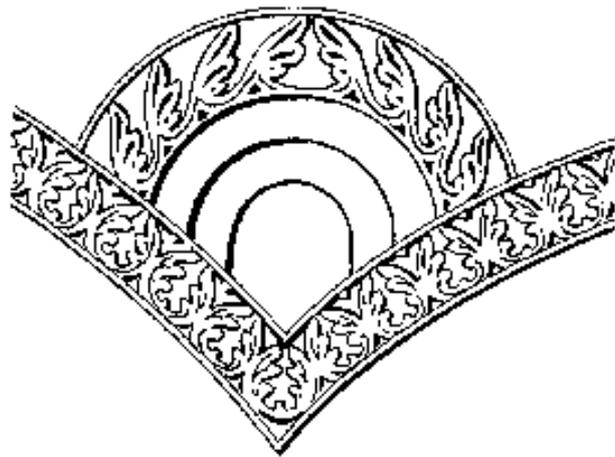
ونعزز هذا الرأي بحجة أخيرة نستخرجها من قبة الخراب نفسها ، فقد رأينا أن مقرنصات صغيرة ذات ثلاثة مدرجات متتالية تملأ الفضاء الذي تتركه منحنيات الأقواس الخارجية في طبقة القبة الوسطى . وهذه المقرنصات شبيهة كل الشبه بمقرنصات القبة التي نحن بصدددها ، وهي فية مدخل لإبراهيم إلا أنها ؛ بينما تؤدي في هذه القبة الأخيرة وظيفة معمارية ، وتكون منها عنصراً

أساسياً ، قد صغر حجمها وانحذت مظهراً زخرفياً بحيثاً في قبة المحراب ، شكل (٤٣) ، وبديهي أن عناصر البناء لا تشتق من الأشكال الزخرفية ، وإنما الحاجة المعمارية هي التي تحل أنظمتها ،



(شكل ٤٢) نجد في هذا الرسم وجه الشبه بين مظهر الطابق الثاني من المئذنة الرابع على الواجهة الغربية الذي يؤدي إلى المبر ، ومظهر الطابق الذي تعلوه قبة المئذنة .

ونوحى فكرة وضعها . وإذا كانت علاقة إنشائية بين الأشكال الزخرفية والعناصر المعمارية ، فإن هذه تكون من تلك ، السبب لا المسبب ، والمصدر المشتق .



(شكل ٤٣) رسم لفراص قبة المحراب

-- ٢ --

ويحق علينا بعد أن شرحنا أنظمة قباب القيروان ، وحللنا عناصرها ، وحاولنا إيضاح صلة الواحدة بالأخرى ، وأبنا اتباعها جميعاً لفكرة واحدة ، ورجحنا رجوع هذه الفكرة إلى عهد هشام بن عبد الملك ، يحق علينا بعد هذا أن نبحث في أساس نشأة هذه الفكرة .

وعما لا جدال فيه أن بقاء القيروان لم يتغير شكل القباب ، فكثير من العمار التي سميت الاسلام كانت تتوجه قباب ، فهو اشتق قبابه من هذه العمار ، وأخذ عنه بناء الاسلام اللاحقين . ثم علقوا بهذا العنصر المعماري ، إلا لما كان يوحيه شكله من ذكريات خيام العرب في الصحراء ، وإما لأن منظره كان يرفع خيالهم إلى السماء والسمو بذكر الله ، وإما لسبب آخر نجمله : وأدخلوا القباب على بناء مساجدهم ، وجعلوا منها عنصراً مميزاً لفن العمارة الاسلامي ورمزاً لظاهرة والصلاح والتقرب إلى الله .

وفيما قبل الاسلام ، كانت هنالك قباب تعلو عمارت في بلاد ما بين النهرين ، وفي إيران ، وسوريا ومصر : ومن الجائز ان بناء مسجد القيروان شاهد كثيراً منها ، وكانت أخرى من هذه القباب قائمة على كل حال في شمال إفريقيا على مقربة من القيروان ، كما ذكر العالمان سالادان (Saladin) (١) وجوكير (Gauquier) (٢) . وقيل إن بزيكوية دار القوس في الكيف (Dar-el-Kous au Keif) كانت تضم نصف قبة مضامة ، كما أن قبة أخرى ، قائمة على مقرنصات (٣) ، كانت ترتفع على قوس النصر في تيبسا (Tebessa) (٤) .

(١) سالادان) — مذكورة عن رحلة أثرية ، ص ٢١٦ . SALADIN Rapport .

(٢) جوكير) — الكنتيس السجبة في تونس ، ص ٥ ، لوحة ٥ .

GAUQUIER, Basiliques Chrétiennes de Tunisie.

(٣) بطاق لفظ المقرنصات في اللغة العربية على كل العناصر المعمارية التي ترتفع عليها القباب في أركان الأربع ، وتتكون بها هذه القاعدة المربعة إلى قاعدة القبة المستديرة . ولا كانت هذه العناصر مختلفة الأنظمة ، فقد أخذنا شكل منها لفظاً يميزه عن الآخر .

(٤) (جزل) في الآثار القديمة بالجزائر ، جزء تونس ص ١٨٣ .

GEZEL, Monuments Antiques de l'Algérie

وانكنا نلاحظ أن المؤلف يبر عن فكرة خاصة به ، أساسها الفن ، لأنه يفر أن أبنية هذا القوس الوسطى قد تهدمت ، وأنها من الجزائر وكانت تسمى هي قبة . هذا لك أن اللال السابق : بازيكوية دار القوس في الكيف ، لا يطابق الواقع ، إذ أنه رسم تصويري لحالة البزيبكوية الأولى التي شكاه تجهنبا جهلاً تاماً .

إلا أن القباب أنواعاً مختلفة ، والذي يعيننا منها هو هذا النوع الذي تنتمي إليه قباب القيروان ، وهو نوع القباب القائمة على مقرنصات مقوسة أسطوانية .
والمقرنصات وسيلة تتبع في البناء للانتقال من المسطح المربع التي ترتكز عليه دعام القبة إلى القاعدة المستديرة التي ترتفع عليها ، وهي في الأصل نوعان : مقرنصات مثانة ، ونرجح ، البحث فيها حتى نقابلها في مساجد الإسلام . ونبسط لها صلة ما بالنوع الثاني الذي نحن بصدده ، وهي المقرنصات المقوسة ، وهي عبارة عن انصاف قباب كامنة في أركان المربع . فيسهل حينئذ رسم دائرة ترتكز على رؤوس أقواس هذه المقرنصات وعلى منتصفات أضلاع المربع ، وكان لاقتباس هذه الوسيلة أهمية كبرى في تاريخ فن العمارة ، إذ أنه قبل هذا كان بناء القباب يتطلب أن تكون مسطحات أساسها مستديرة أيضاً .

والمختلف العلماء إلى أي الفنون يرجع السبق في ابتكار هذا النوع من المقرنصات ، وتكونت منهم أربع جماعات . أما الجماعة الأولى التي يأخذ برأيها أكثر العلماء ، فيعتبرون أن أول مثل المقرنصات المقوسة يوجد في بلاد الفرس في سارفيستان (Sarvistar) وفيروز أباد (Firuz Abad) التي يرجع عهدها إلى الدولة الساسانية أي ما بين سنتي ٢٢٦ و ٦٤١ ميلادية^(١) . والجماعة الثانية تعتمد أن الرومانيين كانوا أول من فكر في وضع المقرنصات المقوسة التي انتشرت بعد ذلك في البلاد الشرقية وكانوا هم الذين نقلوها إليها^(٢) . والأمثلة التي يضر بها لذلك موجودة في تيبسا التي سبق ذكرها ، ويرجع تاريخها إلى سنة (٢١٤) بعد الميلاد ، وفي نابولي في معبودة القديس يوحنا (San Giovanni-in-fonte) ، في القرن الخامس الميلادي ،

(١) (ديولانواي) - «البن المعمور القديم» ، جزء رابع ، ص ٣ وما يليها

DIEULAFOY, *Art Antique de la Perse*.

وكتاب «البن البيزنطي» للأستاذ (بيل) ، جزء أول ، ص ٣٩ وما يليها .

(٢) (ريفورا) - «أصول العمارة اللومباردية» ، جزء أول ، ص ٩٧ ، شكل (١٢٢)

وكتاب «العمارة الأسلامية» ، ص ١٢٨ ، ١٢٩ ، شكل (١٠٨ ، ١٠٩) -

HIVONNA, *Origine dell'Architettura Lombarda, Moslemi Architecture*.

(ده مورجان) - «بعض إلى الفرس» ، جزء رابع ، ص ٣٤٦ ، ٣٤٧ .

DE MORGAN, *Mission en Perse*

(جزل) - «الآثار القديمة بالجزائر» ، جزء أول ، ص ١٨٣ - (ده لاسيري) - «العمارة الرومانيسكية»

ص ٢٧٦ ، ٢٧٧ . DE LASTEYRIE, *Architettura Romana*.

وفي كنيسة القديس فيتالي في رافنا ، في القرن السادس (San Vitale de Ravenne) .
أما الجماعة الثالثة فتدعي أن المقرنصات المقوسة نشأت في بلاد أرمينيا و بلاد ما بين النهرين ،
وانتقلت منها بعد ذلك إلى بلاد الفرس^(١) . وأخيراً حاول أحد العلماء أن يرجع الفضل في
ابتكار هذه المقرنصات إلى بلاد آشور وخراسان^(٢) . كما أن الأستاذ هوكتور يعتقد أن
لسوزيا بعض الفضل في تصميم هذا العنصر المعماري^(٣) .

وكنا يجب أن نعرف أن تناقض رأى هؤلاء العلماء ، وانقسامهم إلى جماعات أربع ،
يرجع إلى ضعف الثقة بتاريخ الآثار التي يعززون بها نظرياتهم ، وإلى قلة هذه الآثار من جهة
أخرى ، وإلى أن الأمثلة التي يحتاجون بها أمثلة ناضجة ، تدل على أن قد سبقتها تجارب في
آثار أو بلاد أو فنون أخرى . ولهذا فإن من الصواب أن نقرر أننا لمجمل أساس ابتكار
المقرنصات وأصل نشأتها^(٤) .

ومع أن العلماء يكادون يتفقون جميعاً على أن الفضل في هذا الابتكار يرجع نيلد من
بلاد الشرق ، فإنني نستطيع أن نعزيم به هو أنه يجتمع في فيروز آباد وسارفيستان في بلاد
الفرس ، أقدم الأمثلة الباقية للمقرنصات المقوسة ، ونراها في سارفيستان خاصة قد اتخذت شكلها
النهائي وأصبحت عنصراً قائماً بذاته ، محدود الوضع ، يتبين أوله ونهايته وينفصل عن كتلة
القبّة التي تعلوه . كما أنه يحف بها من جانبيها مقرنصان مثلمان : أي أنه يشترك في رفع القبّة
فوعان من المقرنصات ، متجاوران في البناء ، وهو النوع المقوس والتوج المثلث ، وهذه ظاهرة
تتأثر بها القباب الفارسية ، ووسيلة لتحديد مدى تأثيرها في قباب البلاد الأخرى .

(١) (سفيرزجوفسكي) - « أصول فن الكنائس المسيحية » ، ص - ٢٦ وكتاب « فنون الجيلا في

أرمينيا » ، ص - ٥٦٩ .

Swarczowski, *Ursprung der Christlichen Kirchenbauart: Die Kriasi der Armenier und Europa.*

والآنسة (بل) - « ألفا كنيسة وكنيسة » ، ص - ٤٤٠ وما يليها .

Ramsay and Drell, *Temples and Churches.*

(٢) (روزنتال) - « المقرنصات » ، ص - ٤٥ . Rosenthal, *Trompes et Abutments.*

(٣) (هوكتور) - « مساجد القاهرة » ، ص - ٢٢٧ وما يليها و« مقرنصات » ، ص - ٣١ وما يليها .

HAUTCOEUR, *Les mosquées du Caire; De la Trompe aux Ikharnas.*

(٤) درستا موضوع المقرنصات والأصل في ابتكارها دراسة مطولة في كتابنا عن « تأخير الفن الإسلامي

في كنائس بلدة البوي » ، ص - ٩٥ إلى ١١٩ .

وقد انتقل هذا النظام إلى البلاد الأوربية بواسطة بيزانطة وإيطاليا وجنوب فرنسا .
وهناك طريق آخر اتبعته هذه القباب ، ولكنها تطورت تطوراً كبيراً في مراحلها ، وتغيرت
مالمها فيه ، وهو طريق بلاد الإسلام . وكانت أول مرحلة لها في بلاد الشام ، إلا أن أول
ما أقامه المسلمون فيها من القباب اندثر ولم يصل إليه علماً ، إذ أن قبة حلب ترجع إلى
سنة ست وثلاثين وثلاثمائة (٩٢٦ م) ، وقبة دمشق إلى سنة خمس وسبعين وأربعمائة
(١٠٨٢ - ١٠٨٣ م) .

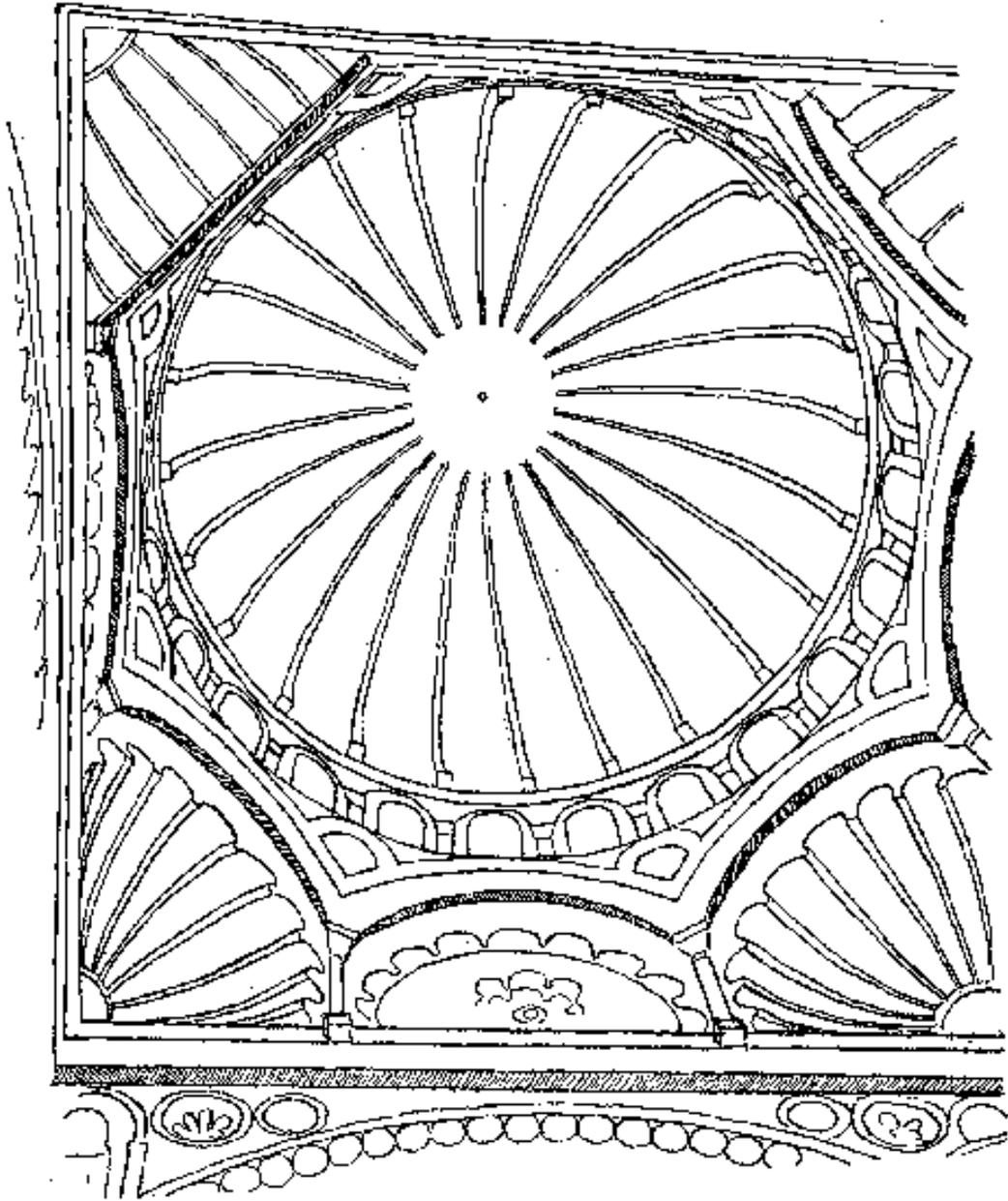
وكذلك الحال في مصر فإن قبة الأزهر أقيمت في القرن السادس الهجري ، وقبة مسجدى
الحاكم والسبع بنات في أوائل القرن الخامس ، وقبة الجيوشى سنة ثمان وسبعين وأربعمائة هجرية
(١٠٨٥ م) .

فأقدم مثل إسلامي المقرنصات المقوسة يظهر في قباب مسجد القيروان . وسواء أكان
الفضل في وضع هذه المقرنصات المقوسة يعود إلى الفرس ، أم إلى الرومان : وسواء أكان
الأصل في اشتقاق قباب القيروان يرجع إلى مصر ، أم إلى إفريقية ، فإن هذا لا يصغر من شأن
بناء القيروان ، لأن الفكرة التي تجمعت لهذا البناء ، فأخرج منها هذه القباب ، كانت فكرة
أصيلية لم تشعب من مرجع سورى أو روماني أو فارسي ، إذ لم يسبق لبناء من البناءة في بلد من
البلاد . أن أدخل على قبة العناصر التي تتكون منها قباب القيروان ، أو أقامها على مثل الأسلوب
الذي تقوم هذه عليه .

وإذا كان من هؤلاء البناءة من سبق بناء القيروان إلى تشييد قباب قائمة على مقرنصات
مقوسة ، فلم يسبقه أحد إلى تحقيق هذه الفكرة التي تجزىء الفضاء إلى خطوط هندسية وتستخلص
من الأجسام هيكلها العظمى .

وقد رأينا أن قبة القيروان لا تظهر بظهور الكتلة الواحدة المنسجمة السطح ، بل هي عناصر
متصلة من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة ، أو أرف هيكلها ، كما نشاهده في الرسم التحليلي
شكل (٤٤) ، مكون من خطوط مستقيمة ومنحنية ومن أنصاف دوائر . أما مقرنصاتها وطاقاتها
وقنوات ضلوعها ، فهي حشو أو لحم ، أو غلاف لسلسلة شبكية .

وليس من الغلو أن نكرر أن هذا التصميم الهندسي المعماري للقباب لم يسبق أن ظهر في



(شكل ١١٢) رسم تخيبي لمبىكل قبة الحراب

أى فن من الفنون ، أو يتحقق فى أى بلد من البلاد ، بهذا الشكل الخاص الذى ظهر به فى قبة الحراب من مسجد القيروان ، وعلى عكس ذلك فقد انتشر هذا النظام انتشاراً كبيراً فى البلاد الإسلامية ، وخاصة فى

بلاد المغرب والأندلس . بل تعداها إلى البلاد الأوروبية ، فإن في كنيسة بلدة البوي ، في وسط فرنسا ، مجموعة من القباب أقيمت على نمط القباب الإسلامية . واشتقت أصولها من قباب الأندلس^(١) .

وقد سبق أن ذكرنا أن المسجد الجامع بتونس يشمل قبتين تنطبقان مظهرًا وباطنًا على قبة الخراب في القيروان .

وكذلك كانت الحال في مسجد قرطبة . فإن القبة التي أقيمت على أسطوانة محرابه في عهد الحكم ، سنة خمسين وثلاثمائة ، (٩٦١ م) ، تنفق فكرة تصميمها مع قبة مسجد القيروان ، واتفاق هذه الفكرة يرجع إلى وحدة تفكير رجال الفن المسلمين وارتباطهم بعوامل واحدة . فإنا نلقى عناصر هذه الفكرة متجمعة في قبة مسجد قرطبة : وإن كانت تطورت كثيرًا ، فتعددت الخطوط الهندسية ، وزاد تجزؤ الفضاء ، واتخذت العقود والأقواس والضلوع والأعمدة رسمًا أكثر وضوحًا ، أما المترنصات فتشكلت بظهور زخرفي بحت ، فكان هذا دليلًا على عدم قيامها بتوظيفة معمارية .

واتجهت القباب في تطورها هذا الاتجاه ، حتى اختفت منها المترنصات المقوسة في قبة مسجد تلمسان ، سنة ثلاثين وخمسمائة (١١٣٥ م) ، واستعوض عنها ، لأول مرة في تاريخ الفن الإسلامي في بلاد المغرب ، بمقرنصات هندسية .

(١) استقردنا هذا الموضوع شرحًا في الكتاب الذي وضعناه بالفرنسية عن « تأثير الفن الإسلامي في كنائس بلدة البوي » ص ٤٥ — ٩٥ إلى ١١٩ .

الباب السابع

هيئة المسجد الخارجية

- ١ - المئذنة - تاريخها - بنائها - هيئتها - منشأ المآذن - شخصية مئذنة القيروان .
- ٢ - حدود المسجد - الدعام - انداخل . القباب - فكرة بناء القيروان في ملء الفضاء .

الباب السابع

هيئة المسجد الخارجية

- ١ -

سبق أن ابنا الفضل الذي كان هشام بن عبد الملك في تخطيط بلدة القيروان ، وفكرته المنطقية في ملء الفضاء . ولكي نفهم مكانة المسجد من سماء هذه البلدة ، وجب علينا أن نتخيل الطرق التي فتحت فيها أعمامه ، وكانت تفصل من كل ناحية إليه ، وكانت تجعل منه قلب البلد ومحط أهلها . أما وأن هذه الطرق اختلفت وتغير تخطيط البلدة ، فليكن حكايتنا قاصراً على المسجد الذي ظل محتفظاً بظهوره القديم .

ويحدثنا أبو عبيد الله البكري أن ضلع المثانة هذا المسجد كانت تمتد على خمس وعشرين ذراعاً ، وأن ارتفاعها كان ستين ذراعاً . فإذا علمنا أن طول هذا الضلع هو عشرة أمتار وسبع وستون سنتيمتراً ، وجب أن يكون هذا الارتفاع خمسا وعشرين متر^(١) . وقد أوضح الكابتن كريويل أن قدر هذا الارتفاع لا يتعدى نهاية الطابق الثاني من المثانة^(٢) ، فيكون الطابق الثالث مع القبة التي تعلوه ، ومجموع ارتفاعها سبعة أمتار ، قد أضيفا إلى المثانة بعد عهد البكري هذا ، ويظن الأستاذ مارسيه أنها شيدا في القرن السابع الهجري^(٣) ، أما الكابتن كريويل فظن أنها أقيما في القرن الماضي^(٤) .

وإذا كنا نعتقد أن أبا عبيد الله البكري كان دقيق البحث ، صادق النقل ، وإن وصفه لمسجد القيروان مطابق للحالة التي تشاهده عليها اليوم ، لوجب علينا أن نأخذ بتقديره لارتفاع المثانة ، ونوافق العالمين (مارسيه) و (كريويل) ، على ما اتفقا عليه من أن الطابق الثالث

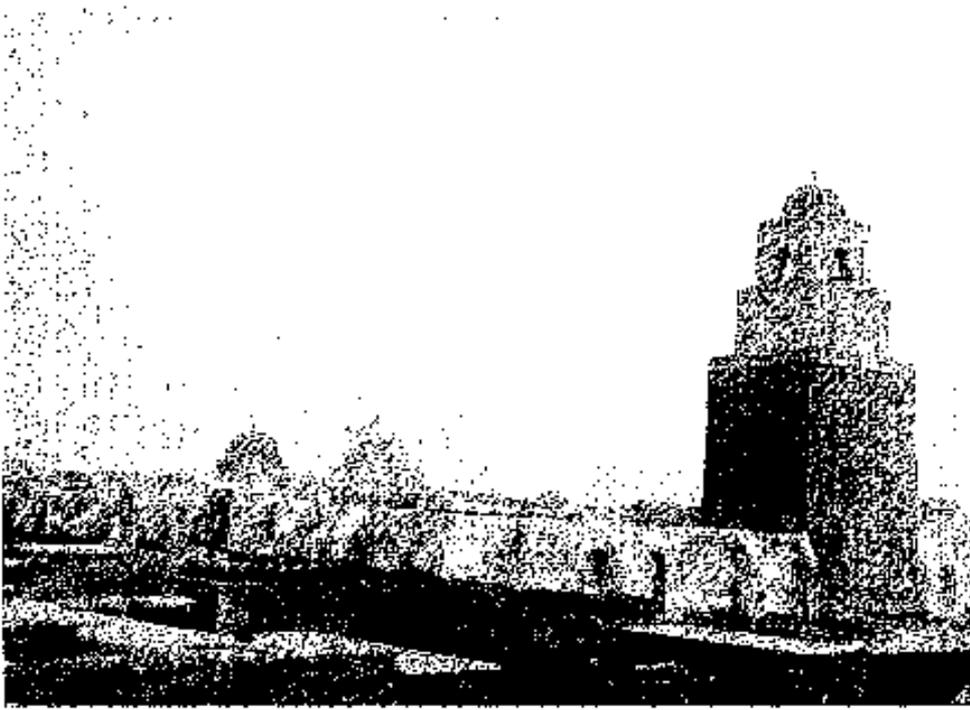
(١) كتاب المغرب ٢ - (البكري) ، ص - ٢٤ .

(٢) (كريويل) - العنارة الاسلامية ، جزء أول ، ص - ٣٢٦ .

(٣) (مارسيه) - كتاب الفن الاسلامي في المغرب والأندلس ، الجزء الثاني ، ص - ٥٢٩ .

(٤) (كريويل) المرجع المذكور سابقاً ، الصفحة المشار إليها .

قد أضيف إلى المئذنة التي أقامها هشام بن عبد الملك . إلا أنه يصعب علينا الأخذ بهذا الرأي لثلاثة أسباب : السبب الأول أن لمسجد سفاقس مئذنة اشتقت من مئذنة القيروان ، وإنما شيدت سنة سبعين وثلاثمائة (٩٨١ م .) وأن هذه المئذنة طابقاً أعلى تتوجه قبة صغيرة ، ويشابه الطابق الأعلى لمئذنة القيروان ، فالغالب إذن أن هذه المئذنة الأخيرة ، كانت تضم هذا الطابق الأعلى ، فأنخذها بناءً مسجد سفاقس أنموذجاً لمئذنته .



(شكل ١٥) منظر عام لمسجد القيروان

والسبب الثاني أن أسلوب بنيان مئذنة القيروان كلها متحد المظهر وثيق التناسق ، وأن الطابق الثاني منه ، وهو الذي تتراجع جدرانه عن جدران الطابق الأول . لا تستقيم مكانته من غير الطابق الأعلى ولا يكتمل مظهره إلا به .

والسبب الثالث أنه إذا كان العدد الذي ذكره البكري عن ارتفاع المئذنة ، وهو ستون ذراعاً . لا يضابق ارتفاعها اليوم ، فقد يكون ههنا راجعاً إلى خطأ في التقدير أو في نقل أحد السّاخين لكتابه ، ذلك أن في وصفه خطأ آخر وهو تقديره لطول المسجد ثلاثين وعشرين

ذراعاً ، ولعرضه بمائة وخمسين فاذا كان الذراع يعادل اثنين وأربعين سنتيمتراً - كما قدر الكابتن كريسويل - يكون طول المسجد ثلاثاً وتسعين متراً تقريباً ، أو أقل ثلاثين متراً عن طوله الحقيقي ؛ وينتص عرضة أيضاً سبعة أمتار ، ولا يصح بهذا الحساب إلا طول ضلع المثلثة فيبقى على ما هو عليه ، وهو عشرة أمتار وسبعة وستون سنتيمتراً . ويمكن التوفيق بين هذه التقادير إلى حد ما إذا نحن ماوينا الذراع بخمسين سنتيمتراً ، فيوافق طول المسجد على هذا الحساب مائة وعشرة أمتار ، ووافق عرضة خمسا وسبعين متراً ، وارتفاع المثلثة ثلاثين وعرض ضلعها اثني عشر متراً ونصف متر .

إلا أنه أقرب إلى الصواب أن نغان أن عدد الستين ذراعاً المذكورة في كتاب البكري قد وقع خطأ عند نقل أحد النساخين لكتابه ، أو كان نتيجة لخطأ تقدير أحد الرحالة الذي نقل عنه البكري وصفه للمسجد . ولا يدهشنا أن يكون أحدهم قد أخطأ في تقدير ارتفاع مثلثة المسجد في هذه المصوّر التي اختلفت فيها التقادير ، ولم تصل معداتها إلى الدقة الحاسمة ، فإن أحد العلماء قد وقع منذ سنين في مثل هذا الخطأ فكان تقديره لارتفاع المثلثة أقل عن الحقيقة بما يقرب من مترين^(١) .

وسواء أضح ما نظن ، أم لم نتمو حجتها فيه ، فإن مثلثة القبر وان ترسم أمامنا في الفضاء كتلة مناسكة متحدة الأجزاء ، وتتناسق نسبها تناسباً يشع بالعمامة ، ولا يخفى من الجمال . وإذا خامنا عن الطابقتين الملويين ذلك النطاء الجبيري الذي يكسوهما ، حتى تظهر معالم بنيتهما ، كما هي الحال في الطابق الأول . شكلي (٩ و ٤٦) ، لتبين لنا ارتفاع مظهر هذا الطابق حتى قمة المثلثة ، ولاقتنعنا بوحدة أسلوب البناء ، وتطابق عناصر البنيان ؛ وانسجام الفكرة التي أخرجت هذا البناء كله .

وقد اعتنى بتشييد هذا البناء عناية خاصة ، فجمعت لقاعدته لوحات كبيرة من الحجارة المنسوية القطع ؛ ورض بعضها فوق بعض حتى بلغت إلى مستوى يرتفع عن سطح الأرض ثلاثة أمتار ونصف^(٢) . أما الحجارة التي تعلو هذا المستوى حتى نهاية الطابق الأول فمسطحاتهم

(١) (مارسيه) - « كتاب الفن الاسلامي » ، جزء أول ، ص - ٢٧ .

(٢) كانت هذه الحجارة المزعج من آثار قديمة .

مستطبة منظمة متساوية ، حتى يحيل إلى الناظر إليها على بعد أنها قوالب من التين . وهذه ملاحظة للكاتبين كريسويل ، الذي لم تعب عنه أيضاً ضخامة سمك جدران هذه المئذنة ، إذ يبلغ عند أساسها ثلاثة أمتار ونصف^(١) .

والمئذنة سم ضيق له سقف مقوس مبني بالحجارة ، ويضيء هذا السلم ثلاث نوافذ ، ترى في واجهة المئذنة على الصحن ، وهي تقابل طوابق السلم الثلاثة . كما ينفذ الضوء اليه من خمس فتحات أخرى ، ثلاث تطل على الواجهة الشمالية ، واثنان على الواجهة الغربية ، وشكل هذه الفتحات انسيابي ، أي أنها تظهر على الواجهات على هيئة مستطيلات رفيعة ضيقة الفتحات ، ولكن جوانبها تسع كما نفذت في جوف الجدران . وتلو نوافذ واجهة الصحن أقواس على شكل نعل الفرس ، تضيف رونقاً إلى مظهرها .



أجمع المؤرخون على أنه كان لمساجد الإسلام في الزمن الأول مآذن ومنازل ، وأن الأذان بالصلاة كان متبعاً في عهد الرسول^(٢) . إلا أن مآذن مساجد الإسلام الأولى قد اندثرت وغفلت مئذنة القبروان قائمة ، فهي أقدم مآذن المساجد الإسلامية ، ولهذا يجدر بنا أن نبحث في أصل نشأتها .

وقد يتطرق إلى الدهن أن بناء هذه المئذنة كان موطنه بلاد الشام ، وأن الخليفة هشام ابن عبد الملك بعثه إلى القبروان ، فهو الذي أمر ببناء هذه المئذنة . وإن لم يكن في التاريخ مرجع لإثبات هذا الظن أو تحقيقه ، فجدير بالذكر أن ثبت فضل هذا الخليفة في وضع نظام هذه المئذنة ، إذ أنها تنبئ عن وحي آتى ببناءها من بلاد الشام .

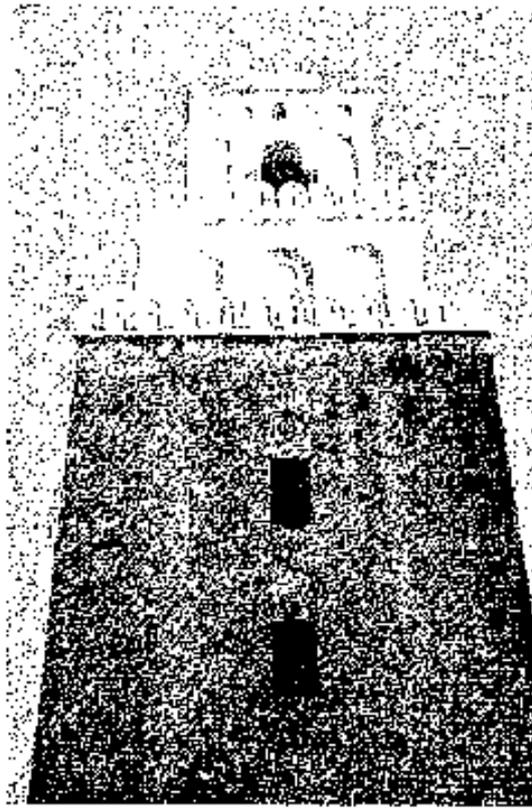
ونحن مدينون للعلامة الكاتبين كريسويل ، بإيضاح هذا البحث . وكانت مناظرة حاسمة تلك التي وضعها في كتابه ، بين مدخل منارة القبروان وبرج الشيخ على كاسون بالقرب من حاما (Hama) ، فالشبه بينهما واضح^(٣) . ومما ذكره الكاتبين كريسويل في ذلك أن مئذنتي

(١) (كريسويل) - « العارة الإسلامية » جزء أول ، ص - ٣٢٦ .

(٢) أسنا في حلية إلى أن تشير إلى إجماع المؤرخين على هذه الحقيقة من أن النبي صلى الله عليه وسلم عهد إلى بلال الحبشي بالدعوة إلى الصلاة والأذان في الناس .

(٣) (كريسويل) - « العارة الإسلامية » جزء أول ، ص ٣١٦ .

القيروان ورمته^(١) (Ramia) نشأت عن فكرة واحدة متصلة ، كانت من العادات المتبعة في بلاد الشام قبل الإسلام^(٢) ، وأن أبراج الكنائس المسيحية في هذه البلاد كانت أفضل نماذج اقتبست منها هاتان المئذنتان . ويدل الكابتن كريسويل بأمثلة في ذلك : نذكر منها برج



شكل (٤٦) مئذنة القيروان

أم الرزاز ، بالرغم من اختلاف علماء الآثار في تحقيق المباني التي كانت تضم هذا البرج وتحيط به ، إلا أنه يعتبر من بين هذه الأبراج المسيحية التي سبقت الإسلام ، أكثرها بياناً ، وأقومها احتفاظاً ببنياته .

ولا جدال في أن نظام مئذنة القيروان اشتق من أحد هذه الأبراج الضخمة ، المربعة الأضلاع من أساسها إلى قممها . ولكن ما أشد الفرق بين بنيتهما ، وما أكثر اختلاف مستوى قيمتهما الفنية . إذ بينما تطير هذه الأبراج في هيئة الجمود وتحلو نسبيها من مظاهر التوازن ، نرى مئذنة

القيروان ترسم في انقضاء كتلة تجمع بين الانسجام والانتزان . فإن تناسب نسب عرضها إلى ارتفاعها يزيد عظمتها ظهوراً .

(١) هذه المئذنة الأخيرة كانت تهدمت وأعيد بناؤها حوالي سنة مائة هجرية (٧١٨ م) . انظر المرجع

السابق ، ص - ٣٢٥ ، ٣٢٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص - ٣٢٩ . وانما توافق الاستاذ كريسويل فيما ذهب إليه من انه لا توجد

علاقة تاريخية أو أثرية بين مئذنة القيروان ومئذنة الاسكندرية القديمة كما كان ادعى الأستاذ (بيرش)

في كتابه ، المرات ٥ ص - ١٢٤ . THEODORE, PIERRE

وإن جدرانها منحدره من جهاتها الأربع ويتسع عرضها كلما قربت من سطح الأرض ، ولكنه النحدر خفيف ، إذ لا يزيد فرق عرض واجهة المنارة في أعلى الطابق الأول . عنه في أسفله ، عن نصف متر ، وهو فرق بسيط بالنسبة إلى طول الجدار الذي يبلغ عشر أمتار ونصف ، ولكنه كاف لأن يشعر الناظر ، عن بعد وعن قرب ، بقوة اتزان هذا البناء ، وبشدة تمكنه من مقامه ، وبوثيق تمسكه في الفضاء ، لا يتسرب شيء من حدوده الثابتة أو من قواه الكامنة : ولا يتدلى من جوانبه أى عائق خارجي ، شكل (٩ و ١٠) .

ويزداد وضوح هذا الارتكاز وهذا الثبات بتراجع الطوابق العالية ، التي تظهر على قاعدة المثمنة خفيفة الحمل ، ولكنها وثيقة التماسك بما تحتمها ، والكل كتلة واحدة ، كاملة المظهر ، محدودة الشكل .

كل هذا يجعلنا على أن نفترق بأن ذكرى الابراج السورية تتضائل أمام شهرة مثمنة القيروان وشخصيتها ، وحق علينا أن نذكر بناء القيروان بالاعجاب والتقدير ، لأنه استطاع أن ينفذ فكرته الخالدة بمهارة فنية فائقة : وحمنا على أن نوقن أن فكرة البناء تنصب قبل كل شيء ، على مل - الفضاء وهندسته .

واتخذ رجال الفن من المسلمين ، في بلاد المغرب والأندلس : مثمنة مسجد القيروان نموذجا لمساجدهم ، كما اتخذوا قبابه وعقوده ونظام بنائه . واقامت مآذن تلمسان واجادير ، ورباط ، وفراوين ، في محور مساجدها على منتصف مجنبتها الشمالية ، مواجعات لحجار بينها ، كما هي الحال في القيروان ، وكانت مآذن سفاقس وتلمسان ورباط وقرطبة وإشبيلية ، كما كانت مآذن جميع مساجد الاسلام الأولى في المغرب والأندلس ، مربعة الأساس والبناء ، كما هي الحال أيضا في القيروان . وإذا كان من بين هذه المآذن ما هو أغنى حلية وأبدع زخرفا ، فليست بينها واحدة تضاهي مثمنة القيروان في عظمة مظهرها : وقوة توازنها .

- ٢ -

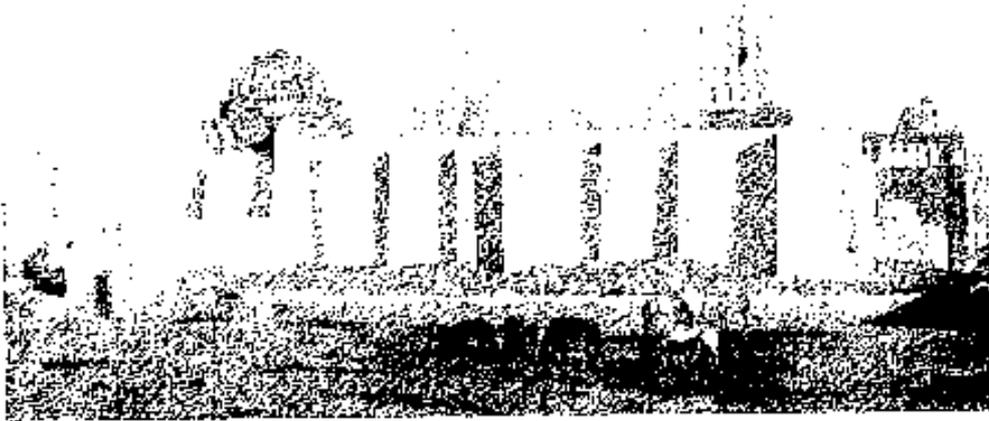
ويرى المشاهد من أعلى هذه المنصة منظرًا رائعًا لمسجد القيروان ، يراه فسيحاً ممتدًا ، كما يراه محدوداً محصوراً ، ويروعه ، إذا ما تنقل نظره بين أجزاء المسجد ، فساحة أروقته وأسماكيه ، ومخنيباته : وقبابه ، وأبوابه ، فهي تتعدد ، وكأن تكرارها لا يقف عند حد ؛ ولكنه إذا استقر نظره وشمل مجموعة المسجد ، أدهشه منه على العكس انحصار البناء في حدود مقبوضة لا سبيل إلى زحزحتها . إذ يقف حوله من كل جهة ، دعائم ضخمة تصد جدران المسجد وتلتصق بواجهاته ، وتحول دون امتدادها .



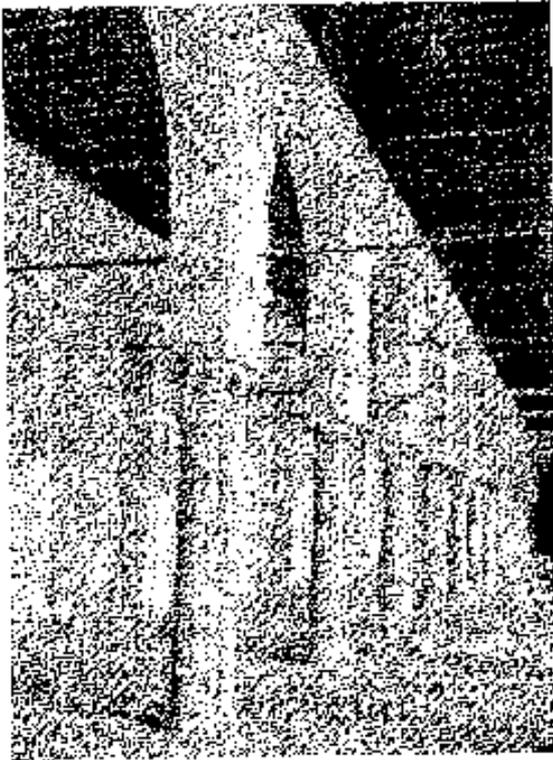
(شكّن ١٧) منظر لتسطح البيوت المحيطة بأسوار المسجد

وليست هذه الدعائم وحدها هي التي تحدد المسجد ، فإن البيوت التي تقوم حوله ، والتي احتفظت بظواهرها القديمة ، هي الأخرى تبين حدوده . وكأن هذه البيوت الصغيرة التي تحيط بالمسجد تنحني أمام جلاله ، وكأن سقوفها الواطئة مسطوح فسيح أريد به أن يبرز بناء المسجد ،

م (٨)



(شكل ٤٨) دعائم الواحجة القبيلة

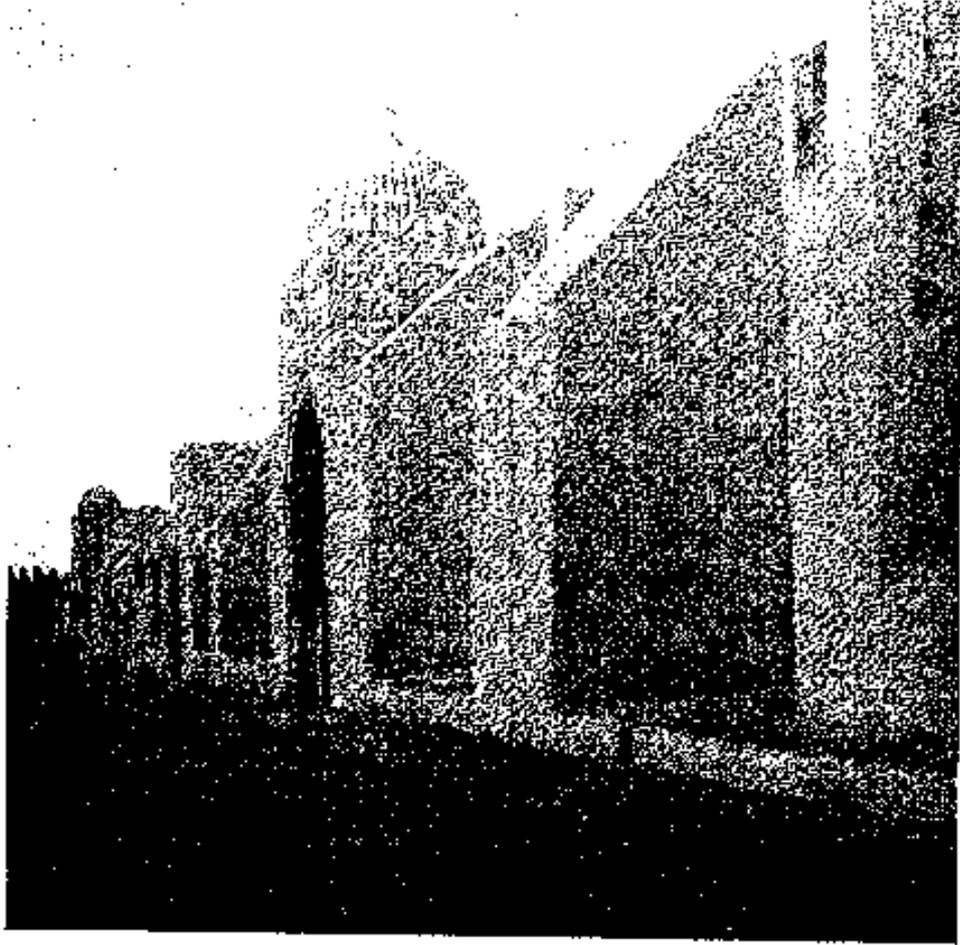


(شكل ٤٩) الحجية العمودية

وتسمو هيئته ، وبعظم بنيانه . ولا يرتفع
حول المسجد بناء إلى مستوى ارتفاعه ،
ولا يتصق به بيت . ولا تحط عمارة
ما من شخصيته البارزة ، شكل (٤٧) .
وكل هذا أريد أن يشمل المسجد
وبنيانه ، ولم تكن مصادفة الظروف
هي التي أوجدته ، فقد فكر الولاة
في ذلك حين اختلطوا البلدة وحين
اختلطوا المسجد ، وحين أحاطوه
بالطرق والدعائم .

ولست هذه الدعائم مستندات
للبناء ، كما ادعى بعض العلماء^(١) ،
فإن جدران المسجد لا تتعالب ركائز .

(١) (سلطان) — مسجد سيدى شعبة ٤ ، ص — ٤٤

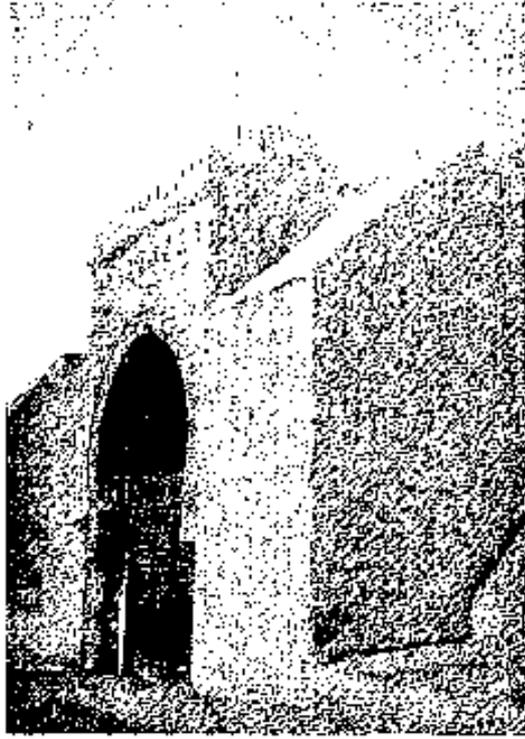


(شكل ٥٠) مدخل الواجهة الغربية ودعائمها

وقد رأينا فيما سبق أن عقود بيت الصلاة لا تدفع قواها إلى خارج حدود أقواسها ، وإنما لا تتناقل على الجدران ، بل أنها على تقيض ذلك تتكاثف معها حين تتصقق بها ، كما هي الحال في كل من الجدارين الشرقي والغربي ، شكل (٤٩ ، ٢٥)^(١) . ونضيف إلى هذا أنه إذا أريد من هذه الدعائم أن تؤدي وظيفة السند لعقود المسجد ، فلها تقف عن أداء هذه المهمة ، لأنها أقيمت في مواضع بعيدة عن نقاط امتداد العقود ومراكز اندفاعها ، كما يشاهد على رسم شكل المسجد التخطيطي .

(١) راجع صفحات ٧٤ ، ٧٥ ، ٨١ السابقة من كتابنا

وكان أن السرف في إقامة هذه الدعائم لا يفسره الادعاء الذي قندناه ، فلا يفسره أيضاً ما أدعى البعض الآخر من العلماء من أن هذه الدعائم زيادات لا معنى لها ، وأنها أجزاء شكلية من البناء .



(شكل ٥١) . مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية

المظاهر ، غير متطابقة ، شكل (٤٨) ، وكان يمكن لبناء تقبروان أن يخلع على بقية دعائم المسجد مثل هذا المظهر الرشيق ، إلا أن الحلال غير هذا ، فأكثر هذه الدعائم كتل ضخمة من الباني . وكان يمكن ، أيضاً ، أن يقتصر على دعائم الأركان ، لو أنه أريد بها أن تحدد أطراف المسجد

أما نحن فيتراءى لنا أنه يمكن تفسير هذا السر بمعنى آخر ، فقد رأينا أن جميع أجزاء المسجد وعناصر بنيانه وكتلته تحتل النقاش والتفسير المنطقي ، فليس غريباً أن يكون هذا هو أيضاً ما تحتمله الدعائم .

ونلاحظ أولاً أن بعض الدعائم التي تمتد على حائط القبلة وشيقة



(شكل ٥٢) . الدخول الثاني من الواجهة الغربية

شسب ، كما هي الحال في طرفي جدار القبلة ، حيث تقوم دعامتان ضخمتان ، يتصل بليانها
ببنيان المئذنة : وتحد جوانبها كما تحد جوانب المئذنة ، وتدل مظاهرها على أنها ينتميان
لعهدها ، وأنها شيدا منها في وقت
واحد ، شكل (١٠) .

إذن فلا بد هناك من سبب
آخر جعل بناء القبروان على أن يكثر
من السطح الضخمة ، ولم يكن اتفاقاً
أن عم إقامة الواجهتين الشرقية
والغربية . ذلك أن أبواب المسجد
فتحت في هاتين الواجهتين ، وفتقد
أن هذا هو السر في إقامة السطح



(شكل ٥٣)

المدخل الذي من الواجه الغربية
الضخمة عليها ، لأنه يحيط بكل باب
مدخل ، ويقدم هذا المدخل بناء يخرج
عن حدود الحائط بمقدار مترين طولاً
ومترين عرضاً . ولو أن هذه المداخل ،
وعدها أربعة على الواجه الغربية ،
تركت بفرداها ، لظهرت كأنها زيادات
خارجة عن كتلة المسجد ، وكانت
شوهة في وحدة هذه الواجه النسيجة



(شكل ٥٤) المدخل الرابع من الواجه الغربية

التي تمتد على مائة وسبعة وعشرين متراً . وهذا ما تجاوزه بناء هذه النظام . فإن امتدادها على هذه الواجهة أدخل هذه المبانى إلى حظيرة الحائط ، وجعل من المداخل عناصر قوية التماسك بكتلة المسجد ، شكل (٥٠) ، بل وأكثر من هذا ، فإنه روى أن تكون رؤوس النظم منحدره ، حتى يبين رؤوس المداخل التي تنحصر بينها ، سواء كانت هذه الرؤوس عارية ، أو تعلوها أسنة ، أو قباب ، شكل (٥٤ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٥١) .

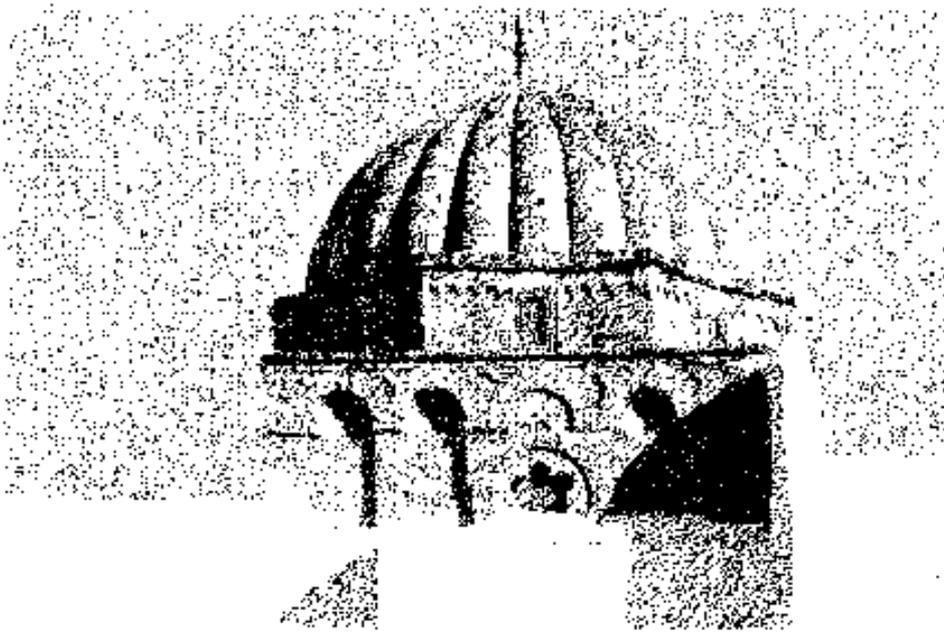


(شكل ٥٥) مدخل للزبيرجانا والواجهة الشرقية

وقبل إن هذه النظم والمداخل قد تكون أقيمت في عهد الخليفة أبي حفص سنة ثلاثة وتسعين وستمائة^(١) . وهو ظن لا نوافق عليه ، لأنه يكفينا أن نقارن بين المدخل الذي بناه حقاً هذا الخليفة ، والذي يحمل نقوشاً عليها تاريخه ، وبين بناء هذه المداخل لتوقن أنها تنتمي إلى عهد آخر ، يختلف اختلافاً شامعاً عن عهد أبي حفص ، وتتنق مظاهره اتفاقاً متناسقاً مع آثار عهد هشام بن عبد الملك في مسجد القيروان . فإن نظرة واحدة على الواجهة الشرقية تكفي للدلالة على أن مدخل باب زبيرجانا بناء لا ينسجم مع وحدة هذه الواجهة ، وأنه شيد في عهد آخر غير عهدها ، شكل (٥٥) .

(١) (مارسيه) - كتاب الفن الاسلامي ص ٥٢٦ و ٥٢٧

وإن يكن هذا المدخل بناءً رشيماً في حد ذاته ، وإن يكن بناؤه قد حاول أن يدخل عليه طراز المئذنة ، وتنبع في بنائه أسلوب بيان عناصر المسجد الأخرى ، إلا أن مظهره يختلف اختلافاً واضحاً عن تناسق دعائم الواجهة الشرقية ، فهو ولا شك دخيل عليها ، غريب عنها .
والأمر على قبض ذلك ، كما رأينا ، في الواجهة الغربية ، وليس أدل من هذا المدخل الدخيل على أن دعائمها ومدخلها تتصل بعيد هشام لا بعيد أبي حفص .
فكان مظهر مسجد القيروان كان سنة خمس ومائة أكثر وحدة ، وأوضح بياناً مما هو



(شكل ٥٦) منظر خارجي لقبة المحراب

اليوم ، وإذا كانت زيادات القرن السابع أخذت بهذه الوحدة ، فإن إضافات زيادة الله في القرن الثالث زادت ، على العكس ، رولاً وبيهاً .

ولغنى هذه الإضافات قبة المحراب : فلما تعبر أيضاً عن فكرة تقارب من فكرة المئذنة ، وتجذب النظر برشاقها ، وخفة بيانها ، وصراحة مظهرها . وهي مع هذا لا تخلو من عظمة وقوة ، شكل (٥٦) . وإن طوائفها مدرجات يتراجع كل منها عن الذي سبقه ، ولا يخل هذا التراجع

بتوازنها وتناسكها ، ولكنه يدل على عناية البناء بوضع كل جزء هام من بنائه في الموضع الذي تزداد أهمية مظهره فيه ، عند رؤيته عن كسب^(١) .

ولا يختلف نظام القبة الخارجي عن نظامها الداخلي ، فهي مكونة من ثلاثة طوابق ، ووراء طابقها الأول المربع ، الذي يزدان بست عشرة جوفات مقوسة ، يسهل للتناظر تخيل طبقة القبة الداخلية ، التي تحشوها الأقواس والمعقود والأعمدة والمقرنصات المقوسة ، ويتضح بجلاء من الخارج ارتقاء الطابق الثاني الثامن للطابق الأول المربع . أما الغطاء الكروي بضلوعه الأربعة والعشرين فصورته الخارجية تنطبق على صورته الداخلية ، التي لا يحتاج معالمها من الخارج أي زخرف أو حجاب .

ويغيب على ظننا أن قبة الصحن كانت هي الأخرى صورة مطابقة لقبة الحراب ، ولكن ما حلّ بها من التغيير والتبديل جعل مظهرها الخارجي يخالف نظامها الداخلي ، ويتعمد بعض البعد عن مظهر قبة الحراب . وإذا أردنا أن نتصور مسجد القيروان على ما كان عليه ، في القرن الثالث ، من رونق البناء ، وتناسق المظهر ، واتحاد الكتلة ، وجب علينا أن نتخيل في موضع قبة البهو . قبة شبيهة بقبة الحراب أو بقبة مسجد الزيتونة بتونس .



ويصل بنا البحث في شكل المسجد الخارجي ، كما وصل بنا في تحليل شكله التخطيطي وعناصر بنيانه ، إلى أن نميز في تاريخ مسجد القيروان عصرين للبناء يتشعبان من فكرة واحدة . أما العصر الأول ، الذي نسمي إليه المتدنة والمداخل والدعائم ، فإن كتل البناء منه تُشعر بالقوة والعظمة ؛ وأما العصر الثاني . عصر قبة الحراب ، فإن كتل البناء منه تعبر عن الرشاقة والخفة . ولكنه هو العصر الأول الذي شمل مسجد القيروان بتمكّنه المعمارية . وبين حدودهما ، وخصه بالمظهر الذي احتفظ به إلى اليوم .

(١) هذه ملاحظة سببنا الأستاذ (مارسبه) إلى ذكرها في مذكرته عن «القياب والقوف» من — ١٤ .

الباب الثامن

المؤثرات وحلية المظاهر

- ١ - بساطة الحلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول
- ٢ - تسلط الزخارف على مظاهر فن العصر الثاني
- ٣ - تحليل الفكرة الزخرفية
- ٤ - المنحوتات وأصول صناعتها

الباب الثامن

المؤثرات

حلية المظاهر

- ١ -

يتبع رجال الفن في حلية مسجد القيروان وسيلين من وسائل الزخرفة . وعبروا عن فكرتين مختلفتين . أما الوسيلة الأولى فكانت الحلية فيها بسيطة ، عارية من كل تكلف ، وكانت المؤثرات تتكون من عناصر البنيان نفسها . وتوضح هذه الفكرة جيداً من مظهر المئذنة ، فحجارتها أجمل حذبة لها ، لا يكسوها رداء ، ولا يحجب شكلها غطاء ، ولا تشوه وحدها النوافذ التي فتحت على واجهتها . وقد عني أن تكون أقواسها ، وحلوقها ، وطبقاتها ، ونوافذها ، وبابها واضحة الرسم بسيطة . كما عني أن يكون لرض الحجارة ، ولوضوح صفوفها ، ولتدرج طبقات النوافذ ، بهاء يدخل بمض التعبير على وحدة المظهر . وهكذا تمنب البساطة على الخلية ، وتظهر المسطحات مائلة لا تفسد وحدها مجوفات أو نوافذ . وإذا كان أضيق إلى واجهة الطوابق العليا ، طاقات مقوسة ، فإن تجاوز هذه الطاقات لا تتضح إلا بالحدار الخلل على حوافها .

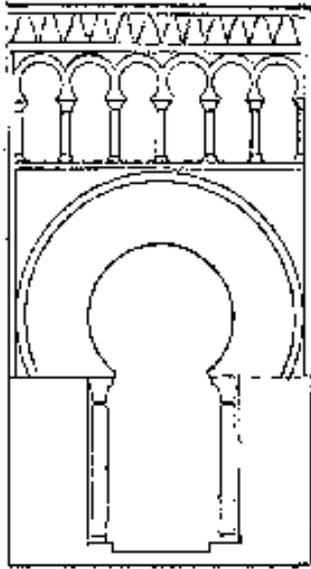
وتبين هذه المكرة الزخرفية ، فكرة التبسط وامتلاء المسطحات ، على مداخل المسجد أيضاً ، فليس لها من حلية إلا أسنة أو طاقات مقوسة ، وليس لواجهات المسجد من زخرف غير ارتقاء ظل هذه المداخل عليهم . وارتسامه واضح الشكل ، قائم السواد ، على غطائها الأبيض الناصع .

وكذلك اخل في داخل بيت الصلاة ، فذلك ترى العقود وحداراتها وقومها عارية ،

متساوية ، لا يفضح استواءها تجميد أو تجويف ، وترى النور يعم البيت ، والظل منزويًا فيه ، والعمد قائمة تحف بها السكينة .

وترى هذا الهدوء وهذه البساطة يشعلان جميع أطراف المسجد ، التي أرجعنا عهدنا إلى بناء هشام ، فانها ، كما ذكرنا ، تنفق بديانًا ومظهرًا ، وتعد عن فكرة زخرفية واحدة . وترى هذه الفكرة تنطور رويداً رويداً في أجزاء أخرى من المسجد ، فإذا المسطحات المشتتة تتجوف وتفرغ ، وإذا بالأجسام العارية تكسوها زخارف متنوعة ، وإذا بالنور يتضائل ، وبالظل يخف .

وانتق المرحلة الأولى لهذا التطور على باب المقصورة القديمة من المسجد وهي مكتبته اليوم ، شكل (٥٧) . وقد تحدث البكري عنها في كتابه ، وأرخها لعهد زيادة الله (١) . ولكن هذا الباب يختلف مظهره عن مظهر قبة المحراب ، وقد يكون أقدم عهداً منها ، وليس البناءان على



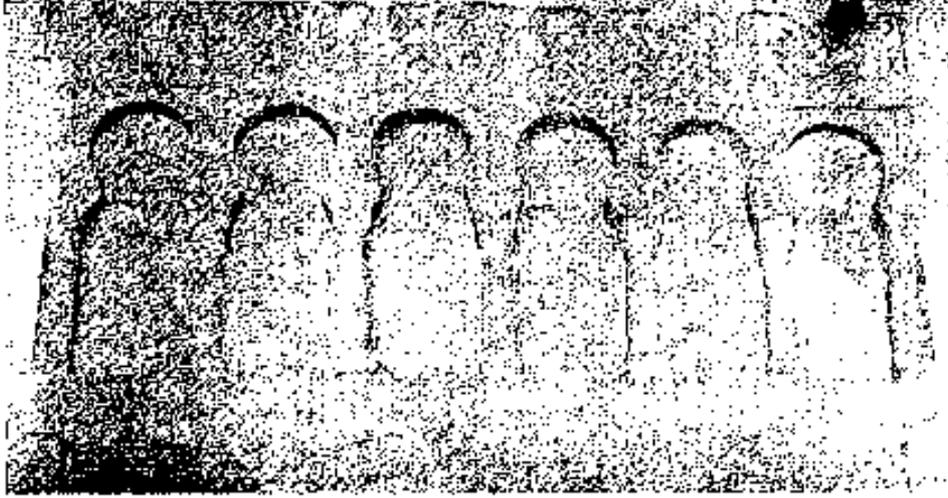
(شكل ٥٧) باب المقصورة القديمة

كل حال من صناعة بناء واحد . وقد نقلت إلى هذا الباب قوائمه وحتمه عن آثار قديمة ، ويعلمه عقد متجاوز يحده أفرز على رسم قوس متجاوز أيضاً . ويحصر هذا العقد وهذا الأفرز إطار مستطيل الشكل ، يعلمه إطار مستطيل آخر ، وترسم في هذا الإطار الأخير طاقات صغيرة مقوسة ، فيها عقود وأعمدة ، على هيئة مضغرة لرواق من أروقة المسجد . ويعلم هذا الإطار الأخير صف من الأسنة ، شكل (٥٨) .

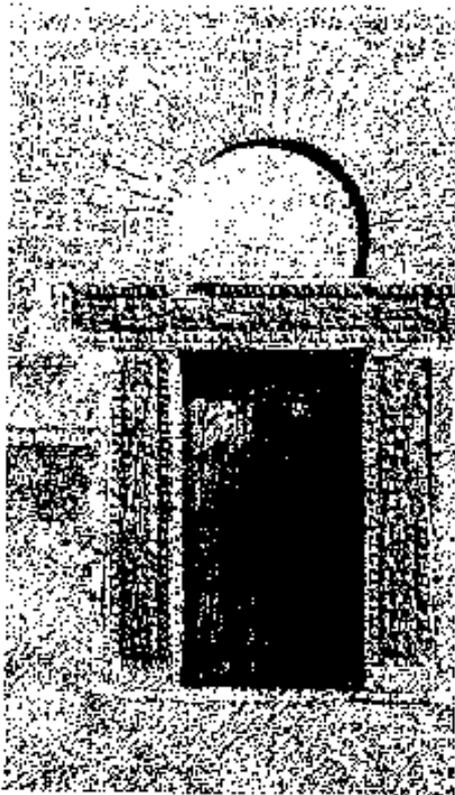
وهذا هو أقدم ، بل لنوع من الحلية انتشرت في بلاد المغرب والأندلس : وهو إحاطة أبواب المساجد ومداخل القصور باطارات مستطيلة . وقد ظهرت هذه الاطارات في مسجد قرطبة محلاة زاهية المظهر ، وامتلات الفراغات فيها

بزخارف لا تستقر عليها العين من كثرة تعددها . أما في القيروان فما زال إطار باب المقصورة متصل فراغاته وبساطة حليته بالفكرة الزخرفية الأولى .

(١) كتاب الغرب ، - (لبكري) ص - ٢٤ .



(شكل ٥٨) عتق باب القصور القديمة

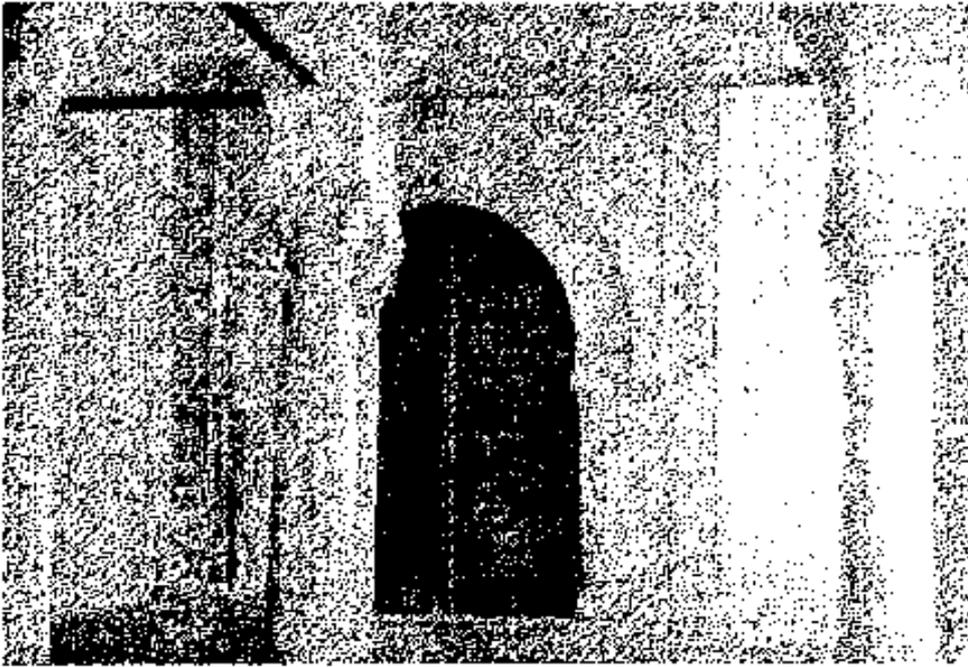


(شكل ٥٩) باب الفتحة

ونلقى مرحلة ثانية لهذه الفكرة في باب آخر - باب الميضة - في مسجد القيروان ، شكل (٦٠) وتقتصر الحلية فيه على إطار واحد ، ولكن رسم هذا الاطار ازداد وضوحاً ، كما ازداد شكله رونقاً ، فأمتدت حدوده وشملت خطين متوازيين ، تنحصر بينهما مجموعة من المربعات المختلفة الزينة . وترى في رسم حجارة هذا الباب ، وفي ترتيب أجزائه عناية ، عناية لاظهار صنفها وحدودها على شكل يزيد هيئتها جمالاً ، شكل (٦١) . ويحذ حجارة القوس قوس رفيع ينتهي بحلقة مستديرة ، متصلة بالاطار الاستطيل ، وكلا القوس والحلقة بسيط الرعم حسن المنظر .

وإذا أعدنا النظر إلى هذا الاطار ، تبين

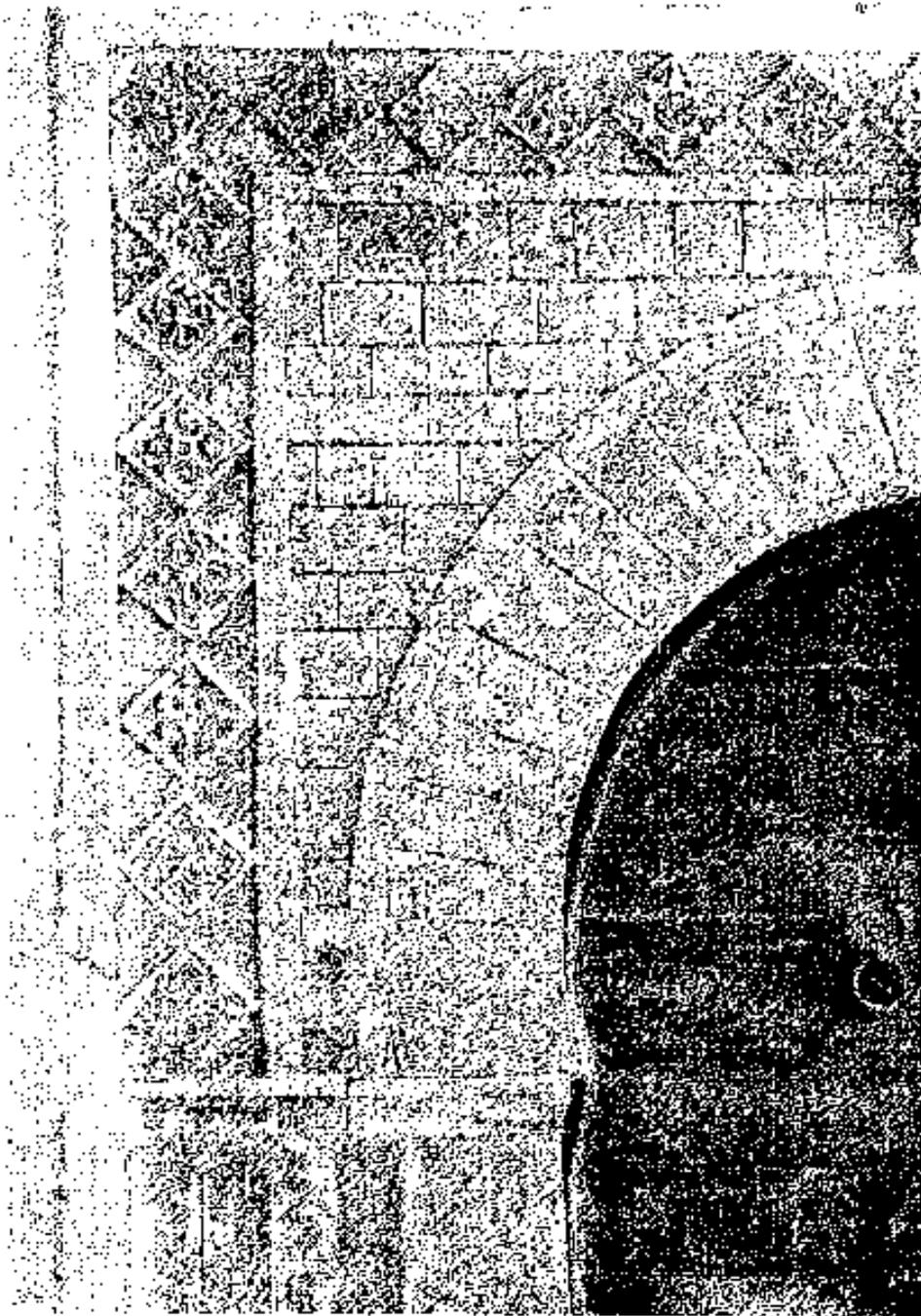
لنا أن الزخارف فيه تغلب على الفراغ ، ولكن هذه الغلبة صورية ، إذ أننا لو جمعنا المساحات العادية من هذا الإطار ، زادت عن المساحات المزديانة ، ولكن نقاش القبروان نصق مربعاته ، ووضع رؤوسها مديبة ، فالتصت حلقاتها ، فبانت ، وتجزأ الفراغ العالى فتضائلت أهميته . وسنعود إلى التحدث عن الأشكال الزخرفية التي تحلأ هذه المربعات . ويكفينا الآن أن نلاحظ أنها



(شكل ٦٠) باب البضأة

جميعها مرتبة بحيث تكون أوضاعها رأسية مستقيمة ، إلا واحدة ، انحنى محورها فاختل وضعها ، شكل (٧٠) .

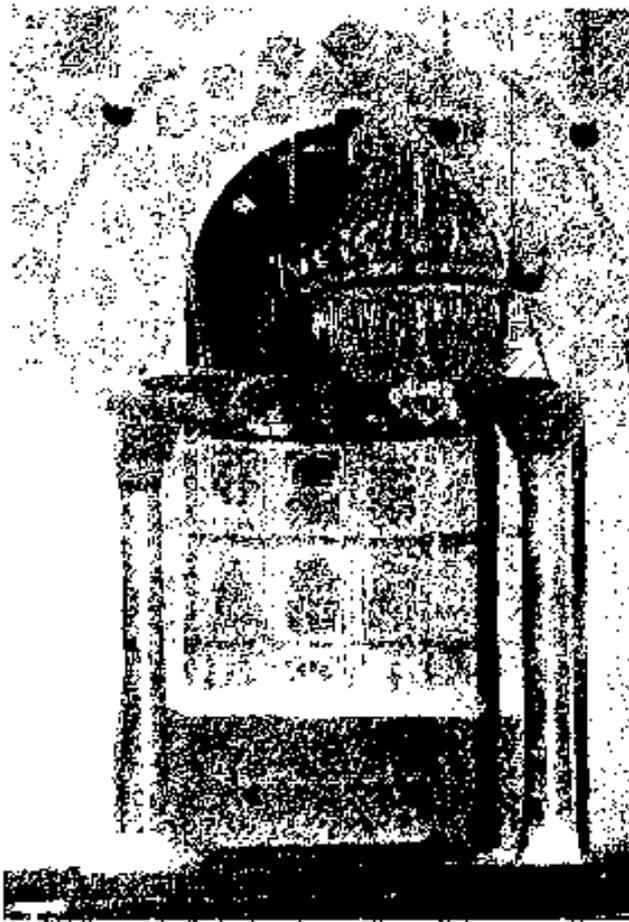
أما المرحلة الأخيرة التي يصل إليها تطور المسكرة الزخرفية في مسجد القبروان فإننا نلقاها في قبة المحراب وفي المداخل المجددة ، وفي طنف حدارات المنجيات ، وفي إطارات عقودها ، وخاصة في لوحة المحراب .



(شكل ٦١) جانب من باب البغداد

٢

وقد اتفق المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي ابتنى محراب القبروان شكلي (٦٢) ،
وسبق لنا ذكر هذه الرواية وشرحها ، إلا أن أحد الكتاب التونسيين الذين عاشوا في القرن
السابع الهجري ، والذي لم يطبع كتابه وينشر إلا منذ أعوام^(١) ، ذكر غير هذا وعزا بناء



المحراب إلى أبي إبراهيم أحمد .
ولكننا نعود فنكرر ثقتنا برواية
أبي عبيد الله البكري لصدقها
واقترافها مع الآثار التي وصلت
إينا .

وسبق لنا أن شرحنا
رواية البكري وأوضحنا تاريخ
محراب القبروان ، واقترنا بأن
زيادة الله كان يريد هدم
محراب عقبة ، لحبل بينه وبين
ذلك ، وأقام له بناءً محراباً
جديداً « وهو على بنائه إلى
اليوم ، والمحراب كله وما يليه
مبنى بالرخام الأبيض من أعلاه
إلى أسفله ، محرم منقوش كله ،
منه كتابة تقرأ ومنه تدييح مختلف

(شكل ٦٢) محراب مسجد القبروان

الصناعة ، يستدير به أعمدة رخام في غاية الحسن . والعمودان الأخران (المذكوران) يقابلان

(١) « معالم الايمان في معرفة أهل القبروان » تأليف عبد الرحمن الأصايري المروف (بالدياغ) وجمعه
(ابن تاجي) الشوخي ، ص - ٩٧ من الجزء الثاني .

المحراب ، عليهما القبة المتصلة بالمحراب^(١) . ونيلت هذه هي قبة المحراب ، ولكنها العاقبة المقومة التي تغزو جوفته .

فذكور جوفة المحراب المصنوعة من الرخام أقيمت في عهد زيادة الله سنة إحدى وعشرين ومائتين . وتكن الفقيه التوماني المعروف بالديباغ ذكر غير هذا في كتابه ، وأرجعها إلى عهد أبي إبراهيم أحد ، بعد ذلك بعشرين سنة ، فقال : « انه جلبت لهذا الأمير تلك القراميد الحينية لمجلس أراد أن يعمل . وجلبت له من بغداد خشب الساج ليعمل له منها عيذان (أي ملاهي) فعماداً منيراً للجامع ، وجاء بالمحراب مفصلاً رخاماً من العراق عمله في جامع القيروان . وجعل تلك القراميد في وجه المحراب ، وعمل له رجل بغدادى قراميد زادها إليها ، وزينه تلك الزينة العجيبة بالرخام والذهب والآلة الحسنة^(٢) » .

والظاهر أن الفقيه الديباغ خلط القراميد بالرخام ، فلم تستخدم لوحات المحراب الرخامية من العراق ، والتي استخدمت في تلك القراميد القيشانية التي تكسو جدار القبلة ويحيط بعقد المحراب ، شكل (٦٢) -

ولم يختلف المؤرخون في ذكر رواية المحراب ، وأكثرهم أقرب إلى عهده من الديباغ ، فهم أولى منه بالثقة^(٣) ، وليس من شك في أن هذه اللوحات الرخامية صنعت خصيصاً للمكان الذي وضعت فيه . وليس من شك في أن سعة المحراب ، واستدارته ، وارتفاعه وارتفاع العمودين الأخرين اللذين يتصدراؤه ، كل هذه كانت من العوامل التي تدخلت في صناعة هذه اللوحات ورسمها وقطعها وترتيبها . فهي تلتصق بموضعها التصاق الكسوة بالجسد ، قصت عليه ولم يوضع لها .

ثم أن تاجي العمودين الأخرين السابق ذكرهما ، وقرونتيهما ورأسيهما منقوشة هي أيضاً بنفس يشابه طرازه بطراز اللوحات الرخامية ، وكأن نقاشها كلها رجل واحد . بل أنه يعاين هذين التاجين كتابة كوفية قديمة على جانبي الحائط ، ويشابه رسمها رسم الكتابة الكوفية التي

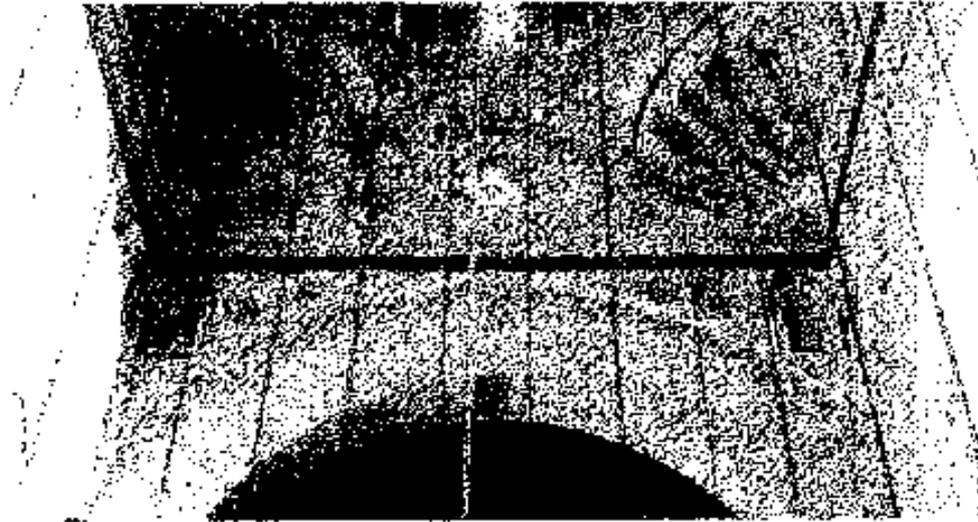
(١) « كتاب المغرب » - (البكري) ص ٢٣ -

(٢) « معالم الأيمان » (للديباغ) جزء ثان ، ص ٩٧ -

(٣) بكفينا أن نشير من بين هؤلاء المؤرخين إلى البكري وابن عسدي وابن خلدون والنويري

تتوسط لوحات الرخام ، مشابهة لا تترك للشك مجالاً في أن يبدأ واحدة نقشت الكتابيين وحنوتها على ألواح الرخام .

وإذا افترضنا جدلاً أن لوحات الرخام استقدمت من العراق ، وافترضنا أن صانعيها استصحبها إلى القيروان ، وأنه وضعها في مكانها من المخراب ، ونقش ما حولها من نقوش وكتايب ، متبعاً في إضافاته أسلوب اللوحات الرخامية وطرازها ، إذا افترضنا كل هذا وجب علينا أن نفترض أيضاً أن هذا الصانع العراقي هو الذي وضع قبة المخراب أيضاً ، وأتم نقوشها ، شكل (٦٣) .



(شكل ٦٣) منظر ليخرف قبة المخراب

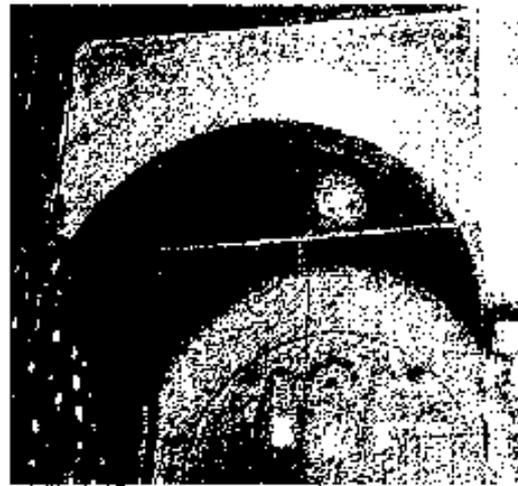
إلا أن زينة هذه القبة وما تضمنه حوائطها وعيونها ونوافذها من نقوش مخرومة ، اتصل اتصالاً وثيقاً بنقوش لوحات المخراب ، وتشابه معها شكلاً ، وطرازاً ، وصناعة . أما وقد أجمع المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي أمر ببناء قبة المخراب وأقامها ، فلا شك في أن زيادة الله هو الذي أمر ببناء المخراب أيضاً ، كما أجمع المؤرخون على ذلك ، وهو الذي أمر بوضع حليته الفاخرة من الرخام المنقوش المحرم البديع .

أما أبو إبراهيم أحمد فإليه يرجع الفضل في زينة حائط المخراب بلوحاته الخزفية التي كان

قد استخدمها من العراق ليزدان بها جدران مسكنه . وإن تكن هذه اللوحات الخرفية زخرفاً يضيف بها إلى رونق المحراب ، إلا أنها غريبة عنه ، دخيلة عليه ، وكان حائط المحراب خلواً منها سنة إحدى وعشرين ومائتين^(١) .

وفي تلك السنة أقيمت قبة المحراب ، وامتدّت مسطحاتها بجوفات ، وطائفات . وعميون ، ولوحات ، وعقود ، وأقواس ، وتجاويد ، وضلوع . ومربعات ، ومثلثات ، وأسطوانات ، كلها متنوعة الزخارف . وتضاهلت فيها المسطحات العارية حتى اختفت منها أو كادت تختفي ، شكل (٦٣ و ٦٤) .

وهذه هي المرحلة الأخيرة من تطور الفكرة الخرفية ، التي رأينا كيف بدأت سلسلة



شكل ٦٤ زخرف تحت قبة المحراب

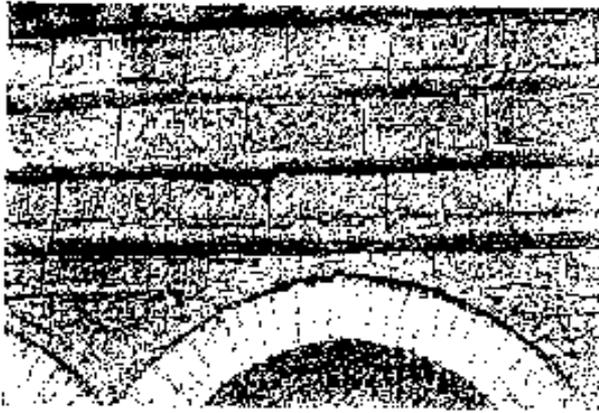
بسيطة ، عارية عن كل تكلف ، ثم كيف امتلأت فراغاتها ، واكتست حليتها . وتابع رجال الفن هذا الطريق ، حتى لم يبقوا فراغاً إلا الألبسوه زخرفاً .

وإنا لنشاهد الحد الذي وصل إليه تطور هذه الفكرة ، في مسجد آخر من مساجد الفيوان ، مسجد الثلاثة الأبواب ، الذي أقامه محمد بن خيرون المعافري الأندلسي سنة اثنين

(١) درس الأستاذ (مارسيه) هذا الموضوع دراسة وافية ، وخص هذه الترميد بنبرة قيمة تكفي

عنا بالإشارة إليها حتى نتاح لنا الفرصة لاستيفاء بحث هذا النوع من الزخرف .

MADRID : Los Forjados & reflete metálicas.



ومائتين وخمسين (٨٦٦ م)، وإن واجهة هذا المسجد فيما يمتد نحو الأبواب، حجارة منقوشة، كأنها ستار زركشت جميع نواحيه؛ شكل (٦٥).

ونشاهد هذه المرحلة أيضاً في الطابق الأعلى من جدران

رواقي المحراب بالمسجد الجامع. إذ (شكل ٦٥) منظر من واجهة مسجد الثلاثة الأبواب بالقنيطرة

تكسوه لوحات زخرفية بديعة الشكل، إلا أن هذه اللوحات قد مستها منذ قرنين يد الإصلاح والترميم، حتى أننا لا نعرف اليوم منها الأصيل والمستحدث، شكل (٦٦). وسنعود إن شاء الله إلى دراسة هذا النوع من الزخارف في الجزء الذي نخصه لمسجد الزيتونة بتونس، إذ أن كثيراً من لوحاته الزخرفية بقيت على حالها القديم، فتستطيع أن نستخلص من أشكالها حقيقة الفكرة الزخرفية التي امتاز بها الفن الإسلامي في القرن الثالث الهجري.



(شكل ٦٦) زخارف من الجس عن الطابق الأعلى من رواق المحراب

- ٣ -

حاولنا فيها سبق أن نفرق بين العصرين اللذين تلتى إليهما زخرفة القير وان ، فرأينا أن العصر الأول يتأثر بعلية الفراخ ، وأن العصر الثاني يشهر بكرهينه . وتتكون المؤثرات الزخرفية

في هذه الفترة اثنائية من التناسب والاختلاف بين المسطحات ، أى أن عناصرها تستخلص من تجوفات ، وبروز ، وفواخج ، ومنحوتات ، وسنرى أنه مهما اختلفت هذه العناصر ، وسواء كانت في إطارها منفردة قائمة بذاتها ، أم متصلة بغيرها ، من العناصر والأشكال . فتمتاز كلها بتميز من فكرة فنية واحدة . ومن السهل أن ندرج العوامل التي تداخلت في نشأة هذه الفكرة . وإنا لنجدها كلها في البيئة الخاصة التي نشأ فيها الأعراب ، في طبيعة بلادهم ، وصورة معيشتهم ونزوة خيالهم ، وأصوات لغتهم ، وأوزان شعرهم . وقد اتفقت كل هذه



(شكل ٦٧)

رسم زخرفي لطاقة من طاقات نقية

العوامل على تكوين الفكرة الزخرفية في الفن الاسلامي . بل كأننا نسمع صدى سير الأبل المتتابع الخيول ، وكأننا نرى انتظام توقيع حوافها على الزوال وإمتداده ، حين تغلب شكلا من أشكال العرب الزخرفية ، فإذا بتفكيرهم الفني مرآة تنعكس فيها حياتهم البدوية ، وإذا بخيالهم اتخذ صورة مادية طغت عليها أصول الهندسة والحساب .

وسنرى أن الأشكال الزخرفية ، مركبة أو منفردة ، رسومات محظوظة أو نباتية ، ستخضع كلها لقوانين القسمة والطرح والضرب والتناسب ، وأن الوحدة تقبل التكرار والتجزء معاً .

أما الخطوط الهندسية فتمتاز تقبل التشكيل بركبات لاعد لها . وقد



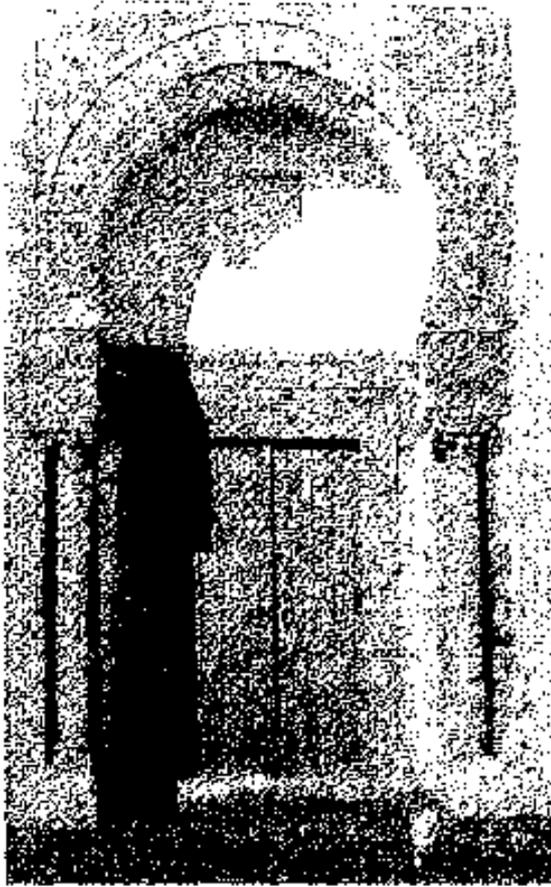
(شكل ٦٨)

زخرفة في الخراب

الخيار تقاش القيروان عنصرين منها، وهما الدائرة والمربع : ووضع منهما أشكالاً ، منفردة تارة ، وقارة متداخلة ، ونزاهما منفردتين في زخرفة الحائط الذي يعلو المحراب بالقرب من القبلة . إذ يحف بهراغ الطاقات التي تعلو هذا الحائط ، إلى اليمين وإلى اليسار ، عينان صغيرتان ترمم كل منهما دائرة محكمة ، ويمتد تحتها

إفريز مكون من مربعات ، راكزة على زواياها ، مجردة من كل حشو أو تقسيم ، شكل (٦٣) .

ولم تظهر زخارف القيروان على هذا الشكل البسيط إلا نادراً ، وإنما نرى أشكالها متنوعة متصلة الحلقات ، فالدائرة تنقسم إلى نصفين : ثم يتجاوز هذا النصف فيخذ شكل نعل الفرس . وقد سبق لنا أن تلافينا بهذا الشكل الزخرفي في نواح عديدة من المسجد . وإنه لأفضل حيلة يأتين بها بيت الصلاة وباب المقصورة وجوفه المحراب وطاقات مداخل المسجد وأبوابه وقيابه ومثذنته .

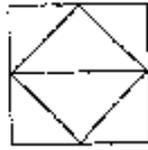


(شكل ٦٩) باب من أبواب الواجهة الشرقية

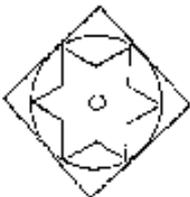
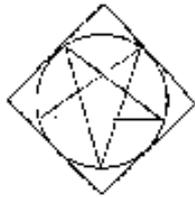
ورأينا أيضاً أن الدائرة

انقسمت إلى أنصاف دوائر عديدة ، في عيون قبلة المحراب ، وانقسمت أقواس العقود إلى أنصاف دوائر متلاصقة ، في عقود قبلة المحراب أيضاً وعلى مقرئاتها المتوسمة ، ونشأ من هذه القسمة وهذا التلاصق نوع من العقود تسميه العقد المقصوص (arc polylobé) ، ومن بين هذه العقود ما يشمل خمس فتحات ، شكل (٣١) ، وبكل من عقود القبلة تسع ، شكل (٣٤) ، وتجد على عقد آخر يترجل زوايق المحراب قومس به أربع وعشرين فتحة : شكل (٦٤) .

وكان رواج هذا العقد كبيراً في الزخرفة الإسلامية في بلاد المغرب والأندلس ، واشتقها عنها رجال الفن المسيحيون ، وتوجوا به كثيراً من واجهات كنائسهم وأبوابها ونوافذها^(١) .



أما المربع فتزداد أشكاله وتناسيمه . نراه أولاً منقسماً إلى مثلثين ، شكل (٧١) : دائرة تتجاوز وتمتد . كما يشاهد على غلاف نقبة ، شكل (٥٦) ، وعلى العقودين اللذين يتطيان أسكوب المحراب ، شكل (٦٣) ، وقارة بتداخل المثلثان ويكونان مثلثات أخرى صغيرة ، كما يرى على باب الميضاة . وينقسم مربع آخر على إطار هذا الباب إلى مثلثات تكون نجماً ذا ستة أطراف ، ويتولى مربع ثالث بخطوط مشبكة ، شكل (٧١) .



وتتخرج أحياناً الخطوط المستقيمة بالخطوط المستديرة ، ونجد مثلاً لذلك في الزخارف التي تحت النقبة ، إذ تحيط دوائر بأشكال نجوم ذات ستة أطراف ، ونجد الدائرة نفسها مع النجوم التي تضمها ، تنحصر هي أيضاً في مربع ، وذلك

(شكل ٧٠)
مربع من مربعات باب الميضاة



على باب الميضاة أيضاً . وإذا كانت الأمثلة قليلة على نماذج المربع بالدائرة ، فذلك لأنه كثيراً ما استبدلت الخطوط المستديرة بأشكال نباتية ، وانبعثت القواعد الهندسية في وضع هذه الأشكال النباتية نفسها ، وهي تظهر أولاً بسيطة على مربعات عديدة من باب الميضاة



(شكل ٧١)
أشكال مختلفة لمربعات ودوائر

والعادة أن الزخرفة النباتية في القبروان تقتصر على ورقة العنب ، أو على الأصح تتفرع منها . وهذه الورقة هي التي تكون العنصر الأساسي لأكثر المركبات الزخرفية . وهناك قانون عام تخضع له جميع

(١) عرنا هذا النوع الزخرفي عرساً وإباً وأبنا نفاه الإسلامية في كتابنا عن تأثر الفن المسيحي بالفنون الإسلامية . وذكرنا أكثر من معنى كريمة مسيحية تزدان حليتها بهذا العقد الإسلامي .



(شكل ٧٢) تاج في الحنية المبلية

هذه المركبات ، أيًا كان موضعها ، وهو أن العنصر الذي تنفرج منه ، ينقسم إلى قسمين متساويين ، وكل منهما صورة منعكسة للأخرى .

ويحفظ بالمحراب من جانبيه عمودان لكل منهما تاج . وهذان التاجان متطابقان شكلاً وحجماً ، وواجهتهما المنحوية صور متطابقة أيضاً ، بل إن درجت التاج الثلاث - جسده ورأسه وقومته - تكسوها أشكال زخرفية مكونة من عنصر واحد ، نراه مكرراً مرتين على جسد التاج ، وسبع مرات على رأسه وست على كل واجهة من واجهات قومته .

وتلقى ورقة العنب ، في زخارف عديدة ، قارة يانعة ممتدة ، وقارة منكشة ضيقة ، مستقيمة أحياناً ، ومقوفة أحياناً أخرى . وهي مقصورة في مواضع ، أو جامدة وبإسرة الوريقات في مواضع أخرى . وكثيراً ما تستبدل ورقة العنب بورقة نباتية غيرها ، ذات ثلاث شحومات ، وما هي في الحقيقة إلا رسم متصرف لنصف من نصف ورقة العنب . وطرف الشحمة العليا مدبب دائماً ، نراها أحياناً ممتدة ، مرتسمة بالحناء رشيق ، شكل (٧٩) . ونرى الزخرف مكوناً في بعض المواضع من زهرة أو سعف نخيل ، لكن منهما ثلاث أو خمس شحومات ، ويتميز باحداها في مواضع أخرى عنقود من العنب أو من الزمان ، شكل (٨٥) .



وتوصل نقاش القيروان إلى وضع هذه الأشكال كلها على طبيعتها وبرقة ظاهرة ، ونراه قد وفق إلى صيغ أشكاله هذه (شكل ٧٢) تاج في الحنية العسرية



(شكل ٧٤ و ٧٥) زخرف طابئين من العتبة

بروح طبيعية حتى في تعاقيد الأغصان
والثقافات ، التي أبدى في رسومها كثيراً
من التزود وحرية التعبير ، وإن يكن
ظل متقيداً بالمنطق الهندسي .

ويبتلع من النصف ، إذا ما انحنى
أو انقلب ، وريقات وبتور على قضاء
المنحنيات شكل (٦٧) ، ونحني صرامة
الهندسة وراء المظهر الطبيعي والرسم الرشيق .

وتارة تنفرع الوريقات حول
غصن متوسط وتمتد وترسم لفائف ،
وتارة أخرى يستقيم الغصن أو يتراوح ،
ويثبت منه وريقات وبتور وأزهار على



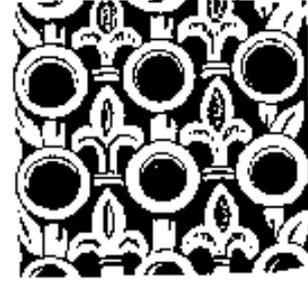
(شكل ٧٦) تلج عمود الخراب



(شكل ٧٩)



(شكل ٧٨)



(شكل ٧٧)

زخارف من لوحات المحراب



(شكل ٨٠)



(شكل ٨١)

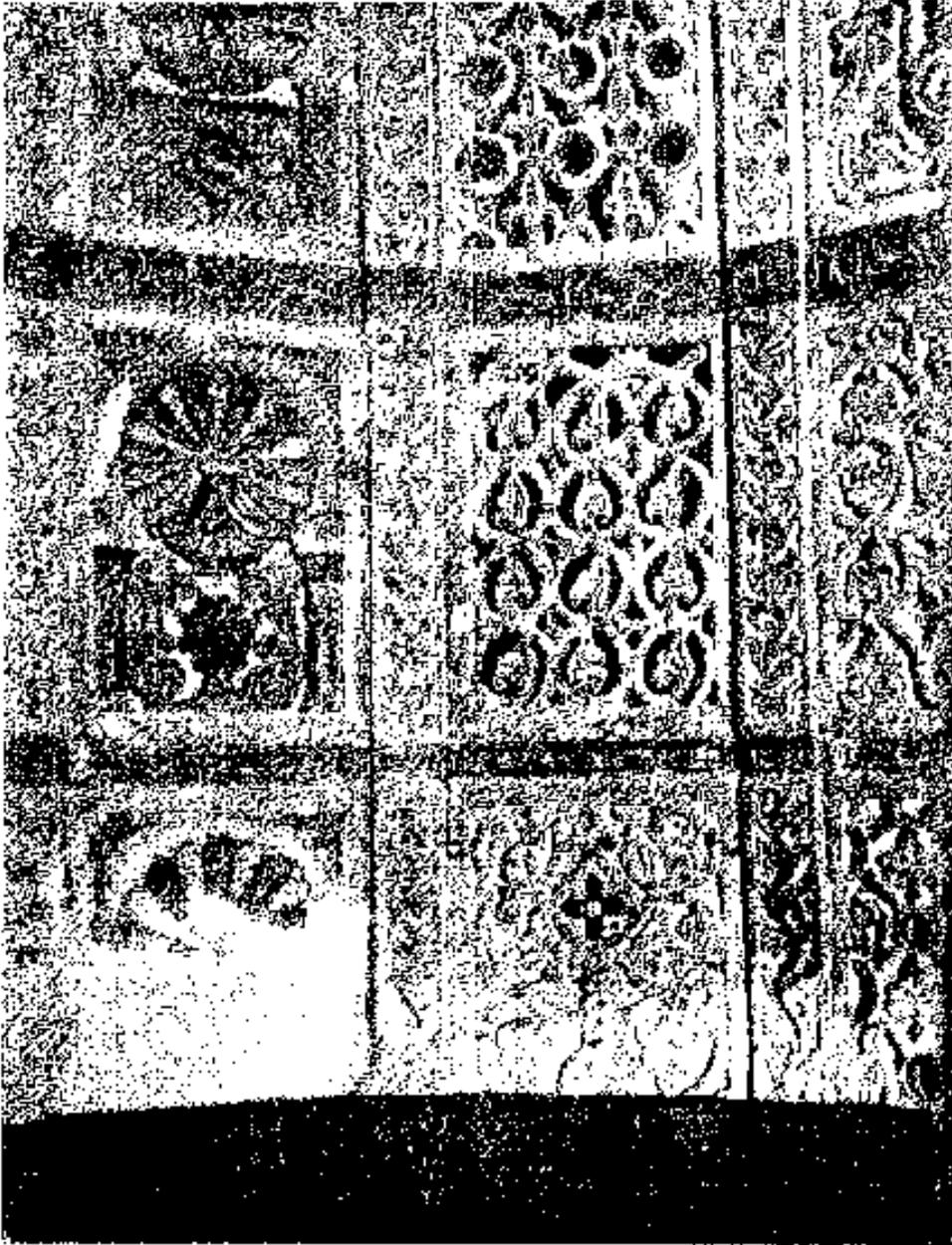


(شكل ٨٢)

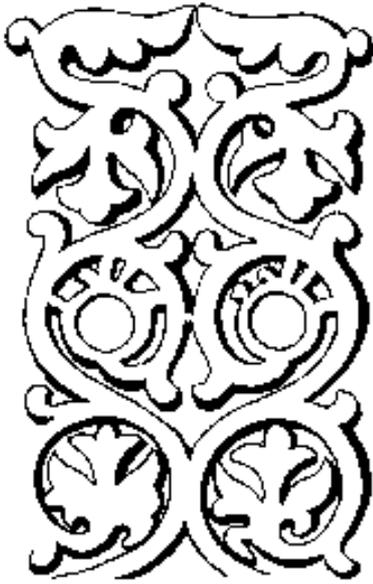
زخارف من لوحات المحراب

منحنياته بالتأويل ، مرة الى يمينها ومرة الى يسارها ، ومرة من فوقها ومرة من تحتها . وقديماً ما تشابهت الأغصان والجذوع ، فإن نقاش القبروان في هذا العهد من أوائل القرن الثالث الهجري : رغم أن يقترب من الطبيعة في رسوماته الزخرفية فتحاكي التعبير ما استطاع عن المشبكات .

وكل هذه الزخارف تسكن من غير ضيق في الاطارات والمواضع التي أتت لها ، وإن تكن قابلة للتعدد والتكرار المستمر ، مثلاً في ذلك مثل الرسومات الهندسية . وكثيراً ما تنفصل هذه الرسومات الهندسية عن الأشكال النباتية . ولا يجتمع إطار واحد ، وأكثهما يتحدان أحياناً . فنرى من بين زخارف المحراب حلقات ودوائر متصلة بخطوط أفقية تنفرع زهرة من وسطها مئة الشحات ، شكل (٧٧) . ونرى في موضع آخر أزهاراً محسة الأطراف تنفرع من حلقات متصلة بخطوط منحنية . وينسجم هذا الاتحاد في العنصرين - عنصر الهندسة وعنصر الطبيعة - ويتخذان مظهراً زخرفياً أكثر وضوحاً . على مربعات باب الميضأة ودخل أسطوانات تعلو إحدى عقود القبة ، فإنا نرى هذه المربعات والدوائر تحيط بأوراق مستديرة الأطراف : وبأزهار مديفة الشحات .



(شكل ٨٣) جانب من لوحات المحراب



(شكل ٨٤)

رسم زخرفي لفتاة من طاقات القبة

ونستخلص من كل هذه الأشكال الزخرفية ، تلك الفكرة الأصيلة التي حركت نزوة نقاش زيادة الله في مسجد القيروان في القرن الثالث الهجري ، والتي تحكّم القواعد الهندسية في رسم الخطوط والنباتات .

— ٤ —

اتخذت المنحوتات في مسجد القيروان مكاناً ممتازاً بين زخارفه ، ولم تظهر هذه المنحوتات عادة على التيجان ولكنها احتلت مساحات أكثر اتساعاً فلم تنحصر بثل هذه الاطارات الضيقة .

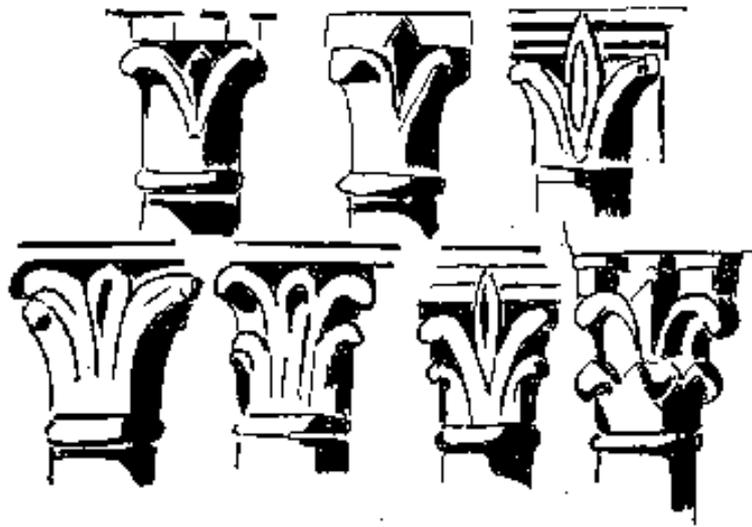
ولهذا قلنا تنسب تيجان من هذا المسجد الى أحد العصرين اللذين استخلصناهما من تاريخه : وهما عصر هشام بن عبد الملك في مبدأ القرن الثاني الهجري ، وعصر زيادة الله في أوائل القرن الثالث^(١) . ومع هذا فان للتيجان الصغيرة التي أضمرها قبة الحراب أهمية كبرى في تاريخ فن النحت الاسلامي ، فهي أول مرحلة للنشأة التاج الاسلامي ، ومبدأ تطور اقتباس التاج الكورني في فنون القرون الوسطى^(٢) .

ولأول مرة في تاريخ فن النحت عامة تشاهد في هذه التيجان مواضع أهمية التاج بالنسبة لوظيفته المعيارية . وتبين هذه المواضع ثلاث ورقات نباتية من زهرة الأفتان ، منحوتة على كل وجه من أوجه التاج تحت قرنته ، فالنقطة التي تقف فيها هذه الورقات هي النقطة الأساسية من جسد التاج التي تتأثر بدفع الأفتال التي يحملها ، والتي تتطلب شدة في الثبات ، وقوة في الدفاع . ولهذا كانت ورقات الأفتان سميكاً ممتلئة : واضحة الشكل

(١) نحن مدنيون ، للاستاذ (مارسيه) في كتابه هذا البحث الموجز عن تيجان القيروان إذ أنه وضعها رسوماً بيضاء في ذكرته عن «القباب والسقوف» ص ١٧ وما يليها .

(٢) انظر (مارسيه) — «القباب والسقوف» ص ١٨ . وقد ندر علينا دراسة تيجان قبة القيروان عن قرب ، ولكننا نسود انباء الله الى بحث هذا الموضوع في كتابنا عن مسجد الزمونة ، إذ اثبت لنا الفرصة ان نرفق الى قبابه وندرس دلائلها

والحدود . وسواء امتد على سطح التاج نصف من الأزهار أو صفتان ، فإنه تتسرب من باطنه ورقتان عريضتان متعشتان ، ومقتدان حتى تصل نهايتهما إلى ركني واجهته العلويين وتلتصقان تحتها . ويتخذ امتدادها شكل زاوية داخلة ثلاثية ، وتخرج من نقطة انفصالها ، ورقة أخرى رفيعة شاحجة ، شكل (٨٥) .



(شكل ٨٥) تيجان لأعمدة قبة الحراب

وتطور شكل التيجان الذي نشأ في مسجد القيروان تطوراً كبيراً ، شمل بلاد المغرب والأندلس ، وتمدها إلى بلاد أوروبا . وقد أثبت بعض العلماء أن التيجان الرومانيسكية المسيحية^(١) اشتقت أصولها وعناصرها وشكلها من التيجان الاسلامية في الأندلس^(٢) . وقد أثبتنا في أكثر من موضع بعض ما يدين به الفن الاسلامي الأندلسي للقيروان ، ونرجو أن تتاح لنا الفرصة قريباً لإيضاح فضل نماذج القيروان في اقتباس هذا النوع من التيجان .

(١) تفصّل بهذا التّعبير الفترة التي تمتد من أواخر القرن العاشر إلى أوائل القرن الثاني عشر في فرنسا وإسبانيا وإيطاليا والتي كان يسمى الفن فيها بالرومانسي (Romanesque) . ولكن هذا اللفظ يطلق في اللغة العربية لسمية إلى روما (Roman) فأوردناه معنا ليس اللفظ الانجليزي الذي يجر عن هذه المصوّر المسيحية وهو رومانيسكي (Romanesque) .

(٢) انظر (هراندوز) — ظاهرة من تأثير الفن الأندلسي في إيطاليا :

HERANDUZ, Un aspecto de la Influencia del Arte califal en Cataluña.

ونشاهد نوعاً آخر من التيجان في مسجد القيروان ، وهما هذان التاجان اللذان يتصدران المحراب . وقد يكون غريباً أن تُشابههما : مظهرًا وصناعة ، تيجان أقيمت على النواحية الغربية من كنيسة القديس مرقس بالبندقية^(١) . وهذا التشابه قد يدعو البعض إلى الظن بصلة هذين التاجين بالنقوش البيزنطية ، إلا أنه تلوّهما كتابة كوفية قرأ على التاج الأول منهما « بسم الله ما شاء الله كان حسب الله كفى بالله حسبي » . وتتصل هذه الكتابة برأس التاج اتصالاً وثيقاً لا يترك مجالاً للشك في أنها قطعة غير منجزئة منه ، وتتفق رسوماتها مع نقوش قرمتي التاجين ، وتدل على أن اليد التي اختطتها هي تلك التي رسمت هذه النقوش^(٢) .

وتتوسط وجه التاج ورقة مزركشة من أوراق العنب ، نحتت برقة فائقة ، حتى نكاد لا نتميز جسد التاج من وراء زركشتها ، إذ فرغت أرضيته : ومألها الظل القامح . فكان ورقة العنب قد تطلت على سطح التاج ، وانفصلت من جوفه ، وكأنها غلالة بديمة التطيرز تنتشر حول رأسه .

ويسمى هذا الطراز من النحت بالحرم ، وتتصل به منحوتات المحراب ، وطاقات القبة وعميوها المشبكة . أما جوفة المحراب فيلتصق بها ستار رقيق من الرخام ، ينفذ الضوء من خروبه الصافية ، ويجري الهواء بين فتحاته الرشيقة ، ويتألاً بياض الرخام الناصع ويرقى على ظل الفراغ القامح ، شكل (٨٦) . ولشد ما تأسف أن نظراً لا يرقب عن كثب نقوش طاقات القبة ، التي صقل النحات حجارتها كما صقل رخام المحراب ، ورقّت منحوتاتها ، وملست نقوشها ، وشحذت حافتها ، ووضحت نواحيها .

وقد امتاز الفن الاسلامي بهذا الطراز المحرم من النحت ، وبلغ النحاتون المسلمون في

(١) (ديبل) - «جورسنتين» ص - ١٧٦ و(بريهيه) - «تاريخ النحت البيزنطي» - شكل (٣) لوحة (١٦) . - DURU, *Justices*; BREBERU, *Histoire de la Sculpture Byzantine*. مع العلم بأن هذه التيجان البيزنطية يرجع عهدا إلى القرن الثاني عشر الميلادي .

(٢) قد يعترض معترض على انتهاء هذين التاجين لعهد زيادة به استنادا على رواية البكري الذي ذكر أن يزيد بن حاتم هو الذي اشترى عمودي المحراب ، وهذا لا يتعارض مع الرأي الذي ابتدأه إذ أن فاعدي التاجين لا يشقان تماماً على رأسي عموديهما ، كما أنها صنعا من حجارة يختلف نوعها عن حجارة العمودين ، وهذا يدلنا على أنها أضيفت في عهد آخر ، وإن العمودين كانا خلوا من التيجان عند شراء يزيد لها .



(شكل ٨٦) صريرة مفصلة لجزء من نوبات الخراب الرطابية للتحونة

صناعته جداً بعيداً من الرقة والاتقان ، وسموا بمكانته بين الفنون الأخرى ، حتى أعجب به كثير من رجال الفن المسيحيين في بيزانطة وأسبانيا وفرنسا في القرون الوسطى ، وأخذوا أصوله ،

وأدخلوها على صناعة زخارفهم المنحوتة . وقد أثبتنا هنا في موضع آخر ، واتفق رأى علماء الفن البيزنطى مع ما ذهبنا إليه من ابتكار النحاتين المسلمين لهذا الأسلوب الفنى^(١) .
وتتمى أكثر منحوتات مسجد القيروان إلى هذا الطراز المحرم ، وتجد آثاره في نقوش باب الميضأة ، فرسوماتها صريحة واضحة ، وإن تكن منحوتاتها خاصة مسحاء ، فإن أرضيتها مظلة عائمة ، تزداد النشوء عليها وضوحاً .

ولا تقف الصلة بين منحوتات طاقات القبة ونقوش المحراب عند حد هذا الطراز المحرم ، بل إن من بين منحوتات هذه الطاقات ما يتصل فنها وأسلوبها بمنحوتات قروى تابعى المحراب ، مما لا يحمل مجالاً لبشك في اتئامها لهد واحد ، ولتفكرة واحدة . ولجماعة واحدة من النحاتين . وقد صنعت نقوش هذه القرم وهذه الطاقات الأخيرة من طراز آخر ، نسميه بالطراز السلس . ذلك أن المسطحات البارزة من هذه المنحوتات ملساء متساوية ، وكذلك الحال في أرضيتها ، والمسطحات قليلة البروز ، متوازية دائماً لأرضيتها ، أما الحروف والحافات فقطعت على شكل زاوية قائمة عليها ، حتى تظل النسبة واحدة لا تتغير بين الأرضية ومسطحات الأشكال .

ونعود فنكرر أن زخرفة المحراب وزخرفة أيجانه وقبته تتصل بفن واحد ، وترتبط بصناعة واحدة ، وأن أسلوبها واحد لا يختلف بالرغم من أنه يتفرع إلى طرازين . وأن اليد التى اختطت الكتابة الكوفية على تيجان المحراب وستاره الرخامى ، هى تلك اليد التى فحمت نقوش طاقات القبة وعميئها .

وإنا لنترجو أن تتاح لنا الفرصة قريباً لاطالة البحث في دقائق الزخارف المنحوتة وأهميتها في الفن الإسلامى ، عند دراستنا لمسجد الزيتونة بتونس . إذ أن مجموع زخارفه ترفع شأن هذه الناحية من الفن الإسلامى ، وتزيد قوة الحجية التى أدلينا بها لترابط زخارف المحراب المنحوتة بعهد زيادة الله ، ولتمييز بين العصرين البارزين في تاريخ مسجد القيروان ، عصر هشام بن عبد الملك وعصر زيادة الله .

(١) انظر كتابنا عن تأثير الفن الإسلامى في القرون المسيحية ٢ من ١٤٧ إلى ١٧٠ . والتقد النبلى

الذى كتبه كـ٥ الأستاذ (برهيه) في « صحيفة العلماء » ، شهر يناير ١٩٣٦ ، من ٥ إلى ١٩

Brühl, Journal des Savants.

المراجع

ملحوظة : نسنا نذكر في هذا الفهرس إلا أسماء المراجع التي أشرنا إليها في ذبول الكتاب

- ١ -

المراجع العربية

- ١ « القرآن الكرم »
- ٢ (ابن الأثير) ، « كتاب الكامل في التاريخ » ، ١٤ جزء ، طبع ليدن سنة ١٨٦٢ - ١٨٧٦
- ٣ (ابن بطوطة) ، « تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » (رحلة ابن بطوطة) طبع باريس سنة ١٨٥٣ مع ترجمة فرنسية للمسيو ديفرديري والمسيو سانجوييني
- ٤ (ابن حوقل) ، « كتاب المسالك والممالك » ، (الجزء الثاني من المكتبة الجغرافية العربية) طبع ليدن سنة ١٨٧٣
- ٥ (ابن خلدون) ، « أخبار دولة بني الأغلِب بأفريقية وصقلية » ، من كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ، طبع نويل ديه فرجيه باريس سنة ١٨٤١
- ٦ (ابن سعد) ، « كتاب الطبقات الكبرى » في السيرة الشريفة النبوية ، ٩ أجزاء ، طبع ليدن ، سنة ١٩٠٤ - ١٩١٢
- ٧ (ابن عذاري) ، « البيان المغرب في أخبار المغرب » ، أجزاء ، طبع (دوزي) ليدن سنة ١٨٤٨
- (ابن تاجي) ، أنظر « البداغ »
- ٨ (ابن النجار) ، « كتاب الدرر الثمينة في أخبار المدينة » ، مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس (عربي ١٦٣٠)
- ٩ (ابن هشام) ، « سيرة سيدنا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم » ، ٣ أجزاء ، طبع وستنفالد (جوتنجن) سنة ١٨٥٨

- ١٠ (البخارى) ، « كتاب الجامع الصحيح » ، ٣ أجزاء ، طبعة كريهل . لندن ،
سنة ١٨٦٢ - ١٨٦٤
- ١١ (البكرى) ، (أبو عبيد الله) ، « كتاب المغرب في ذكر بلاد إفريقية
ومغرب » ، جزء من الكتاب المعروف بالمسالك والممالك - تصحيح البارون ده
سلان ، طبع باريس سنة ١٩١١ (طبعة ثانية)
- ١٢ (البلاذرى) ، « كتاب فتوح البلدان » ، طبع لندن ، سنة ١٨٦٦
- ١٣ (الديباغ) ، (عبد الرحمن الأنصارى المعروف بالديباغ) ، « معالم الايمان في معرفة
أهل القبروان » وجمعه الشيخ أبو القاسم قاسم بن عيسى (بن ناجي) التنوخي ،
٤ أجزاء طبع تونس سنة ١٣٢٠ - ١٣٢٥ هجرية
- ١٤ (السمهودى) ، « خلاصة النوف بأخبار دار المصطفى » طبع دار الطباعة ،
بمصر ١٣٨٥ هـ
- ١٥ (السيوطى) ، « كتاب إعلام الأريب بحدوث بدعة الخاريب » ، مخطوط
بدار الكتب المصرية (مجاميع ٣٣) ورقات ٧١ إلى ٧٤
- ١٦ (الطبرى) ، « تاريخ الرسل والملوكة » ، ١٥ جزء ، طبع لندن ١٨٧٩ - ١٨٨١
- ١٧ (المقدمى) ، « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » جزأون ، طبع لندن
سنة ١٨٧٧ (الجزءان الثالث والرابع من المكتبة الجغرافية العربية)
- ١٨ (التويرى) ، « نهاية الأرب في فنون الأدب » ، أجزاء عديدة مخطوطة تقوم
دار الكتب المصرية بطبعتها (دار الكتب المصرية معارف ٥٤٢)
- ١٩ (هيكل) ، (محمد حسين بك هيكل) ، « حياة محمد » ، الطبعة الأولى ، طبع
مطبعة مصر سنة ١٣٥٤ - ١٩٣٥

٢

المراجع الافرنجية

- ٢٠ (بدرسون) ، مقالة « مسجد » ، بدائرة المعارف الاسلامية ، الجزء الثالث ،
ص ٣٦٢ إلى ٤٢٨ . طبع لندن ١٩٣٣ (بالفرنسية)
PEDERSON (John.) Article Masjid, Encyclopédie de l'Islam,
T. III, Leyde 1913 - 1933.

- (برشم) ، أنظر « فانت برشم »
- ٢١ (برييه) ، « تاريخ النحت البيزنطي » مقالة في محفوظات البعثات العلمية (بالفرنسية)
- ٢٢ « تأثير الفن الاسلامي في فن بلدة البوي »
- BRÉHIER (Louis), *Études sur l'histoire de la sculpture byzantine*. Archives des Missions Scientifiques, nouvelle série, fasc. 3. Imprimerie Nationale, Paris, 1911.
- Les Influences musulmanes dans l'art roman du Puy. *Journal des Savants*, Janvier—Février 1936.
- ٢٣ (بكر) ، « في تاريخ الديانة الاسلامية » ، مقالة في مجلة الاسلام (بالألمانية)
- BECKER, *Zur Geschichte des Islamischen Kultes*, dans *Der Islam* III, 1912.
- ٢٤ (الآنسة بل) ، « قصر أخيدر ومسجدها » . بحث في تاريخ العمارة الاسلامية (بالانجليزية)
- BELL (Miss Gertrude Lowthian), *Palace and mosque at Ukhaidir. A study in early Mohammedan Architecture*. : vol. in-4^e, Oxford, Clarendon Press, 1914.
- ٢٥ (الآنسة بل) ، « بالاشتراك مع رامزي » ، « ألف كنيسة وكنيسة » (بالانجليزية)
- and Ramsay (W.M.) *The Thousand and one churches*, 1 vol. in-8^e, London, 1909.
- ٢٦ (ترامس) ، « الفن الأسباني المغربي » منذ نشأته إلى القرن الثالث عشر (بالفرنسية)
- TERRASSE (Henri). *L'Art hispano-mauresque des origines au XIII^e siècle* : 1 vol. in-4^e, Paris. Var. Occet, 1933.
- ٢٧ (تيرش) ، « المنارات » ، المصوّر القديمة والاسلام والغرب (بالألمانية)
- THIERSCH, *Pharos, Antike, Islam und Occident*. : vol. in-fol., Leipzig, 1909.
- ٢٨ (دينز) ، « عمارة المساجد » مقالة (مسجد) من دائرة المعارف الاسلامية . الجزء الثالث ص ٤٣٠ إلى ٤٤٢ (بالفرنسية)
- ٢٩ « فن الشعوب الاسلامية » ، ضِع برلين سنة ١٩١٥ (بالألمانية)
- DIEZ (E.), *Architecture des mosquées, art. Masjid*, *Encyclopédie de l'Islam*, T. III, p. 430-442.
- *Die Kunst der Islamischen Völker*, 1 vol. in-4^e, Berlin, 1915.

- ٣٠ (ديبل) : « كتاب الفن البيزنطي » جزءان طبع باريز ١٩٢٥ (بالفرنسية)
- ٣١ « جوستيان » والمدنية البيزنطية في القرن السادس ، باريز ، ١٩٠١
- ٣٢ « إفريقيا البيزنطية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦ (بالفرنسية)
- DIEHL, (Charles), *Manuel d'art byzantin.* ٢ vol. in-8°, Paris, Auguste Picard, 1925-1926.
- *Justinien et la civilisation byzantine du VI^e siècle.* ١ vol. gr. in-8°, Paris, E. Leroux, 1901.
- *L'Afrique byzantine. Histoire de la domination byzantine en Afrique (533-709).* Paris, 1896.
- ٣٣ (ديولافواي) : « الفن القارمي القديم » ، ٥ أجزاء ، طبع باريز ١٨٨٤ — ١٨٨٥
- ٣٤ « أسبانيا والبرتغال » ، طبع باريز سنة ١٩٢١ (بالفرنسية)
- DIEULAFOY (Marcel), *Art antique de la Perse.* 5 vol. in-fol. Paris 1884-1885.
- *Espagne et Portugal.* Paris, Hachette, 1921.
- ٣٥ (روزنتال) ، « المقرنصات » ، طبع باريز سنة ١٩٢٨ (بالفرنسية)
- ROSENTAL. *Trompes et stalactites dans l'architecture orientale.* ١ vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthnes, 1928.
- ٣٦ (ريثورا) ، « العمارة الإسلامية » ، طبع أكسفورد سنة ١٩١٩ (بالإنجليزية)
- ٣٧ « أصول العمارة التومبارديه » ، جزءان روما سنة ١٩٠٧ ، (بالاطالية)
- RIVOIRA, *Muslim Architecture.* ١ vol. in-4°, Oxford, 1919.
- *Le Origini dello Architettura Lombarda* ٣ vol. in-4°. Roma 1901-1907.
- ٣٨ (جزل) ، « الآثار القديمة بالجزائر » ، جزءان ، طبع باريز سنة ١٩٠١
- GSELL, (St.), *Monuments antiques de l'Algérie.* ٢ vol. in-8°, Paris, 1901.
- ٣٩ (جوثيل) ، « نشأة المنذنة وتاريخها » ، مقالة في مجلة الجمعية الشرقية الأمريكية
- GOTHIL, *The origin and history of the minaret. Journal of the American Oriental Society.* XXX.
- ٤٠ (جوكز) ، « الآثار القديمة في البلاد التونسية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦
- ٤١ « الكنائس المسيحية في البلاد التونسية » ، طبع باريز سنة ١٩١٣
- GACKLER (Paul), *L'Archéologie de la Tunisie.* ١ vol. in-8°, Paris, Berger-Levrault, 1896.
- *Basiliques chrétiennes de Tunisie.* ١ vol. in-4°, Paris, Alphonse Picard, 1913.

- ٤٣ (جوليان) ، « تاريخ إفريقيا الشمالية » ، طبع باريس سنة ١٩٣١ (بالفرنسية)
 JULIEN (Ch. André), *Histoire de l'Afrique du Nord*, ١ vol. in-8°, Paris, Payot, 1931.
- ٤٣ (جوميز — مورينو) ، « سياحة بين عقود هرادورا » ، مقالة بمجلة الثقافة الإسبانية سنة ١٩٠٦ (بالإسبانية)
 GOMEZ-MORENO, *Excursio à través del arco de Hervadura*, *Cultura Española*, III, 1906.
- ٤٤ (سار و هرتفيلد) ، « نزهة أثرية في بلاد المسجلة واقترات » ، أجزاء : طبع برلين ، سنة ١٩١١ (بالألمانية)
 SARRÉ (Friederich) et HERZFELD (Emsz), *Archäologische Reise im Euphrat und Tigris*, 3 vol. in-4°, Berlin, 1911.
- ٤٥ (ستريزجوفسكي) ، « الفن الإسلامي » ، مقالة في دائرة معارف الديانات والأخلاق (بالإنجليزية)
 STRZYGOWSKI (Joseph): *Mohammedan Art*, *Encyclopedia of Religions and Ethics*, T. I, pp. 874-880, Edinburgh, Clark, 1928.
- ٤٦ ، « الفنون الجميلة في أرمينيا » ، طبع فيينا ، سنة ١٩١٨ (بالألمانية)
- ٤٧ ، « أصول فن الكنائس المسيحية » ، طبع ليبزج سنة ١٩٢٠
- ٤٨ ، (بالاشتراك مع ثلث برشم) ، « أميدا » ، طبع هيدلبرج سنة ١٩١٠ (بالألمانية)
- STRZYGOWSKI (Joseph): *Mohammedan Art*, *Encyclopedia of Religions and Ethics*, T. I, pp. 874-880, Edinburgh, Clark, 1928.
- , *Die Baukunst der Armenier und Europa*, 2 vol. in-4°, Vienna, 1918.
- , *Ursprung der christlichen Kirchenkunst*, 1 vol. in-8°, Leipzig, 1920.
- , et Max Van Berchem *Amida*, 1 vol. in 4°, Heidelberg, 1910.
- ٤٩ (سلادان) ، « مذكرة عن بعثة أثرية في البلاد التونسية » (ظهرت في محفوظات البعثات العلمية سنة ١٨٨٧ بالفرنسية)
- ٥٠ ، « مسجد سيدي عقبة بالقيروان » ، طبع باريس سنة ١٨٩٩
 SALADIN (Henri), *Rapport sur la mission faite en Tunisie (1882-83)*, *Archives des Missions Scientifiques*, 3^e série, 1.

- XII, 1887, pp. 1-225. Paris, Imprimerie Nationale.
 . . . *La Mosquée de Sidi Okba à Kairouan*. Régence de Tunis
 Protectorat Français. Direction des Antiquités et Arts.
 Les Monuments historiques de la Tunisie, 2^e partie,
 Les Monuments arabes, Paris, Leroux, 1899
- ٥١ (سميث) ، « تاريخ الفنون الجميلة في الهند وسيلان » : طبع أكسفورد
 سنة ١٩١١ (بالإنجليزية)
- SMITH (A. Vincent) *A history of fine art in India and Ceylon
 from its earliest times to the present day*. Oxford, 1911
- ٥٢ (شوازي) ، « فن البناء عند البيزنطيين » ، طبع باريس سنة ١٨٨٣ (بالفرنسية)
- ٥٣ « » ، « تاريخ العمارة » ، جزءان ، طبع باريس سنة ١٨٩٩ (بالفرنسية)
- CHOISY (Auguste), *L'art de bâtir chez les Byzantins*. 1 vol.
 in-fol., Paris 1883.
- *Histoire de l'Architecture*, 2 vol. 1. in-8°, Paris, Gauthier-
 Villars, 1899.
- ٥٤ (غان برشم) ، « العمارة الإسلامية » ، مقالة بدائرة معارف الديانات والأخلاق
 سنة ١٩٠٨ (بالإنجليزية)
- ٥٥ « » ، (العمارة) ، مقالة بدائرة المعارف الإسلامية (بالفرنسية)
- ٥٦ « » ، « ملاحظات في الآثار الإسلامية » ، مقالة بالمجلة الآسيوية
 سنة ١٨٩١ (بالفرنسية)
- VAN-BERCHEN (Max), *Mahommedan Architecture*, Ency-
 clopædia of Religions and Ethics, T. 1, pp. 746-760.
 Edinburgh, 1908.
- Article, *Architecture*, Encyclopédie de l'Islam, T. 1,
 pp. 428-439.
- *Notes d'archéologie musulmane*. Journal Asiatique, 1891
- ٥٧ (فكري) ، (أحمد) ، « تأثير الفن الإسلامي على الفن المسيحي في بلدة الهوى
 (بالفرنسية)
- FIKRY (Ahmad), *L'art roman du Puy et les Influences Isla-
 miques*. 1 vol. in-4°, Paris, Leroux, 1934.
- ٥٨ (فلوري) ، « الأقاليم الزخرفية ذات الكتابات العربية » مقالة في مجلة سوريا
 سنة ١٩٢٠ (بالفرنسية)

- FLURY, S., *Bandeaux ornementés à inscriptions arabes*. Aujo, Diarbeir, XI^e siècle. Syria (Revue d'Art Oriental et d'Archéologie) T. I p. 235-249 et 318-328. Paris, Geuthner, 1930.
- ٥٩ (كريسويل) ، « العجزة الإسلامية الأولى » ، الأمويون وأوائل العباسيين والطولونيون الجزء الأول : طبع أكسفورد سنة ١٩٣٢ (بالإنجليزية)
- GRESWELL (Capitaine A. C.), *Early Muslim Architecture*. Umayyads, Early Abbasids and Tuluids. Vol. 1. Oxford, doe Press. 1932, in-fol.
- ٦٠ (كريم) ، « تاريخ المدينة في الشرق تحت حكم الخلفاء » ، جزآن ، طبع فيينا سنة ١٨٧٥ - ١٨٧٧ (بالألمانية)
- KREMER, *Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen* 2 vol. Wien, 1873-77.
- ٦١ (كيتاني) ، « حوزيات الإسلام » ، الجزء الأول ، طبع ميلانو ، سنة ١٩٠٥ (بالإيطالية)
- CAETANI (Léone), *Annali dell'Islam*. vol. 1. Milan 1905.
- ٦٢ (ده لاستيري) ، « العمارة المسيحية في فرنسا في العصر الرومانيكي » ، طبع باريس سنة ١٩٢٩ (بالفرنسية)
- LASTEYRIE (Comte Robert de), *L'architecture religieuse en France à l'époque Romane* 2^e édition. - 2 vol. in-4°. Paris. Auguste Picard. 1919.
- ٦٣ (الأب لامنس) ، « زياد بن أبيه » ، مقالة مجلة الدراسات الشرقية . (بالفرنسية)
- LAMMENS (J. P.H.), *Ziad ibn Abihi*, Revista degli studi orientali, T. IV.
- ٦٤ (لين بول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالإنجليزية)
- LANE-POOLE (Staney), *The art of the Saracens in Egypt*. : vol. in-8°, London, 1889.
- ٦٥ (مارسيه) ، « كتاب الفن الإسلامي في المغرب والأندلس » . جزآن ، طبع باريس سنة ١٩٢٧ (بالفرنسية)
- ٦٦ « ، « الحرف ذو البريق المعدني بمسجد القيروان » ، طبع باريس ، سنة ١٩٢٨ (بالفرنسية)

- ٦٧ (مارسية) ، « القباب والسقوف بالقيروان » ، طبع تونس سنة ١٩٢٦ ، (بالفرنسية)
 MARCAIS (Georges), *Manuel d'Art musulman. L'Architecture: Tunisie, Algérie, Maroc, Espagne, Sicile.* 2 vol. in-8°, Paris, Auguste Picard, 1926-27.
- *Les Faïences à Reflets métalliques de la Grande Mosquée de Kairouan.* (Contribution à l'étude de la céramique musulmane.) 1 vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1928.
- *Coupoles et Plafonds de Kairouan.* (Notes et documents publiés par la Direction d'Antiquités et Arts.) Tunis, 1926.
- ٦٨ (د. مورجان) ، « بعثة علمية في الفرس » ، خمسة أجزاء ، طبع باريس
 ١٨٩٤ - ١٨٩٧ (بالفرنسية)
 MORGAN (J. de), *Mission scientifique en Perse.* 5 vol. in-4°, Paris, Leroux, 1894-1897.
- ٦٩ (هافل) ، « العمارة الهندية » ، طبع لندن سنة ١٩١٣ (بالإنجليزية)
 HAVELL (E. B.), *Indian Architecture. Its psychology, structure and history from the first Muhammadan invasion to the present day.* 1 vol. in-4°, London, John Murray, 1913.
 (هورتفيلد) أنظر « سار »
- ٧٠ (هرنانديز) ، « ظاهرة من تأثير الفن الأندلسي في قطلونيا » مقالة في محفوظات
 الفن والآثار الإسبانية ، ١٩٣٠ (بالإسبانية)
 HERNANDEZ (F.) *Un aspecto de la influencia del arte Califal en Cataluña.* Archivo Español de Arte Arqueología, N° 16, Madrid, 1930.
- ٧١ (هورتكور) ، « المقرنصات » ، مقالة في مجلة الفنون الجميلة سنة ١٩٣١
 ٧٢ « (بالاشتراك مع قيبث) « مساجد القاهرة » ، جزآن ، طبع باريس
 سنة ١٩٣٢ (بالفرنسية)
 HAUTECEUR (Louis). *De la trompe aux "Muharraqas".* Gazette des Beaux-Arts, 1931. I. U.p. 27-31
- ET WIET, *Les mosquées du Caire,* 2 vol. in-Fol. Paris, Leroux, 1932.
- ٧٣ (هوروفيتز) ، « نظرة إلى تاريخ ومدى المدنية الإسلامية » مقالة في مجلة الاسلام
 سنة ١٩٢٧ (بالألمانية)
 HOROVITZ, *Bemerkungen zur Geschichte und Terminologie des Islamischen Kufes.* Der Islam, XVI, 1927.

فهرس الأعلام والأماكن

- إثيوبية - ١١٢
 آشور - ١٠١
 الأشيري (خلف الله بن غازي) - ١٥، ٨١
 أم الرزاز - ١١١
 الأندلس - ١١٣، ١٠٤، ٧٢، ١٢٤
 ١٣٥، ١٤١
 الأنصار - ٤٨
 إيران - ١٠١، ١٠٠، ٩٩
 إيطاليا - ١٠٢، ٤٧
 البخاري - ٤٤، ٤٣، ٤٢، ٤١، ٤٧
 ٥٦، ٥١، ٥٠
 البرتغال - ٧١
 برقة - ٦
 برييه (Brieh) - ١٤٤، ١٤٢
 بشر بن صفوان - ٢٣، ١٣، ١٢، ٢٤، ٢٤، ٢٣
 البصرة - ٥٢
 البكري (أبو عبيد الله) - ١٤، ١٣، ١١٢
 ٥٧، ١٥٦، ٥٣، ٢٦، ٢٣، ٢٢، ١١٥
 ١٠٩، ١٠٨، ١٠٧، ٩٣، ٦٤، ٥٩
 ١٣٩، ١٣٨، ١٢٤
 بل (Gerulde Bel) - ١٠١، ٥٤، ٤٠
 البلاذري - ٥٦، ٥٢، ١٥٠، ١٢٩
 بلال الحبشي - ١١٠
 بطليم - ٣٣
- ابراهيم بن محمد بن الأغلبي - ١٤، ٢٢، ٢٦، ١٤
 ٩٤، ٩٣، ٨٨، ٨٤، ١٨١، ١٧٨، ٧٧، ٧٠، ٥٣
 ابن الأثير - ٥٠
 ابن بطوطة - ٥٦
 ابن حبيب - ٧
 ابن خلدون - ١٢٩، ١٤
 ابن سعد - ٥٥، ٥٠، ٤٩، ٤٨، ٤٧، ٤٦
 ابن عذاري - ١٢٩، ٢٦، ٢٢، ١٤، ١١
 ابن ناجي التوحي - ١٢٨
 ابن النجار - ٤٩، ٤٦
 ابن عساقم - ٥٠، ٤٨
 أبو ابراهيم احمد بن محمد بن الأغلبي - ١١٤
 ١٣٠، ١٢٩، ١٢٧، ٢٦
 أبو بكر (رضي الله عنه) - ٤٩، ٤٨
 أبو حفص - ١١٨، ٩٦، ٨٨، ٨٢، ١١٥
 أبو القاسم بن حوقل - ١٢، ١١١
 أبو موسى الأشعري - ٥٢
 أبو هريرة - ٤٧، ٤٢
 أجادير - ١١٢
 أخيدبر - ٥٤، ٤٠
 أرمينيا - ١٠١
 الأزهر (مسجد) - ١٠٢
 أسبانيا - ١٤٤، ٧٢، ٧١
 أسعد بن زرار - ٤٨
 آسيا الصغرى - ٧٨، ١٧٢

- البليار (جزائر) - ٣
 بن بركيليس (Bin-Bir-Kilisc) - ٧٢
 البندقية (كنيسة المقدس مرقص) - ١٤٢
 البوي (La Puy) - (١٠١، ١٠٤)
 بيدرسون (Pederson) - ١٤٠، ١٤٧، ٥٤، ٥٦
 بوزانماة - ٤٣، ١٠٢، ١٤٤
 بيكر (Becker) - ٤٠
 تراس (Terrasse) - ٤٠، ٧٢
 تلمسان - ١٠٤، ١١٢
 تمجاد (Timgad) - ٢، ٤
 تهودا - ١٥
 تونجا (Tonnga) - ٤
 تونس ٢٦، ٢٩، ٣٦، ٣٩، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٥
 ٩٩، ١٠٤، ١٢٠، ١٣٢، ١٤٠، ١٤٤
 تيبسا (Tebessa) - ١٠٥، ١٩٩، ١٠٠
 ثيرش (Thiersch) - ٤٠، ١١١
 جرجير (Grégoire) - ٧
 الجزائر - ٩٩
 جزل (Gzell) - ٩٩، ١٠٠
 الجزيرة (بلاد ما بين النهرين) - ٧١، ٤٧١
 ٧٢، ٩٩، ١٠١
 جغتيس (Gigitis) - ٤
 جوتيل (Gotheil) - ٤٠
 جوكو (Gauckler) - ٤٤، ٥١، ٩٩
 جوليان (Julien) - ٣
 جوميز مورينو (Gomez-Moreno) - ٧٢
 الخيوثي (مسجد) - ١٠٢
 الحاكم (مسجد) - ١٠٢
 حاما (Hama) - ١١٠
 الحيشة - ٤١
 حسان بن النعمان - ٨، ١٢، ٢٣، ٢٤، ٦٤
 الحكم - ١٠٤
 حلب - ١٠٢
 حلبان (Halban) - ٧٢
 حمزة بن عبد الله - ٤١، ٤٢
 حيدوا (Haidou) - ٤
 خراسان - ١٠١
 خلف الله الأشيري = الأشيري
 خودجا كاليسي (Khocja-i Kalissi) - ٧٢
 البدائع (عبد الرحمن الأنصاري) -
 ١٢٨، ١٢٩
 درمش (Dernech) - ٥، ٣٢
 دمشق - ٧٢، ١٠٢
 دوجا (Dougga) - ٤
 دولاتر (الأب) (De'attro) - ٣٤
 ديز (Diez) - ٣٩
 ديهل (Diehl) - ١٣، ١٤، ٥١، ٣٢،
 ١٠٠، ١٤٢

- ديولافوى (Dieulafoy) — ١٣٢ ، ٣٠ —
 ١٠٠ ، ٧١
- رائحة (Ravelle) — ١٠١
- رباط — ١١٢
- رملة — ١١١
- روزنتال (Rosenthal) — ١٠١
- الروم — ٥٦ ، ٥٥
- روما — ٣٩ ، ٣٣ ، ٣٢
- الرومان — ١٠٢
- روبخه — ٧٢
- ريشويرا (Rivoira) — ١٠٠ ، ١٧٢
- الزهرى — ٤٨
- زيادة الله بن ابراهيم بن الأغب —
 ١٣ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ٢٦ ، ٥٧ ،
 ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ،
 ٧٨ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٦ ، ٩٩ ،
 ١٢٤ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٠ ،
 ١٤٤
- زيللا (Zila) — ٤
- سار (Sarre) — ٧١
- سارفيستان (Sarvistan) — ١٠١ ، ١٠٠
- سبتم (Septem) — ٣
- السمع بنات (مسجد) — ١٠٢
- ستربرجوفسكى (Strzygowski) — ٤٠
- ١٠١ —
- سردانية — ٣
- سهل — ٤٨
- سهييل — ٤٨
- سفاقس — ١١٢ ، ١٠٨
- سلادان (Saladin) — ١٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ ،
 ٣٥ ، ٩٩ ، ١١٤
- السمهودى — ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥٦ ، ٥٧
- سنيث (Smith) — ٧٢
- سوريا — ٣٢ ، ٣٩ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٧٢ ،
 ١٧٨ ، ٩٩ ، ١٠١
- سوسة — ١٤ ، ٢٩
- سيميتو (Simitho) — ٤
- السيوطى — ٥٧ ، ٥٥
- الشام = سوريا — ٧٢ ، ١٠٢ ، ١١٠ ، ١١١ ،
 شوازي (Choisy) — ٧١
- الشووط — ٣
- شيوخ على كسون — ٧٢ ، ١١٠
- صالح بن كيسان — ٥٦
- صبراتا (Sadrata) — ٦
- صبرة — ٦٤
- الصنهاجيون — ١٥ ، ٨٤
- الطبرى — ٥٢ ، ٥٦
- طرابلس — ٣ ، ٦

الكاريهه) — ٣٤٤، ٣٣٣، ٣٠٤، ٦١٥

٣٥ — شكل ٦٤١

قرطبة — ١٢٤٤، ١١٢١، ١٠٤٤، ٣١

قصر الحجر (Kasr-el-Hamar) — ٣٣

١٣٤ شكل ٥

قصبيلة (Kouçula) — ٧

قطالونيا — ١٤١

كريسويل (Creswell) — ٤١١، ٤٠

٤٢٣، ٤٣٤، ٤٥١، ٤٦٤، ٤٧٤، ٥٥١، ٥٦٦

٥٧٤، ١٠٧٤، ١٠٩٤، ١١٠٤، ١١١٤

كريا (Krima) — ٣٣

كريم (Kremer) — ٣٩

كريم (Krehi) — ٤١

كلية — ٣٠

الكوفة — ٥٢

كوزيسكا — ٣

كيتاني (Caetani) — ٣٩، ٤١، ٤٢، ٤٣

٤٥

الكيف (Le Kei) — ٩٩

ده لاسيري (De Lasteyrie) — ١٠٠

الأب لامانس (Lammens) — ٥٧، ٥٥

لين بول (Stanley Lane-Poole) — ٣٩

مارسيه — (Margais) — ١١٥، ١٣٠، ١٣٣، ١٤٠

٥٤، ٥٨، ٧٣، ٧٥، ٨٠، ٨٩، ٩٠

١٠٧، ١٠٩، ١١٨، ١٢٠، ١٣١، ١٤٠

عائشة (رضي الله عنها) — ٤٦

عائكة (باب) — ٤٨

العباس — ٤٩

عبد الملك بن مروان — ٨

عثمان بن عفان (رضي الله عنه) — ٤٨

٤٩، ٥٦

العراق — ١٢٩، ١٣٠، ١٣١

عقبة بن نافع — ١١٤٧، ١٢٤، ١٦٤، ٢٢٤

٢٣، ٢٤، ٢٦، ٢٩، ٥٧، ٥٨، ٥٩

٤٦، ٦٤، ٦٦

العقيق — ٤٩

عمر (رضي الله عنه) — ٤٩

عمر بن عبد العزيز — ٤٩، ٥٦، ٥٧

عمرو (مسجد) — ٨٠، ٨١

الفاطيون — ١٥

فاريا (Fariana) — ٣٢، ٣٣ شكل ٤

فان برشم (Van Berchem) — ٤٠

٥٠، ٥٤

فرنسا — ١٠٢، ١٤٤

الفسطاط — ٥٢

فيروز آباد (Firuz-Abad) — ٧١

١٠٠، ١٠١

القيط — ٥٥، ٥٦

قراوين ١١٢

قرطاجنة — ٣، ٥٤، ٨٠ — (كنيسة داموس)

- مار يعقوب (Mar-Yaqub) - ٧٢
 الإمام مالك (رضي الله عنه) - ٤٦
 محمد صلى الله عليه وسلم - ٤٠، ٤١، ٤٢،
 ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩،
 ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥
 ٥٧، ١١٠
 محمد بن خبرون العافري الأندلسي - ١٣١
 المدينة - ٣٩، ٤٦، ٤٩ (مسجد
 الرسول) - ٤٢، ٤٥، ٤٦، ٥٠،
 ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤ (مسجد قباة)
 - ٥٠
 مروان بن الحكم - ٥٦
 مصر - ٣٠، ٣٢، ٥٠، ٩٩، ١٠٣
 معاوية - ٧
 المعز بن باديس - ١٥
 المعز الناطلي (معد بن اسماعيل بن عبيد الله)
 ١٤، ١٥
 معمر - ٤٨
 المغرب الأقصى - ٧، ٧٢، ١٠٤
 ١١٢، ١٢٤، ١٣٥، ١٤١
 القدس - ٣٣، ٤٩، ٥٧
 مكة (المسجد الحرام) - ٢٩، ٣٩، ٤٩
 مكاتار (Maktar) - ٤
 المنصور - ٩٤
 المهاجرون - ٤٨
 ده مورجان (De Morgan) - ١٠٠
 موسى (عليه السلام) - ٤٨
 نابوي - ١٠٠
 نصيبين (Misibin) - ٧٢
 النويري - ١١، ١٢، ٢٦، ٢٩
 هافل (Havell) - ٧٢
 هرادورا (Harradura) - ٧٢
 هرتزفيلد (Hertzfeld) - ٧٢
 هرنانديز (Hernandez) - ١٤١
 هشام بن عبد الملك - ١٢، ١٣، ١٦،
 ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧،
 ٦٩، ٨٤، ٨٧، ٩٦، ٩٩، ١٠٨،
 ١١٠، ١١٣، ١٢٠، ١٢٤
 الهند - ٧٢، ٧٨
 هنشير جوسا (Henchir-Goussa) - ٣٣
 هنشير هرات (Henchir-Harra) - ٣٢
 هوتكور (Hautecour) - ١٧٥، ١٠١
 هوروفيتز (Horovitz) - ٤٠
 هيكل (محمد حسين هيكل بك) - ٤٧
 الوليد بن عبد الملك - ٤٩، ٥٥، ٥٦
 يزيد بن ثابت - ٤٩
 يزيد بن حاتم - ١٣، ٢٤، ٦٤،
 ٦٦، ٦٧، ١٤٢
 اليمقوبي - ٥٦

- ٥٧، ١١٠
 محمد بن خبرون العافري الأندلسي - ١٣١
 المدينة - ٣٩، ٤٦، ٤٩ (مسجد
 الرسول) - ٤٢، ٤٥، ٤٦، ٥٠،
 ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤ (مسجد قباة)
 - ٥٠
 مروان بن الحكم - ٥٦
 مصر - ٣٠، ٣٢، ٥٠، ٩٩، ١٠٣
 معاوية - ٧
 المعز بن باديس - ١٥
 المعز الناطلي (معد بن اسماعيل بن عبيد الله)
 ١٤، ١٥
 معمر - ٤٨
 المغرب الأقصى - ٧، ٧٢، ١٠٤
 ١١٢، ١٢٤، ١٣٥، ١٤١
 القدس - ٣٣، ٤٩، ٥٧
 مكة (المسجد الحرام) - ٢٩، ٣٩، ٤٩
 مكاتار (Maktar) - ٤
 المنصور - ٩٤
 المهاجرون - ٤٨
 ده مورجان (De Morgan) - ١٠٠

بيان الصور والرسومات

(ملحوظة) جميع الصور والرسومات التي في هذا الكتاب من تصوير ووضع المؤلف ماعدا الأشكال

٨٥ ، ٣٩ ، ٣٥ ، ٦ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٤٢

صفحة	شكل	صفحة	شكل
	١٥ قرم وطنوف حجرية في المنجبة	٦	١ آثار كنيسة داموس الكاريتية
٧٠	التي تلي بيت الصلاة		٢ الرسم التخطيطي لمسجد القبروان
٧١	١٦ عقود الأسكوب الثاني	٢٠	(عن رسم الأستاذ سلادان)
	١٧ منظر عام لبيت الصلاة واتشار		٣ رسم تصويري لتخطيط مسجد
٧٣	الضوء فيه	٢٥	القبروان قبل سنة ١٨٣٦ م
	١٨ مقارنة بين العقد النصف الدائري		٤ رسم تخطيطي لكنيسة فارياثا
٧٤	والعقد المتجاوز	٣٣	(عن الأستاذ جوكار)
٧٥	١٩ أسكوب المحراب		٥ رسم تخطيطي لكنيسة قصر الحجر
٧٥	٢٠ رواق المحراب	٣٤	(عن الأستاذ جوكار)
٧٦	٢١ منظر بين اتجاه عقود الأروقة		٦ رسم تخطيطي لكنيسة داموس
	٢٢ واجهة المنجبة القبلية من أعمال		الكاريتية بقوطاجنة (عن رسم
٧٧	ابراهيم بن أحمد	٣٥	نلاب دولانر)
٧٨	٢٣ داخل المنجبة القبلية وبها أسكوبان	٥٨	٧ محراب مسجد القبروان
٧٩	٢٤ منظر داخلي للمنجبة الغربية	٦٣	٨ بيت صلاة مسجد القبروان
٨٠	٢٥ الحائط الغربي من بيت الصلاة	٦٥	٩ المشذنة
٨٢	٢٦ تيجان من المنجبة الغربية	٦٦	١٠ الدعامة الغربية على سور القبلة
٨٢	٢٧ واجهة المنجبة القبلية		١١ الأعمدة المتصفة بالحائط الغربي
٨٣	٢٨ واجهة المنجبة الشرقية	٦٧	من بيت الصلاة
٨٤	٢٩ منظر داخلي للمنجبة الغربية	٦٨	١٢ مجموعة من أعمدة قبة المحراب
٨٧	٣٠ منظر عام لقبتي بيت الصلاة	٦٩	١٣ مجموعة أخرى من أعمدة قبة المحراب
		٧٠	١٤ ألواح خشبية على هيئة قرم

صفحة	شكل	صفحة	شكل
١١٤	٤٩ المحنبة الشرقية	٣١	اسطوانة قبة المحراب على نهاية الرواق المتوسط
١١٥	٥٠ مدخل الواجهة الغربية ودعائمها	٨٨	٣٢ منظر من الداخل لقبة النهروان
١١٦	٥١ مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية	٨٩	٣٣ قبة النهروان ومدخل رواق المحراب
١١٦	٥٢ المدخل الثاني من الواجهة الغربية	٩١	٣٤ منظر قبة المحراب من الداخل
١١٧	٥٣ المدخل الثالث من الواجهة الغربية	٣٥	٣٥ رسم تخطيطي لقبة المحراب (عن رسم الاستاذ سالدان)
١١٧	٥٤ المدخل الرابع من الواجهة الغربية	٩٢	٣٦ رسم لقرنص وعقد من قبة المحراب (عن رسم الاستاذ مارسيه)
١١٨	٥٥ مدخل للأربحانا والواجهة الشرقية	٩٢	٣٧ قبة بيت الصلاة من مسجد الزيتونة بتونس
١١٩	٥٦ منظر خارجي لقبة المحراب	٩٣	٣٨ قبة المحراب من مسجد الزيتونة بتونس
١٢٤	٥٧ باب المتصورة القديمة	٩٤	٣٩ مقرنص من قبة النهروان في مسجد الزيتونة بتونس
١٢٥	٥٨ عقود باب المتصورة القديمة	٩٥	٤٠ مدخل للأربحانا على الواجهة الشرقية في مسجد القيروان
١٢٥	٥٩ باب المثمنة	٩٦	٤١ منظر داخلي لقبة للأربحانا
١٢٦	٦٠ باب الميضأة	٩٧	٤٢ منظر لحائيق من ضوايق المثمنة ولتنظيره من طوابق المدخل
١٢٧	٦١ جانب من باب الميضأة	٩٨	٤٣ رسم لقرنص قبة المحراب
١٢٨	٦٢ محراب مسجد القيروان	١٠٣	٤٤ رسم تحليقي لهيكل قبة المحراب
١٣٠	٦٣ منظر زخارف قبة المحراب	١٠٨	٤٥ منظر عام لمسجد القيروان
١٣١	٦٤ زخارف تحت قبة المحراب	١١١	٤٦ مثمنة القيروان
١٣٢	٦٥ منظر من واجهة مسجد الثلاثة الأبواب	٤٧	٤٧ منظر لتسطح البيوت المحيطة بأسوار المسجد
١٣٢	٦٦ زخارف من الجص على انطابق الأعلى من رواق المحراب	١١٣	٤٨ دعائم الواجهة القبليّة
١٣٣	٦٧ رسم زخرفي لطاقة من طاقات القبة		
١٣٣	٦٨ زخرفة في المحراب		
١٣٤	٦٩ باب من أبواب الواجهة الشرقية		
١٣٥	٧٠ مربع من مربعات باب الميضأة		
١٣٥	٧١ أشكال مختلفة للمربعات ودوائر على باب الميضأة		
١٣٦	٧٢ تاج في المحنبة القبليّة		

صفحة	شكل	صفحة	شكل
١٣٨	٨٢ زخرفة لوحة من لوحات المحراب	١٣٦	٧٣ تاج في المحببة الشرقية
١٣٩	٨٣ جانب من لوحات المحراب	١٣٧	٧٤ زخرفة طاقة من قبة المحراب
١٤٠	٨٤ رسم زخرفي نطاقة من طاقات القبة	١٣٧	٧٥ زخرفة طاقة من قبة المحراب
	٨٥ تيجان لأعمدة قبة المحراب	١٣٧	٧٦ تاج عمود المحراب
١٤١	(عن رسم للاستاذ مارسيه)	١٣٨	٧٧ زخرفة لوحة من لوحات المحراب
	٨٦ صورة مفصلة لجزء من لوحات	١٣٨	٧٨ » » » » »
١٤٣	المحراب الرخامية المنحوتة	١٣٨	٧٩ » » » » »
	٨٧ طاقة على واجهة المحببة الغربية	١٣٨	٨٠ » » » » »
١٦٠	اشتمت من زخرفة المحراب	١٣٨	٨١ » » » » »



(شكل ٨٧)

طاقة على واجهة المحببة الغربية -- اشتمت زخرفتها من زخرفة المحراب



Bibliotheca Alexandrina



0657904